

La mort de Mère Teresa

DE NOMBREUSES VOIX 'élèvent pour saluer la mémoire de Mère Teresa, décèdée d'une crise cardiaque à l'âge de quatrevingt-sept ans, vendredi 5 septembre à Calcutta (Inde). Prix Nobel de la Paix en 1979, celle qui avait fondé l'ordre des Missionnaires de la charité en 1950 a consacré cinquante ans de sa vie aux plus déshérités de Calcutta. Vénérée par tous ceux qui appréciaient son action de solidarité concrète, Mère Teresa suscitait néanmoins des réserves chez certains en raison de: son combat contre l'avortement et

Lire pages 8 et 24

Londres a rendu un dernier hommage à Diana, « princesse du peuple »

Elan de ferveur populaire tout au long de la cérémonie des funérailles

DANS UN ÉLAN DE FERVEUR comme le pays en a rarement connu, la Grande-Bretagne a rendu un dernier hommage, samedi 6 septembre, à Diana Spencer, princesse de Galles, tuée dans un accident de voiture le 31 août à Paris. Près d'un million de personnes, selon la BBC, se pressalent sur le parcours du cortège funèbre : tiré par un attelage de six chevaux, le cercueil était conduit, au son du glas, du palais de Kensington à l'abbaye de Westminster. Cette foule était là, dans le centre de Londres, pour saluer la mémoire d'une jeune femme de trente six ans dont la popularité n'a cessé de surprendre. Enfin, des centaines de millions de téléspectateurs pouvaient suivre, de par le monde, l'événement qui a donné lien à la plus grande opération de retransmission en direct jamais

A midi, heure de Paris, l'archevêque de Canterbury, primat de Ja Communion anglicane, devait diriger la cérémonie en l'abbaye de Westminster. Le premier ministre, Tony Blair - qui avait baptisé Diana « princesse du peuple » -, devait lire un passage de l'épître aux Co-



rinthiens, de Saint Paul, le comte Spencer, frère de la princesse, quelques lignes de saint Prançois d'Assise, et Eltson John chanter une de ses compositions.

Vendredi soir, dans une exceptionnelle allocution télévisée à la nation, Elizabeth II, de retour d'Ecosse, avait salué la mémoire de celle qui fut sa belle-fille. La reme a dit avoir « toujours admiré et respecté ses préoccupations pour autrui, et particulièrement son dévouement envers ses enfants ». « Des lecons doivent être tirées de la vie de Diana mais aussi des réactions à sa mort », a-t-elle poursuivi, reconnaissant implicitement Perreur du palais, qui avait jusquelà gardé une réserve distante.

- Crise de confiance entre la reine
- et ses sujets Le Londres de la princesse
- Les amours de Lady Mountbatten et de Nehru
- Deux points de vue non conformistes venus des Etats-Unis p. 11 Le courrier critique des lecteurs et l'avis du médiateur

● La chronique de Pierre

L'ouverture de France Télécom

Lionel Jospin a decidé d'ouvrir le capital de France Télécom. Concernant la compagnie Air France, l'Elysée « regrette » le départ de Christian Blanc. p. 14 et 15 et notre éditorial p. 12

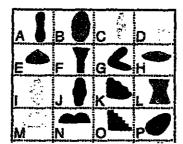
■ Le budget 98

Les impôts seront en progression de 15 milliards de francs en 1998. Cette ponction sera répartie à égalité entre les ménages et les entreprises. Les crédits de la défense traduisent la volonté d'accélèrer la professionnalisation des

■ La disparition de Georg Solti

Le chef d'orchestre britannique est mortidans la nuit du vendredi 5 au samedi 6 septembre.

■ L'abécédaire de Paul Cox



Peintre, affichiste, decorateur de théâtre, Paul Cox a dessiné cet alphabet abstrait qu'il décline aujourd'hui pour Le Monde. Un petit album en couleur de 16 pages donné en cadeau aux écoliers pour leur premier dimanche d'après rentrée.

Au centre du journal

■ Israël sous le choc

Le fiasco militaire de l'opération commando au Liban sud, conjugué au triple attentat-suicide à Jérusalem, renforce les risques de dérapages au Proche-Orient.

■ Déroute de l'armée comorienne

Les séparatistes d'Anjouan ont force les soldats du gouvernement comorien à quitter l'île.

■ L'Asie, placement à risques

La crise boursière et monétaire en Asie du Sus-Est affecte le rendement des sicav investies dans les pays émergents. nos pages « Placements » p. 16 à 18

■ L'introuvable trou de Mir

Une sortie dans l'espace des cosmonautes n'a pas permis de localiser la fuite qui met en péril la station orbitale .92ZL/7

■ «Grand Jury»

Nicole Notat, secrétaire générale de la CFDT, sera l'invitée du « Grand Jury RTL - Le Monde », dimanche 7 septembre à 18 h 30.

luternational 2	Entreprises
France 5	Placements/march
Société6	Aujourd'hui
Horizons 8	leux
Carnet	Météorologie
Annonces classées13	Culture
Abonnements13	Radio-Télévision
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	

### Maternité: le retard françai

INTITULÉ « L'obstétrique en France», un rapport commandé par la CNAM et révélé par Le Monde décrit une situation inquiétante : 670 décès de nouveau-nés et 390 handicaps lourds pourraient être évités chaque année si les conditions de prise en charge des femmes durant la période périnatale étalent modifiées. Alors que la France était, il y a une quinzaine d'années, parmi les pays de l'OCDE, en quatrième position pour ce qui est de la mortalité périnatale, elle occupe aujourd'hui le douzième rang. Deux jours avant la décision sur la fermeture de l'hôpital de Pithiviers, ce rapport devrait relancer le débat sur l'avenir des petites maternités.

Live page 6

SOUS-LE NOM DE CODE SLD 400, pour Sight Laser Detector 400, la Compagnie industrielle des lasers (Cilas), une filiale du groupe Aerospatiale et du Commissariat à Pénergie atomique, a conçu un outil redoutable contre les snipers, ces tireurs embus-ques, armés de fusils à lunette de précision, dont le grand públic a découvert les méfaits en Bosnie. Le SLD 400 est proposé à des services de sécurité qui, pour protéger une haute personnalité, doivent mettre hors d'état de

nuire des terroristes sans attenter à leur vie. Dans son magazine, le groupe Aerospatiale précise que ce laser militaire a été développé sur un cofinancement de la délégation générale pour l'armement (DGA) et de la Cîlas, une entreprise de 240 salariés installée depuis une trentaine d'années à Marcoussis (Essonne) et à Orléans (Loiret). Il s'agit d'un détecteur-laser de viseurs optiques ou optroniques (associant l'électronique à l'optique), qui se présente comme une caméra d'un poids de sept kilos, montée sur trépied et reliée à une valise électronique munie d'un écran vidéo. En

complément, des jumelles télémètre-laser

sont fournies pour l'observation. Le tout est accompagné de batteries. Comme l'explique un expert de la Cilas, le

Snipers et paparazzi dans l'œil du laser

laser va détecter toute optique - lunette de tir d'un fusil, intensificateur de lumière, jumelle, voire appareil photographique – et se pointer dans sa direction pour la suivre dans ses dé-Ce détecteur repère discrètement un point

« Pœil du chat », c'est-à-dire qu'il grossit, de jour comme de nuit, l'objet qu'il surveille et qui pourrait devenir hostile. Ce n'est pas une arme, mais il permet à des moyens offensifs de se mettre en contre-batterie pour neutraliser un sniper. Pour qu'un laser devienne une arme, il faudrait appliquer une puissance autrement plus forte, entre 1 000 et 100 000 fois supérieure à celle du SDL 400. Ces armes-lasers sont l'enjeu de discussions Internationales à Vienne, qui visent à prohiber tout ce qui peut aveugler et créer « des effets traumatiques excessifs ».

Si le PDG de la Cilas, Jacques Battistella, vient d'être autorisé à parler du SLD 400, c'est

que le laser anti-sniper est aujourd'hui déclassifié pour pouvoir être exporté. C'est un outil dont l'emploi, sur un champ de bataille, relève plutôt de « forces spéciales ». Ce qui ne l'empêche pas d'être proposé pour la protection des VIP en détectant des agresseurs dotés d'une arme de précision avec une lunette de tir, « le souci permanent d'un service de sécuri-

té », reconnaît M. Battistella. Mais d'autres usages sont envisageables. La Revue Aerospatiale admet que la caméra-laser peut détecter l'objectif d'un appareil photographique en « planque ». Ainsi, le SLD 400, « le seul système de ce type actuellement sur le marché », note le magazine, peut avoir des applications civiles.

Et de citer « la lutte anti-paparazzi pour protéger les stars du show-business », avant de conclure: « Cela viendra plus tard. » La Cilas avait formulé ses hypothèses de travail un mois avant que des paparazzi ne soient mis en examen après la mort de la princesse de Galles

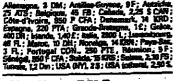
Jacques Isnard

### Athènes 2004



GIAMNA ANGELOPOULOS

LE CIO (Comité international olympique) a choisi, vendredi 6 septembre à Lausanne, la capitale grecque pour accueillir en 2004 les premiers Jeux du XXI siècle. Gianna Angelopoulos, présidente du comité de candidature, a su convaincre les membres du CIO des atonts de sa ville.



### Les mystérieuses bombes de Cuba

pas la surestimer non plus, comme en témoigne l'incapacité des organes de sécurité à découvrir et arrêter, jusqu'à présent, les poseurs de bombes qui, depuis avril, se sont attaqués à plusieurs établissements touristiques de Pile. Les derniers attentats ont eu lieu à La Havane, le 4 septembre, contre trois hôtels situés à quelques centaines de mètres les uns des autres, sur le front de mer. Les engins ont explosé en milieu de journée, à quelques minutes d'intervalle ; en soirée, un quatrième engin éclatait à la Bodeguita del Medio, célèbre bar-restaurant du vieux Havane, autrefois fréquenté

par Ernest Hemingway. Comme lors des attentats précédents, ces quatre dernières bombes n'out provoqué que des dégâts matériels limités. Cependant, et pour la première fois depuis le début de ce qui apparaît comme une campagne terroriste soutenue, l'un des attentats de jeudi a coîtté la vie à un touriste ication de trente-deux aus, Fabio Di Celmo, mort la gorge tranchée par un éclat de verre (Le Monde du

IL NE FAUT JAMAIS sous-esti- 6 septembre). Depuis le 12 avril, mer la police cubaine. Il ne faut date de la première bombe, neuf engins visant buit établissements ont explosé à La Havane et à Varadero, station balnéaire fréquentée quasi exclusivement par des touristes étrangers. En cinq mois, la police a inter-

pellé de nombreux dissidents sans parvenir pour autant à stopper la vague. Après avoir tenté d'expli-quer les faits par de fâcheux incidents matériels (pannes électriques ou explosions intempestives de tuyaux), les autorités ont finalement reconnu la réalité des attentats, les attribuant à des milieux hostiles venus des Etats-Unis, sinon téléguidés par

Le mobile est tout trouvé: il s'agit de saboter l'activité touristique cubaine, vitale pour la survie économique d'une île durement frappée par l'obsolescence, de son appareil industriel, l'embargo américain et la disparition de l'aide soviétique. On n'en saura pas plus pour le moment.

INTERNATIONAL UNIVERSITY OF AMERICA Membre et/ou accréditée de IUA ACBSP - ECBE - WAUC

FLORIDE - MASSACHUSETTS - NEW YORK

MBA

Master of Business Administration in International Management

- Programme intensif de 12 mois.
- Pour diplômés de l'enseignement supérieur, avec expérience professionnelle ou stages validés.

International Executive **Master of Business Administration** 

**■ Compatible avec vos activités professionnelles** ■ 520 heures de formation intensive :

- 10 séminaires mensuels à PARIS
- Juillet et août aux USA

**FUA, School of Management** 

E-Mail: IÙA@IUA.EDU

Lire la suite page 12

LADY DI La Grande-Bretagne a • LA CÉRÉMONIE des obsèques avait lieu en fin de matinée en l'abbaye de Westminster, en présence de quelque 2 000 invités, après que le cercueil de Diana eut été amené

depuis le palais de Kensington. Des dizaines de milliers de personnes s'étaient pressées le long du cortège; des centaines de milliers d'autres, venues de tout le pays,

pouvaient suivre la cérémonie sur des écrans de télèvision géants installés à Hyde Park et Regent's Park. ● LA VEILLE, la reine Elizabeth II. précédent, avait salué la mémoire de Lady Diana; la souveraine s'efforçait de rétablir l'image d'une monarchie qui est apparue ces derniers jours plus déphasée que jamais.

# La Grande-Bretagne enterre Diana et une certaine idée de la monarchie

Du palais de Kensington à l'abbaye de Westminster, le cortège funèbre a été suivi, samedi, par une foule d'une ampleur exceptionnelle; des centaines de millions de téléspectateurs ont pu vivre ces moments de ferveur

LONDRES

de notre correspondant Passe le temps du deuil, l'attitude jugee trop distante observéee par la souveraine et le prince héritier, au lendemain de la mort de la princesse de Galles, aura illustré un phénomène sans doute durable : le fossé grandissant entre la Couronne et ses suiets. La crise de confiance va au-delà des erreurs stratégiques de relations publiques: la monarchie apparaît - sociologiquement, politiquement et économiquement - déphasée par rapport à l'évolution de la société britannique.

Elizabeth II, symbole de l'unité nationale du royaume et du pouvoir central? Mais l'Ecosse et le Pays de Galles s'apprêtent à voter par voie de référendum les 11 et 18 septembre pour la création d'assemblées régionales. Si le projet du gouvernement travailliste est approuvé, le futur Parlement d'Edimbourg jouira de pouvoirs très étendus, notamment fiscaux. Pour la première fois, le Sinn Fein, branche politique de l'IRA, une organisation qui milite pour le départ des troupes britanniques d'Ulster, a été invité à la table de négociations multipartites qui doivent reprendre le 15 sep-

L'aura de la fille de George VI revêt-elle un caractère moral? Le divorce de trois des enfants royaux, le célibat prolongé du quatrième, les aventures extraconjugales de tel duc ou les problèmes d'alcoolisme de telle princesse, sans parler du combat d'arrière-garde de l'hôtesse de Buckingham Palace, détentrice

effet. D'autant que le retour aux valeurs morales est à l'ordre du jour. Avec son beau sourire confiant, Tony Blair évoque, au côté de sa femme Cherie et de ses trois enfants sages, un modèle chromo de la famille nucleaire... Le « modèle » est à Downing Street, pas à Buckingham Palace.

Après la rétrocession de Hongkong à la Chine, il ne reste plus de l'Empire que quelques confettis éparpillés. Demeure le Commonwealth dont Elizabeth II est le chef et qui offre l'illusion d'une puissance mondiale. Mais le lien entre les cinquante-deux membres de la grande famille d'outremer regroupant un milliard d'individus est surtout culturel. Dans la pratique, la Grande-Bretagne est solidement ancrée à l'Union européenne de par sa diplomatie, son commerce extérieur, voire demain, sans doute, sa défense et sa monnaie.

Le royaume est plus que jamais

travaillé par un antagonisme éclairant son histoire depuis la révolution industrielle : d'un côté, l'Angleterre urbaine, jeune, aventureuse, multiculturelle, multiraciale, proeuropéenne ; de l'autre, l'Angleterre rurale, du repli, tournée vers la nostalgie impériale, dominée par le pasteur, le culte des animaux et le jardinage. Le contraste est saisissant entre Kensington Palace, la résidence londonienne de Lady Di (transformée depuis le drame du 30 août en un lieu de pèlerinage) aux salons aménagés avec l'aide des plus célèbres décorateurs de la place, et Hyghgrove, le manoir du au monde, pour ne pas payer trop de la gentry campagnarde prédod'impôts, ont fait le plus mauvais mine. Nul n'ignore l'amour, gran-

dissant avec l'âge, de l'héritier au trône pour cette nature que Shakespeare appelait « cet autre Eden, cet autre Paradis ». Culte d'antan, que le quotidien de la capitale, Evening Standard, tourne en ridicule: « le prince Charles peut défendre les ieunes laissés pour compte et faire le tour des ghettos pendant la semaine, mais il se remet des horreurs du délabrement urbain en faisant la chasse aux renards le week-end ».

d'intérêts? Mais de nos jours, le Labour, recentré et rénové, non seulement accepte la loi du marché, les privatisations, le capitalisme populaire, mais une kyrielle d'hommes d'affaires - à l'instar de lord Simon, ancien président de la BP - sout mi-

Alors que la société est largement dominée par la nouvelle classe moyenne, dépositaire de l'avenir, le Palais est avec les banques d'affaires

La reine a été incapable de prendre la mesure de l'immense bouleversement intervenu depuis vingt ans. Le peuple voudrait qu'on lui offre autre chose qu'une dynastie désuète

prendre la mesure de l'immense bouleversement intervenu depuis vingt ans: le néolibéralisme thatchérien réclamant le rapport qualité-prix dans tous les aspects de la vie publique, suivi de la rénovation politique promise par M. Blair, avec, à titre d'exemple, le projet d'abolition du droit de vote à la Chambre des lords pour les pairs héréditaires issus de l'aristocratie et dont les titres se transmettent aux descendants. La reine est une conservatrice traditionnelle qui refuse, malgré sa richesse, l'individualisme comme le capitalisme effréné. Ne règne-t-elle pas grace à un compro-

La reine a été incapable de de la City l'un des demiers bastions de l'alliance forgée au début du siècle entre l'establishment, l'aristocratie ainsi que la grande bourgeoisie qui lui est liée, et la classe ouvrière syndiquée. C'est une alliance ancienne manière qui domina la vie économique jusqu'en 1979 et que Margaret Thatcher, porte-drapeau de la classe moyenne, fit voler en

L'Angleterre de nos jours, celle qui émerge du thatchérisme et se reconnaît dans le blairisme, est un extraordinaire mélange de races et de religions. Comment les 2,5 millions d'immigrés de couleur, détenteurs du passeport aux armes de sa pour gérer les conflits entre les ayant accès aux emplois publics, nastie, la reine a installé en 1994 une classes, les factions et les groupes pourraient-ils s'identifier à l'institu-

à la cuirasse scintillante, chargés de l'escorte du catafaique de Diana, il n'y a pas un seul visage noir : le régiment des dragons est blanc à 100 %. Sur le plan religieux, Her Majesty est le gouverneur suprême de l'Eglise d'Angleterre (anglicane). Cette position est pour le moins anachronique dans une société multiconfessionnelle au sein de laquelle le catholicisme et l'islam se montrent bien plus dynamiques que la foi d'Etat. Or, l'Act of Settlement de 1701 interdit toujours à l'héritier du sceptre d'épouser une catholique. Quant aux lords « spirituels * qui représentent le clergé, ils ne comprennent que des prélats anglicans (et depuis peu un ex-grand rabin), mais aucun archevêque catholique ou imam.

Au sommet, une souveraine, cantonnée à un jeu de rôle antique. A ses côtés, des courtisans totalement désarmés face à la nouvelle réalité créée par la « dianamania », mais qui continuent d'administrer avec un goût immodéré pour le secret, l'arrogance et le refus de transparence. Un exemple?

En cette fin d'été 1997, à mille jours de l'an 2000, le pays est optimiste. Sans grande anxiété pour le futur: faible inflation, chômage au plus bas, croissance à un rythme de croisière, livre sterling triomphante, et nouveau chef de gouvernement jeune, télégénique, qui crève pour l'instant tous les plafonds de popularité. L'institution monarchique commence à s'éveiller à cette réalité. Consciente de la nécessité d'afcellule de réflexion qui planche depuis sur les problèmes de la succession, la réforme de la liste civile et le statut de l'Eglise.

Malgré les frasques des rejetons royaux et les scandales, l'attrait du mouvement républicain reste étonnamment limité: seulement 16% des personnes interrogées en août par l'institut Mori souhaitent l'abolition de la monarchie, 50 % d'entre elles estimant que pareille mesure serait contraire à l'intérêt national. «Le discrédit touche certains membres de la famille, mais pas la royanté en tant que telle. Le Palais a toujours pris soin de dissocier les deux, une tactique qui s'avère payante en période de crise », sonligne l'auteur de l'enquête, Simon Atkinson. « Il faut copier le modèle scandinave d'une monarchie moins ambitieuse, plus couleur muraille et moins cérémonieuse, sans tomber dans les excès du style informel du

22

73. --

:a:-

, . . .

٠,٠٠٠

25.6

35 C

26727 -

20.-

77

产

AU COCE: :

100 E

FIRE TO

den .

**並**をたい

=::=-

Comme l'indique le spécialiste du droit constitutionnel lord Blake, les Windsor ne peuvent plus ignorer que, sauf à s'exposer à de nous lendemains, le peuple voudrait qu'on hij offre autre chose qu'une dynastie désuète, avec ses carrosses dorés, ses châteaux grandioses comprenant des richesses inestimables et son protocole rigide au point d'accepter de chaque premier ministre qu'il sorte de son audience avec la reine à reculons en signe de respect. Les Britanniques l'ont fait clairement comprendre lors de l'hommage national à Diana. L'appel sera-t-il entendu après l'inhumation de la « princesse du

Marc Roche

### Deux milliards et demi de téléspectateurs potentiels

LES OBSÈQUES de Lady Diana ont été filmées par la télévision publique britannique la BBC, et sa concurrente privée ITN. Un dispositif exceptionnel, regroupant vingt-deux unités de production le long du cortège, a été mis en place pour un événement qualifié par la BBC, avant même d'être tourné, de « plus grande opération de retransmission en direct jamais réalisée ». Ce programme était diffusé samedi 6 septembre en direct, via BBC World, dans 187 pays et les droits ont été cédés à 45 chaines étrangères. La BBC pariait, dès vendredi 5 septembre, sur une potentielle audience de 2,5 milliards de téléspectateurs, soit plus de dix fois le score réalisé pour le mariage de Lady Di et du Prince Charles. La BBC se fonde sur les taux d'écoute de chaque chaîne, mais il est très aléatoire de pronostiquer un seuil d'audience au niveau mon-

dial. D'autant plus que chaque pays possède son propre système de mesure d'audience.

La BBC ne veut pas profiter financièrement de cet événement et versera l'intégralité des recettes issues des droits de retransmission à des œuvres de charité. Exceptionnellement, les chaînes françaises TF 1 et France 2 ont quant à elles décidé de supprimer toute coupure publicitaire pendant les obsèques de la princesse.

Si la télévision attendait des scores d'audience rarement égalés, les ventes de la presse britannique se sont d'ores et déjà envolées. Au point que les tabloids anglais ont imprimé tellement de numéros spéciaux qu'ils redoutaient en fin de semaine une rupture de stock de papier et cherchaient à s'approvisionner auprès des fournisseurs du monde entier.

Nicole Vulser

### Elle reposera dans la sérénité cossue du village familial

**GREAT BRINGTON** (centre de l'Angleterre) de notre envoyé spécial Six jours dans la vie d'un village.

Six jours qui changent tout, étour-REPORTAGE.

Cette petite bourgade du Northamptonshire est désormais

un lieu de pèlerinage

dissent les plus sages et affolent même l'énergique révérend David McPherson. Moins d'une semaine, du 31 août au 6 septembre, pour s'habituer à la foule, aux touristes, aux caméras, aux embouteillages. Great Brington, dans le Northamptonshire, n'en est pas encore revenu. En reviendra-t-il jamais? Depuis ce dimanche matin où la télévision a annoncé la mort accidentelle de la princesse de Galles, les 280 habitants se laissent porter par les événements, sans trop savoir où ce tourbillon va les entraîner. Dans

l'Histoire, sûrement. Lady Diana était l'enfant du pays, la fille du comte Spencer, huitième du nom, le plus puissant propriétaire terrien des environs. Il était prévu qu'elle repose à ses côtés, à Saint-Mary-the-Virgin, la belle église de pierres ocre. Depuis 1522, la famille dispose en effet de sa propre chapelle, située dans l'aile nord du bâtiment. Vingt générations de Spencer sont ici représentées : Sir John et Dame Isabelle, Sir William et Dame Susan, Sir Robert et Dame Margaret... Plus loin, une autre tombe célèbre : celle de Lawrence Washington, ancêtre de George Was-

hington. C'est donc là que le corps de la princesse devait reposer. Mais son frère Charles y a finalement renoncé. Vendredi 5 septembre, veille des obsèques, il a fait savoir que la tombe serait installée au

provoquée par ce décès a pris une telle ampleur qu'un endroit moins en vue du public s'imposait. Althorp était tout désigné. La princesse y a vécu une partie de sa jeunesse. Le parc s'étend sur plusieurs kilomètres carrés, derrière d'épais murs d'enceinte qu'un aïeul romantique avait jadis eu l'heureuse idée d'abaisser vers l'ouest pour mieux contempler les couchers de soleil.

Dix fois, cent fois, depuis ce maudit dimanche, les anciens de Great Brington ont raconté aux journalistes ce qu'ils savaient de leur « lady ». Miss Andrews, gouvernante chez les Spencer jusqu'en 1981, s'est souvenue d'une jeune fille simple : « Elle voulait souvent m'aider à cuisiner, elle aimait déjeuner avec le personnel ». Harry Marriott, un ancien cheminot de quatre-vingt-neuf ans, a confié son « bonheur » et sa « fierté » de la voir revenir au pays.

Autrefois, tout le monde dépendait des Spencer. Les fermes des six villages environnants leur appartenaient et ils employaient la plupart des habitants, comme jardiniers, femmes de chambre ou palefreniers. Depuis, presque toutes ces fermes ont été vendues, puis rénovées à grands frais. Personne n'occupe plus le château d'Althorp, entretenu par un personnel restreint. En été, les touristes peuvent le visiter, admirer les châtaigniers centenaires et les prés vallonnés, livrés aux moutons. Il arrive aussi que des sociétés le louent, pour des séminaires ou des concerts dans les jardins. Les jeunes de Great Brington observent tout cela de loin, depuis l'endroit où le mur s'incline vers

Charles, le frère, vient de temps à autres, quand ses affaires ne le retiennent pas en Afrique du Sud, mais les habitants lui reprochent de se désintéresser des activités locales. Après le décès du père, en 1992, ils ont appris à vivre sans

l'équipe de cricket et diverses fêtes communales. Ici, il n'y a pas de magasins ; juste une mini épicerie-bureau de poste. Il n'y a pas non plus de policier - « A quoi bon? >-, le premier habite à dix kilomètres. En revanche, les associations ne manquent pas: club du troisième age, club des jeunes, des historiens, des mères de famille... L'école, elle, se trouve dans le village voisin, Little Bring-

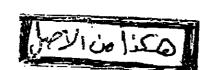
DES ROUTES TROP ÉTROITES « Nous formons une communau-

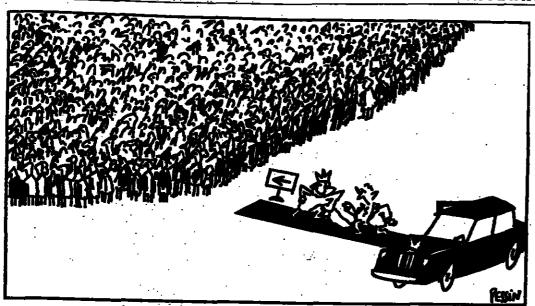
té très soudée, toujours solidaire » assure Brian Bain, soixante-quatre ans. Mais la mort de la princesse est venue perturber cette vie de quiétude. Dès dimanche, le révérend McPherson a vu arriver les premiers pèlerins, des bouquets de fleurs à la main. Chris, le pa-tron du pub Fox and hounds, a été interviewé par les télévisions du monde entier. Les routes se sont vite révélées trop étroites pour accueillir des centaines de voitures. L'invasion a pris de telles proportions que la police a fini par boucier le secteur. Samedi, seuls les habitants avaient droit d'accès,

munis de laissez-passer spéciaux-Great Brington s'attend désormais à devenir un lieu de pèletnage. Charles Spencer a promis que la tombe serait accessible au public une partie de l'année. Ensuite, les visiteurs se rendront sans doute au village, qui devra s'équiper d'un parking et de toilettes publiques. «Jusqu'à dix milie visiteurs par an, on devrait s'en sortir : au-delà, j'en doute » estime Marcel Van Cleemput, un Français installé en Angleterre depuis quarante ans. « l'ai tout de même confiance, poursuit-il, Il n'est pas question qu'il y ait des marchands de glaces, ni des magasins de souvenirs. Notre village est trop pittoresque pour devenir un nouveau Graceland. Vous savez, la maison d'Elvis Presley... »

Philippe Broussard







## Elizabeth II salue la mémoire de son ancienne belle-fille

La reine a su pour la première fois se délivrer du protocole

de notre correspondant

Le Royaume-Uni s'est réconcilié in extremis avec la famille régnante! Dans sa courte allocution télévisée à la nation prononcée, vendredi 5 septembre, quelques heures seulement avant le début des funérailles de la princesse Diana, la reine Elizabeth II. de retour de Balmoral, a rendu l'hommage tant attendu à son ancienne belle-fille. Vêtue de noir, elle est apparue sur fond de fenêtre ouverte devant la foule colorée massée devant son palais de Buckingham. Auparavant, le chef de l'Etat, accompagné de son époux, le duc d'Edimbourg, a pratiqué le premier véritable bain de foule de son règne.

« J'aimerais rendre hommage à Diana, une femme exceptionnelle. J'ai toujours admiré et respecté ses préoccupations pour autrui et particulièrement son dévouement envers ses enfants »: un rien tendue, le visage souvent figé mais le menton relevé en défi, la souveraine est enfin sortie de son silence six jours après le décès de son ex-bru. « Si nous sommes restés si longtemps à Balmoral, c'est parce que nous voulions à tout prix réconforter les enfants », a insisté Elizabeth II, s'efforçant de justifier le profil bas adopté par les Windsor depuis la tragédie du 31 août. « Des leçons doivent être tirées de la vie de Diana mais aussi des réactions à sa mort »: reconnaissant implicitement l'erreur du palais, qui a sous-estimé le mouvement de sympathie populaire autour de la défunte, la reine a fait son mea culpa. Il était temps, car l'attitude dis-tante de la famille royale britannique vis-à-vis de la

disparition de celle qui, jusqu'en 19% fit partie des siens, avait profondément choqué le public.

De l'avis général, la reine a su trouver les mots justes et mettre un terme à une controverse qui avait porté atteinte à son autorité. Pour la première fois depuis son couronnement en 1953, elle s'est adressée au pays depuis.le balcon de Buckingham Palace. Jusque-là, la fille de George VI s'était cantonnée au cadre plus familier de son bureau, comme c'est le cas pour son message de Noël. Autre première pour cette monarchie, toujours prisonnière d'un protocole ngide, le bain de foule surprise, spontané et même souriant, voire cutieux, qui a eu lieu avant l'allocution royale sur le parvis de Buckingham Palace. L'émotion était certes contenue, mais, à plusieurs reprises, Elizabeth II est apparue émue par les réactions des admirateurs de Diana. La reine, il est vrai, n'est guère habituée à ce type d'exercice de relations publiques. Pour ne pas perdre l'éclat cérémonial, les contacts directs entre le trône et la rue sont rares.

Cette grand-mère; fière de ses six petits-enfants, volontiers timide et introvertie, n'embrasse par exemple jamais les bébés, se contentant de leur faire risette. En revanche, son fils Charles est plus à l'aise face à une foule qu'il travaille, tel un vrai professionnel de la politique. On l'a vu encore vendredi soir au palais de Saint-James, où il était accompagné par ses deux fils, William et Harry, qui, pour la première fois, ont serré les mains des admirateurs.

### Des dizaines de milliers de personnes campent autour du palais de Buckingham

de notre envoyé spécial . Londres croyait avoir tout vu, tout connu : les obsèques de la reine Victoria en 1901, de Winston Churchill en 1965, la foule immense des concerts en plein air et même l'ivresse populaire d'un succès anglais en Coupe du monde de football (1966). Plus rien, ni personne, ne semblait en mesure d'étonner la capitale britannique, jusqu'à ces heures de septembre 1997 où elle s'est préparée à sahier une dernière fois la princesse de Galles, « sa » Lady Diana. Cette nuit du vendredi 5 au samedi 6 septembre fera date dans l'his-

Jusqu'au petit matin, le centreville a offert un spectacle fantastique, presque irréel. Dans l'attente de la cérémonie, prévue en fin de matinée, plusieurs dizaines de milliers de personnes ont campé aux abords de l'abbaye de Westminster et du palais de Buckingham. Les plus prévoyants avaient étalé leurs duvets à même le bitume, déplié des fauteuils de plage et sorti des bouteilles therbouts de cartons, de sacs poubelles ou de l'Union Jack, le drapeau national. Ils guettaient le jour à la lucur des bougies, si nombreuses qu'elles donnaient un côté féerique à ce tableau inédit. L'on apercevait des portraits de la défunte, accrochés aux barrières. Des dessins, aussi, et des poèmes, écrits en son honneur.

Les principales avenues ayant été interdites à la circulation, d'autres spectateurs continuaient d'arriver à pied, par familles entières, les bras chargés de fleurs. Une foule de plus en plus dense se pressait derrière les barrières de sécurité. Jamais, sans doute, Londres n'avait connu une telle cohue noctume. Jamais non plus les fleuristes n'avaient vendu aucentaines de milliers devant les palais de Kensington, St James et

Buckingham. Au fil des heures, Buckingham et Westminster furent vite saturés. Le pourtour d'Hyde Park se transforma bientôt en un gigantesque terrain de camping, une sorte de Palavas-les-Flots à la mode britannique, calme et discipliné, prêt à tous les sacrifices pour la « princesse du peuple ». Heureusement, les autorités avaient eu le temps d'installer des toilettes publiques et d'ériger des écrans vidéo. Elles avaient aussi réclamé de la patience, beaucoup de patience.

« Il fallait venir à Londres, [c'était] la seule manière de rendre un véritable hommage à Diana »

Il en fallait pour passer la nuit à Hyde Park Corner, comme la famille Edwards, venue spécialement de Swindon, à une heure et demie de route de Londres. Le couple est arrivé vers 20 heures, vendredi soir, avec ses quatre fils. Chris, le père, a dressé la toile de tente sur un bout de trottoir. Le petit Adam, cinq ans, a inspecté les environs avec ses frères, Steven, Jimmy et Darren, l'aîné (onze ans). Vers minuit, papa est allé chercher une pizza, qu'ils ont dévorée en dix minutes avant de s'endormir enfin sous la tente.

A ел croire la maman, emmitouflée dans son blouson noir, il n'était pas question de renoncer : « le voulais au'ils soient là, même

Adam. Plus tard, il pourra dire ")'y étais". C'est une date historique, un moment rare. Diana avait du cœut un sourire radieux, à l'opposé de tous les membres de la famille royale, qui ne montrent jamais leurs sentiments. Regardez autour de vous, il y a de nombreuses femmes de notre génération, des trentequarante ans. Nous étions proches d'elle, nous comprenions ses soucis de mère et d'épouse. »

Plus loin, adossées à la barrière métallique, trois étudiantes grelottaient sous une mince couverture. L'une d'elles venaît de Trinidad. les deux autres de la Jamaïque. Aux yeux de Liza, l'une des Jamaiquaines, Diana était pour ainsi dire une sainte femme: « Elle a donné davantage de bonheur aux gens que toute la famille royale réunie. Il a fallu attendre sa mort pour se rendre compte combien le monde entier tenait à elle. » Et son amie Deborah d'ajouter: « Quelque part, nous sommes tous responsables de son décès, c'est un problème de conscience posé à chacun d'entre nous, sur notre manière d'aimer et d'épier les personnes cé-

Partout, les mêmes mots, la même émotion, le même besoin d'être « là ». « Ce n'est pas seulement une histoire anglo-anglaise, expliquait Steven Mate, un ouvrier de Birmingham, venu en train avec son épouse et un couple d'amis, je crois que toute la planète vit des moments intenses. J'ai rencontré des Espagnols, des Français, des Américains, toutes sortes de gens, riches ou pauvres. Des jours comme celui-ci, il n'y en a pas deux dans la vie d'un homme. Il fallait venir à Londres, être présent physiquement, je le ressentais comme une obligation, un devoir, la seule manière de rendre un véritable hommage à Diana. »

P. Br.

### « C'était

### une personne exceptionnelle et talentueuse »

AU COURS de son allocation, prononcée, vendredi 5 septembre, depuis son palais de Buckingham, la reine Elizabeth II a dressé un élogieux portrait de Lady Diana, en soulignant



ie vous dis aujourd'hui, en tant que reine grand-mère, je vous le dis VERBATHA du fond du

cœur (...). C'était une personne exceptionnelle et talentueuse. Dans les bons comme dans les mansais moments, elle n'a iamais perdu sa capacité à sourire et rire, ni à inspirer aux autres sa chaleur et sa gentillesse (...).

» Je l'admirais et la respectais pour son énergie et son engagement envers les autres, et spécialement pour son dévouement envers ses deux garçons » [les princes William, agé de quinze ans, et Harry, douze ans] que « nous avons tous aidés, cette semaine à Balmoral, à affronter la terrible perte qu'ils ont subie, en même temps que nous tous » (...). «Aucun de ceux qui connaissaient Diana ne l'oublieront. Des millions d'autres qui ne l'avaient jamais rencontrée, mais avaient l'impression de la connaître, se souviendront

» Je crois, pour commencer, qu'il y a des la ons à tirer de son existence ainsi que des réactions extraordinaires et émouvantes qui ont suivi son décès. Je partage votre dé-termination à chérir sa mémoire » (...), a déclaré la reine en concluant que les funérailles de Diana devront être une « occasion de montrer au monde entier la nation britannique unie dans le devil et le respect. Puissent ceux qui sont morts reposer en paix et puissionsnous, chacum d'entre nous, remercier Dieu pour quelqu'un qui a rendu, beaucoup, beaucoup de gens heureux ». – (AFP. Reuter.)

### LONDRES

de notre correspondant L'objectif était ambitieux : retrouver Diana dans ses lieux londoniens favoris, saisir son identité dans ses errances motidiennes explorer son cocon ouaté qu'était le périmètre de Kensington grand comme un armidissement

«Beau Champ Place SW5 ». Le mode de vie de la princesse s'étale sur les trottoirs de cette ruelle tranquille de Knigthsbridge. Sur une longueur de trois cents mètres, on trouve coude à coude les plus grands noms de la haute couture londonienne qui habillaient la diva du glamour. D'ailleurs, son favori, Bruce Oklfield, qui lui prêtait les robes de soirée pour les galas de charité, célèbre la mémoire de sa prestigieuse cliente en mettant en vitrine une tenue noire en lamé qu'elle avait portée lors de sa dernière apparition publique à une première de film.

Au numéro huit, la maison de prêt-à-porter Kanga, de Lady Tryon, Australienne excentuique qui vient de divorcer, dans des conditions rocambolesques, d'un lord anglais. «Kanga est la seule femme qui me comprend vraiment », a dit un jour le prince Charles. Ils s'étalent beaucoap vus en 1987 quand le futur roi a commencé à délaisser le dornicile conjugal. Une vendeuse nous repère et avant d'avoir pu lui adresser la parole, elle nous ciaque violemment la porte au nez. Pas de confidences! D'ailleurs, la vitrine est dépourvue du moindre signe

de « Dianamania ». Les taxis et limousines de location attendent sagement dans une rue adjacente la fin des «bavardages de femmes » - le mot est d'un chauffeur - au San Lorenzo restaurant. Plantes vertes, décor minimaliste, clientèle cossue et policée, cuisine italienne légère qui n'a rien d'exceptionnel... C'était la « contine » de la princesse qui disposait de sa table à l'étage sous une verrière, dans l'espace réservé aux VIP où règne généralement une ambiance de conjurés. Une ségrégation qu'on retrouve d'ailleurs dans la plupart de ses restaurants favoris. Son plat préféré à en croire un de ses proches? Le rizotto, si facile à picorez. Rizotto please; on sirote un

### Le Londres de la princesse : luxe discret et raffinement subtil

Perrier, et bien entendu, on regarde. Mais à l'entresol, où nous sommes mal installés, il n'y a personne, enfin personne de connu. L'addition est salée, le service est excessivement lent. Peu de gens

A l'extérieur, un groupe d'écoliers défilent, les boys de Hill House, aisément reconnaissables à leurs pull-overs couleur moutarde, leurs pantalons cannelle et leurs chaussettes framboise. Le prince Charles fut un temps élève de cette fameuse école privée du voisinage fondée par un ancien colonei « doux-dingue », médaillé d'athlétisme. La cohue de Harrods qui sert le monde entier : contrairement à ce que l'on pourrait croire, Diana mettait rarement les pieds dans l'établissement de Mohamed Al Fayed. « Trop de touristes », disait-elle. Les jeunes femmes BCBG comme Di préféraient faire leurs emplettes chez Harvey Nichol, le grand magasin branché au luxe discret et au raffinement subtil qui n'est pas loin. Excitant ». s'exclament-elles et horriblement cher comme les trompettes de la mort au rayon traiteur à 350 francs la livre.

Royal Garden Hotel, l'immeuble voisin de Kensington Palace. Au sous-sol, Greens, le gymnase hyper chic, où la « Dame » s'entralnait trois fois par semaine pendant une heure avec l'un de ses deux instructeurs, Steave et Simon, jeunes et blonds. Pour tenter d'échapper à l'attention des paparazzi qui assiégealent le palace, elle arrivait au club avec d'énormes lumettes de soleil cachant son visage, une casquette de base-ball vissée sur la tête. « Son assiduité à rester mince a inspiré bien des mères de famille en montrant que la condition physique n'est pas réservée qu'aux super models », insiste la directrice du lieu. Amanda Little, très mince comme toute obsédée de la forme et du

Surprise: pas une seule photo de Diana à la ronde. Mais, punaisée dans un coin, une caricature grinçante publiée après le divorce, en 1996, montre le prince Charles déguisé en mendiant attendant son épouse à la sortie du Greens pour l'implorer : « Chérie, tu n'aurais pas cent balles? Je veux inviter

Camilla à une fish and chips ». «Elle est irremplaçable.» Derek Deane, directeur de l'English National Ballet, l'une des six associations caritatives dont la princesse avait gardé la présidence après sa

manne : la présence de Diana à un gala permettait de décupler le prix des places. Au mur, une photo jaunie de la princesse Margaret que Lady Di avait remplacée, il y a quelques années, à la tête de l'ins-

### De la haute couture à la cuisine italienne, son mode de vie s'étale sur les trottoirs de Kensington

la vie publique, a mauvaise mine. Il est mal rasé, fait pitié à voir. « Diana aurait voulu être danseuse, mais elle était trop grande. Ses mouvements avaient cette grâce immatérielle et souveraine des ballerines. Elle les comprenait instinctivement ayant dû elle-même lutter contre la boulimie et les problèmes

Le désarroi de notre interlocuteur est compréhensible. La perte de sa protectrice prive ses compagnies, au répertoire classique, spécialisées dans les tournées en province d'une véritable

reine Elizabeth II n'en pouvait plus de suivre le pas de deux du Lac des cygnes: sur le poster, cinq danseuses en tutu font des pointes autour du sapin de Noël. C'est la nouvelle production de Casse-noisettes dont le sponsor n'est autre que... Harrods. « C'est la princesse qui avait arrangé cela directement avec eux. » On n'en saura pas plus.

« Elle est irremplaçable ». « Elle venait de temps en temps prendre un milk-shake avec les gosses et discuter parfois avec les voisins de table », surenchérit Abdul Basit, patron du café Diana, petit esta-

minet situé en haut de l'avenue des ambassades conduisant au palais de Kensington. On sait que c'est faux. Lady Di aurait détesté les œufs au bacon figurant à son menu, la fumée omniprésente et surtout ses portraits couvrant tous les murs. Mais qu'importe... « Elle est irremplaçable. > « Qui d'autre pouvait réconforter

nos malades? Le sort des enfants séropositifs en âge de scolarité la préoccupait beaucoup. Elle comptait nous aider à ce sujet. C'était une rebelle, révulsée par toutes les formes de discrimination », s'émeut Susi Parson, directrice du London lighthouse, principal centre britannique de soins palliatifs pour le sida. Diana avait brisé un véritable tabou en étant la première personnalité royale à serrer la main d'une victime de l'épidémie en 1987. Tiens, la princesse Margaret n'est-elle pas la présidente d'honneur du centre? La responsable du centre serait Di: «Chez nous, Diana agissait toujours à titre personnel. » Et avec du doigté par dessus le marché...



AVION COMPRIS LES CARAIBES 6490F

> SUR LE PAQUEBOT PRINCESS DANAE

HORS TAXES ASSISSEES TAXES PORTUAIRES COMPRISES 180 AGNEORS EN FRANCE 08 05 33 33 33 (1,49F LA MINUTE) 3615 NF (1,29F LA MINUTE) http://www.nouvelles-frontieres.fr



distributeur d'energie de notre correspondant

le triple attentat-suicide de Jérusa-

lem, qui a coûté la vie de quatre

jeunes gens, dont la petite fille du

général Matti Peled, pionnier du

dialogue avec l'OLP, les Israéliens

se sont réveillés le lendemain pour

apprendre la mort de douze de

ieurs meilleurs soldats au Liban (Le

Monde du 6 septembre). Il s'agit,

pour l'Etat juif, de la plus lourde

perte enregistrée en une seule opé-

ration par son armée au pays du

Cèdre depuis 1985. La qualité des

guerriers perdus a d'ailleurs entrai-

né l'ouverture d'une commission

commandos spéciaux de la marine

avait apparemment pour objectif la

destruction d'un camp de la milice

chiite libanaise Amal, récemment

réactivée par les Syriens pour faire

pièce au Hezbollah, soutenu par

l'Iran. Les commandos, qui étaient

au départ dix-sept - et dont quatre

ont été blessés -, étaient presque

tous des officiers d'élite. Ils ont été

pris sous un feu nourri peu après

leur arrivée sur les lieux, à 15 kilo-

mètres au sud de Saïda, et ont dù

abandonner sur place une partie de

leur matériel ainsi que l'un de leurs

hommes, désintégré par les explo-

sifs qu'il transportait. Le Hezbol-

lah, qui attendait, semble-t-il, les

commandos en compagnie des mi-

liciens Amal et d'unités de l'armée

régulière libanaise, a récupéré les

restes de ce soldat porté disparu en

vue de « les échaneer plus tard

Préalablement approuvée par le

cabinet restreint de sécurité. l'at-

taque israélienne en profondeur à

contre des prisonniers ».

L'opération nocturne des

d'enquête militaire.

Choques, jeudi 4 septembre, par

Ž SÆ

# Surprise ou satisfaction après l'intervention de Kofi Annan sur l'Algérie

**NEW YORK (Nations unies)** de notre correspondante C'est maigré l'avis de certains de ses conseillers que le secrétaire général de l'ONU a pris récemment la décision « personnelle » d'intervenir publiquement sur la situation en Algérie, appelant à la recherche d'une « solution urgente » pour mettre un terme à la violence qui a fait environ 60 000 morts en cinq ans et s'attirant la réaction du gouvernement d'Alger qui dénonça immédiatement une ingérence « inacceptable » dans les affaires intérieures du pays.

Vendredi 29 août, Kofi Annan, dans un communiqué publié à New York, qualifiait de « territiant » le niveau de violence en Algérie et appelait à « la tolérance et au dialogue » entre les parties. Le lendemain en Italie, où il participait à la Mostra de Venise, en réponse à une question sur une éventuelle intervention de l'ONU, M. Annan a répondu : « Cette affaire a trop longtemps été traitée comme une affaire intérieure. Les massacres continuent, le nombre de

victimes s'elève, nous ne pouvons plus prétendre que rien ne se passe, que nous n'étions pas au courant et abandonner le peuple algérien à son destin. » Le secrétaire général a ajouté: « Je pense qu'en tant qu'hommes nous devrions tous être touchés par la tragédie en Algérie ; j'espère que nous pourrons parler avec les parties, afin de les encourager à cesser la violence. »

CONTACTS PARIS-WASHINGTON Dans une lettre adressée le len-

demain au secrétaire général, le leader du FIS, Abassi Madani, se félicitait de son intervention et se disait prêt à entamer « un dialogue sérieux pour mettre fin à la violence . Quelques heures plus tard, il était placé en résidence surveillée. Le gouvernement algérien, pour sa part, exprimait son « étonnement et [sa] désapprobation ». Les propos de M. Annan, estimait le porte-parole du ministère algérien des affaires étrangères, sont « inacceptables, car ils outrepassent les compétences du premier responsable d'une organisation mondiale

fondée sur le respect de la souveraineté des Etats et la non-ingérence dans leurs affaires intérieures ». Le gouvernement demanda des « explications » au secrétaire général, qui eut un entretien téléphonique avec le président Liamine Zeroual, mercredi 3 septembre.

Interrogé sur l'intervention du secrétaire général, un diplomate américain se dit « étonné ». Il écarte « toute intervention » des Etats-Unis, mais ajoute que les responsables à Washington sont en contact « permanent » avec Paris au sujet de la violence en Algérie. A Paris, le porte-parole du Quai d'Orsay s'est contenté, jeudi 4 septembre, de dire que « toute médiation de l'ONU nécessite une décision du Conseil de sécurité ». Le Conseil de sécurité ne s'est jamais prononcé depuis le début de la guerre civile en Algérie, en 1992.

La décision de briser le silence a cependant reçu un accueil favorable, notamment de la part des ONG. Se félicitant du « courage » de M. Annan, le président de Human Rights Watch, Kenneth Roth,

« l'obligation morale d'intervenir là où les droits de l'homme sont violés. Quand tant de vies sont perdues, ce n'est jamais une affaire purement intérieure ».

Le président de Human Rights Watch, comme d'autres militants des droits de l'homme, s'étonne de la réaction du gouvernement algérien : « On s'interroge désormais sur les raisons pour lesquelles le gouvernement d'Alger refuse toute investigation indépendante. Les massacres sont-ils commis uniquement par les factions islamistes ou auraient-ils d'autres explications? » A la suite des déclarations du secrétaire général, le New York Times a aussi publié un éditorial appeiant à une enquête sur les violences en Algérie.

M. Kofi Annan est toujours en déplacement, mais les diplomates du secrétariat de l'ONU tiennent à expliquer qu'il « n'a jamais montré du doigt qui que ce soit » dans la crise algérienne.

# Jacques Santer critique le débat allemand sur l'euro

LE PRÉSIDENT de la Commission européenne, Jacques Santer, a jugé vendredi «irresponsable» et «inutile» le débat récurrent en Allemagne sur un report de la monnaie unique, relancé mercredi 3 septembre par le président de la Bundesbank, Haus Tletmeyer (Le Monde du 5 septembre). « Cette discussion absolument inutile ne fait qu'accroître l'incertitude chez les gens », a déclaré M. Santer, vendredi 5 septembre, à une chaîne de télévision publique alle-

Le gouverneur de la Banque de France, Jean-Claude Trichet, interrogé vendredi 5 septembre sur LCI, s'est dit pour sa part « convencu que nous ferons la monnaie unique le 1º janvier 1999 », en ajoutant : « Il y aura à mes yeux l'Allemagne et la France et beaucoup d'autres pays (...). Tout le monde en Europe veut qu'on soit le plus nombreux possible à condition que les critères soient respectés », a ajouté le gouverneux. - (AFP.)

...

E.

- ³⁵ -

4.7

変 -

自亞

7:

7

Z :

-کاری

....

7

.:2-

<u>~</u>:

4.

3.

d5...

La .

335

115

### Un émissaire européen se rend à Téhéran

TÉHÉRAN. Un envoyé spécial de l'Union européenne (UE) était attendu vendredi soir 5 septembre à Téhéran pour des entretiens notamment sur « le retour des ambassadeurs » des pays européens en lran, a rapporté l'agence officielle IRNA.

Selon IRNA, l'émissaire de l'UE - qu'elle n'a pas identifié - doit également discuter d'une éventuelle rencontre entre les ministres des affaires étrangères de la troika européenne et leur homologue iranien Kamal Kharazi en marge de l'Assemblée générale de l'ONU à New York. En avril dernier, les ambassadeurs européens avaient été rappelés dans leur pays après le verdict d'un tribunal allemand impliquant « les plus hautes autorités iraniennes » dans l'assassinat d'opposants kurdes à Berlin en 1992. - (AFP.)

### Winnie Mandela mise en cause dans l'assassinat de son médecin

JOHANNESBURG. Winnie Madizikela-Mandela, ex-épouse du président sud-africain, aurait commandité l'élimination de son médecin en 1988, à en croire le témoignage de l'un des assassins. Abu Bakr Asvat, assassiné dans son cabinet le 27 janvier 1988, avait soigné Seipei Stompei, un adolescent que Winnie a été accusée d'avoir enlevé et qui a été assassiné par la suite.

Les deux assassins du docteur Asvat, Nicholas Diamini et Cyril Mthaba, sont emprisonnés à vie. Dlamini, en détention à Durban (Kwazulu-Natal) et candidat à l'amnistie, a déclaré cette semaine à l'hebdomadaire sud-africain Mail and Guardian :« Mª Mandela nous a promis 20 000 rands pour l'assassinat du docteur Asvat. » Le prisonnier a décrit sa rencontre avec Winnie. « Elle nous a demandé si nous avions le courage d'effectuer cette mission. Nous lui avons dit que nous n'avions aucun problème. Elle nous a demandé combien nous voulions et Cyril lui a dit 20 000 rands. » Katiza Cebekhulu, disparu juste avant de témoigner sur cette affaire devant la Cour suprême de Johannesburg et installé actuellement à Londres, a déclaré sous serment en 1995 qu'il avait, sur demande de Winnie Mandela, désigné le cabinet du médecin aux deux assassins. Son témoignage a été publié vendredi 5 septembre à Londres par le

### Les Nations unies durcissent le ton vis-à-vis de Kinshasa

NEW YORK. Le Conseil de sécurité des Nations unies est « à bout de patience » et a donné jusqu'à lundi au gouvernement de Laurent Désiré Kabila pour « clarifier » sa position à propos de la mission d'enquête de l'ONU sur les présumés massacres des réfugiés hutus rwandais dans l'est de l'ex-Zaïre, a déclaré vendredi 5 septembre le président du consell, l'Américain Bill Richardson. « Le gouvernement du Congo a envoyé des signaux divergents et il est temps de clarifier son intention à propos de cette mission », a-t-il estimé. Kinshasa empéche depuis le mois de juillet les Nations unies d'enquêter sur les massacres présumés de réfugiés rwandais. La mission d'enquête de l'ONU est arrivée à Kinshasa le 24 août avec l'au-

### Un militant d'extrême gauche chilien évadé est arrêté en Suisse

ZURICH. Patricio Ortiz Montenegro, citoyen chilien condamné dans son pays pour assassinat d'un policier, a été interpellé à Zurich, vendredi 5 septembre. Il était l'un des quatre membres du Front patriotique Manuel Rodriguez (FPMR) qui, en décembre 1996, s'étaient évadés par hélicoptère d'un pénitencier de Santiago du Chili. Les autorités helvétiques ont annoncé qu'il avait demandé

Organisation combattante proche du Parti communiste chilien, le FPMR s'était notamment distingué, sous la dictature, par une spectaculaire embuscade d'où le général Pinochet n'était sorti indemne que par miracle. Au rétablissement de la démocratie, il s'était scin-

# Washington dénonce les exécutions sommaires

PHNOM PENH. Le département d'Etat américain a dénoncé vendredi 5 septembre les exactions commises par les partisans de l'homme fort du Cambodge, Hun Sen, à la suite du coup de force, début juillet, au cours duquel l'ex-premier ministre, le prince Norodom Ranariddh, a été évincé.

et à l'intimidation de nature politique au Cambodge ». - (AFP.)

# Israël reste sous le choc du fiasco de l'opération de commando au Liban sud

Tsahal menace d'intervenir dans les territoires palestiniens

La coincidence entre l'attentat-suicide de Jérusa- rapages au Proche-Orient. Ces événements meurtriers compliquent la visite dans la région lem, jeudi 4 septembre, et le fiasco militaire au Liban sud, vendredi, renforce les risques de dé-

nouveau depuis quelques mois à

des opérations de résistance contre

l'occupation israélienne des

confins sud du Liban, est plutôt ali-

gnée sur la Syrie. Or. il v a trois

jours à peine, le premier ministre

Benyamin Nétanyahou s'était pu-

bliquement félicité de l'attitude de

Damas qui l'avait, disait-il. « aidé à

calmer les choses au Liban sud ». Le

régime syrien stationne trente

mille hommes au Liban et ferme

généralement les yeux sur les acti-

vités armées du Hezbollah contre

Les commentateurs

locaux jugent tous

la mission initiale de

Madeleine Albright,

consistant à renouer

les fils du dialogue

israélo-palestinien,

S'agissait-il pour l'armée d'Israel

de venger des pertes occasionnées

au cours de raids précédents ? Une

seule chose est sure : ce fut un

échec sanglant. Seuls deux civils li-

hanais, une femme et un enfant.

auraient péri sous les balles de Tsa-

Vendredi matin, à l'heure où l'on

désormais

« impossible »

l'occupation israélienne.

bright. La relance diplomatique du dialogue israélo-palestinien attendue à cette occasion du secrétaire d'Etat américain Madeleine Al-

l'intérieur du Liban a suroris. En efva au bureau, des groupes d'Israéliens étaient agglutinés devant les fet, la milice Amal, qui participe à vitrines des marchands de récep-

teurs de télévision pour suivre les

nouvelles. L'émotion était grande dans le pays. M. Nétanyahou, qui s'est contenté de la dénonciation rituelle « des terroristes qui veulent détruire notre Ftat sur deux fronts et assassiner nos citavens », va sans doute devoir donner plus de détails après le shabbat de samedi. Au moment où le pays débat de la nécessité pour Israel de continuer à occuper 11 % du territoire libanais -52 % des Israéliens, selon un son-

dage diffusé vendredi soir, sont pour un retrait unilatéral -, le fiasco du 5 septembre pourrait peser lourd. Pour ce qui concerne les Palestiniens, le cabinet restreint de sécurité qui s'est réuni vendredi à lérusalem a pris une série de décisions qui peuvent se révéler très lourdes de conséquences. « Israël, affirme le communiqué officiel, agira

contre les organisations terroristes et leur infrastructure pour assurer la sécurité de ses citoyens et son droit à la légitime défense. « L'armée israélienne contrôle encore 94 % des territoires occupés depuis 1967; près de 70 jeunes Palestiniens, suspectés de sympathies islamistes, y ont été arrêtés dans la nuit. L'avertissement semble viser les 6 % de territoires contròlés par Yasser Arafat. La menace d'opérations militaires ponctuelles à l'intérieur des enclaves autonomes, aujourd'hui bermétiquement bouclées et isolées les unes des autres, se précise.

Les commentateurs locaux, qui tous, sans exception, jugent la mission initiale de Madeleine Albright, consistant à renouer les fils du dialogue istaélo-palestinien, désormais «impossible», estiment cependant que l'armée ne pourra pas frapper en Palestine autonome avant l'arrivée, puis le départ, le 12 septembre, du secrétaire d'Etat américain.

Le porte-parole de M. Nétanyahou a également fait savoir « qu'aucun territoire supplémentaire ne sera évacué par Tsahal tant que l'Autorité palestinienne n'aura pas détruit l'infrastructure terroriste ». Face à cet ultimatum qui sonne le glas de la dynamique d'Oslo. Yasser Arafat, qui a fait arrêter jeudi soir deux leaders politiques du Hamas et fermé un journal pro-islamiste à Gaza, ne paraît plus savoir où donner de la tête.

Accusé par M. Nétanyahou de « complicité avec les terroristes » pour avoir notamment embrassé il y a quelques jours, lors d'une conférence pour « l'unité nationale » palestinienne un célèbre chef politique du Hamas - Abdel Aziz Rantissi, sorti des prisons israéliennes il y a tout juste quelques semaines -, il se refuse toujours à arrêter les 150 militants et personnalités islamistes que réclame is-

Visiblement épuisé, le chef de l'OLP s'en est allé vendredi soir consulter au Caire le « raïs » égyptien Hosni Moubarak. Que faire? Sachant que du fait du dernier attentat, la visite de M™ Albright sera « centrée » sur la sécurité d'Israel et non plus sur la relance du processus de paix, c'est une question que chacun se pose, autour de Yasser Arafat, comme dans toute la région.

Patrice Claude

### Repoussée par les séparatistes, l'armée comorienne quitte Anjouan

de notre correspondant

en Afrique de l'Est Reconnaissant qu'il n'a pas reussi à mater les sécessionnistes anjouanais, le gouvernement fédéral des Comores a annoncé, vendredi 5 septembre dans la soirée, qu'il commençait à retirer ses troupes, comme le lui demandait depuis le matin Pierre Yéré, l'envoyé spécial de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) pour les Comores. Pour ce dernier, l'armée como-

rienne a été « défaite » et a cessé les combats. L'opération de pacification militaire sur l'île d'Anjouan - qui demande son rattachement à la France depuis plusieurs mois -, lancée le 3 septembre à l'aube pour y « rétablir l'ordre républicain », s'achève donc soixante-douze heures plus tard par une débacle des troupes régulières, surprises par la résistance des séparatistes, et par un bain de sang dont l'ampleur reste encore à établir mais qui est sans équivalent dans l'histoire pourtant mouvementée de la République des Comores. En vingt-deux ans d'indépendance, celle-ci a connu une ving-

taine de coups d'Etat réussis ou avortés. Selon une source diplomatique, l'armée fédérale aurait perdu une quarantaine de soldats, d'autres ont été blessés ou faits prisonniers. Côté aniouanais, il y aurait aussi « beaucoup de

morts et de blessés », civils et combattants confondus. Selon les différentes estimations, les combats auraient fait entre soixante et cent trente morts, mais compte tenu du dénuement des structures hospitalières à Anjouan, où il y a un seul hopital démuni de matériel pour quelque deux cent mille insulaires, le bilan des vic-

times risque de s'alourdir. Dans son dernier communiqué, le gouvernement comorien a annoncé, vendredi soir, son intention de porter plainte devant le conseil de sécurité des Nations unies en affirmant que les séparatistes anjouanais bénéficient du soutien « d'éléments étrangers », sous-entendu de mercenaires, qui ont « freine la progression de l'armée nationale ». Moroni lance donc un appel à la France, à la Ligue arabe et aux « pays amis » afin de « faire cesser cette agression ».

**DÉFECTIONS MASSIVES DE SOLDATS** 

Dans la capitale, au fur et à mesure que se confirmait l'échec du débarquement, l'état-major militaire, qui cherchait à envoyer des renforts à Anjouan, se trouvait confronté à des défections massives de soldats. Selon M. Yéré, le président comorien Mohamed Taki a demandé à l'OUA de « jouer un plus grand rôle », administratif notamment, à Anjouan. « Ma mission n'est pas compromise, a déclaré le médiateur de

l'OUA, mais elle est certainement compliquée ». Le chef de l'Etat, mal conseillé, aura du mal à réaffirmer son autorité après une telle erreur politique qui, de surcroît, s'est révélée très meurtrière. L'opposition avait prévu d'organiser des manifestations à Moroni dès vendredi, destinées à remettre en cause la légitimité du

mandat présidentiel de M. Taki. Vendredi soir, le secrétaire d'Etat français à la coopération, Charles Josselin, en visite à Madagascar où il venait d'assister à la cérémonie de clôture des troisièmes Jeux de la francophonie, laissait entendre que le corps expéditionnaire envoyé à Anjouan avait « réembarqué » pour Moroni. Il a aussi précisé que Paris « n'a eu de cesse de mettre en garde les autorités de Moroni contre les risques de violence ».

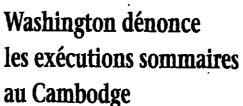
M. Josselin a estimé que la cause de ce conflit résidait « en partie dans une utilisation inégalitaire des ressources du pays ». Enfin, le Parti socialiste français estime que « cette décision de recours à la force est d'autant moins admissible qu'une médiation de l'OUA est en cours ». Le PS ajoute que la crise actuelle est « pour l'essentiel, le résultat d'une mauvaise gestion des problèmes de l'archipel dont le gouvernement comorien porte l'entière responsabilité ».

Jean Hélène

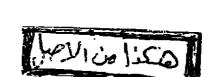
### torisation des autorités. Elle est toujours bloquée par de nouvelles conditions posées par le gouvernement congolais. - (AFP.)

l'asile politique tandis que la justice chilienne demandait son ex-

dé entre partisans d'un retour à une activité politique classique et défenseurs du maintien de la lutte armée.



James Foley, un porte-parole du département, a estimé « tout à fait crédible et bien documenté » le rapport des Nations unies publié vendredi à Phnom Penh et faisant état de 41 à 60 exécutions sommaires et de multiples cas d'intimidation, d'exactions et de tortures. Washington demande aux autorités de Phnom Penh de « prendre des mesures concrètes pour mettre fin aux actes de violence



LE MONDE/DIMANCHE 7 - LUNDI 8 SEPTEMBRE 1997

prises publiques et une quinzaine de milliards d'impôts, répartis à parité entre les entreprises et les ménages. **● LES ENTREPRISES pourraient être** taxées sur leurs projets de licenciements, les provisions destinées à financer les plans sociaux étant réintégrées dans le calcui de leur impôt. LA CSG, que M. Jospin et le gou-

pidement et fortement, pose un problème pour les retraités et les fonctionnaires. Le gouvernement réfléchit au moyen d'éviter un « effet pervers » pour ces deux catégories.

# Les impôts nouveaux pèseraient à égalité sur les entreprises et sur les ménages

Le gouvernement doit trouver, selon Bercy, 35 milliards de francs pour « boucler » le projet de budget 1998, soit 20 milliards de francs de recettes non fiscales et 15 milliards de francs d'impôts. Cette charge nouvelle serait répartie entre les particuliers et les sociétés

EN PRÉVISION des arbitrages qu'il doit rendre, le 8 ou le 9 septembre, sur le volet recettes du projet de loi de finances pour 1998, Lionel Jospin multiplie les réunions de concertation. Après avoir convoqué les membres du gouvernement à l'hôtel Matignon, jeudi 4 septembre, il a consulté, vendredi, les principaux dirigeants socialistes, dont François Hollande, premier secrétaire délégué du PS, Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale, Henri Emmanuelli, président de la commission des finances de l'Assemblée, Jean-Marc Ayrault et Claude Estiet, présidents des groupes socialistes de l'Assemblée et du Sénat.

• L'équilibre de la loi de finances pour 1998. Au début des réunions de jeudi et de vendredi, les grands équilibres envisagés pour le projet de loi de finances ont été communiqués aux participants. En hausse de 1,5 %, ou à peine moins, les dépenses de l'Etat devraient atteindre 1591 milliards de francs en 1998. A structure constante, les recettes, elles, devraient s'élever à 1295 milliards de francs. Or, le respect du critère de 3 % de déficits publics, fixé par le traité de Maastricht, exigerait, selon les évaluations de Bercy, que ces recettes atteignent 1330 milliards de francs, de sorte que le déficit des comptes de l'Etat soit de 261 milliards de francs (compte tenu des déficits prévus, mais non communiqués, pour les autres budgets retenus dans le critère de Maastricht, notamment la Sécurité sociale et les collectivités locales). Dans ce schéma, il manque donc 35 milliards de francs pour le

« bouclage » du budget. En ouverture de ces réunions, il a donc été suggéré que 20 milliards de francs soient trouvés sous la forme de prélèvements exceptionnels sur certains grands

(hors pensions) et traduire la volon-

té du gouvernement de donner la

priorité aux dépenses de fonction-

nement, moyennant un sérieux

coup de frein aux crédits d'équipement. Il est dans la logique d'une

politique qui vise à garantir au mieux la professionnalisation des

armées et, même, à l'accélérer d'ici à

2002, pour répondre au vœu du chef

de l'Etat. Il permet aussi de se don-

ner un délai de réflexion sur l'équi-

pement pour préparer - même si on

ne l'avoue pas encore officielle-

établissements publics et que dans les rangs socialistes. Dans quinze autres milliards de francs une contribution au débat éconoproviennent d'une augmentation mique du PS, datée du 4 sepde la fiscalité, étant entendu que cette dernière progression permettrait seulement d'aligner l'évohution des recettes fiscales sur celle de la richesse nationale. En clair, cette hausse, supportée pour moitié par les ménages, pour moitié par les entreprises, serait suffisamment modérée pour permettre le respect de l'engagement pris de stabiliser les prélèvements obliga-

Il n'est pour autant pas certain que ces grands équilibres soient ceux qui figureront dans le projet de loi. M. Jospin pourrait en effet prendre en compte certaines propositions qui ont été avancées lors de ces deux rencontres, ce qui modifierait l'équilibre d'ensemble. Ces chiffres donnent péanmoins une idée des ordres de grandeur sur lesquels travaille le gouverne-

• La fiscalité sur les entreprises. Le gouvernement pourrait d'abord prendre une mesure pour limiter le bénéfice fiscal que retirent les entreprises du système des provisions. Il s'agit d'un vieux projet, débattu depuis longtemps

tion. Cette nouvelle loi traduirait

plus fidèlement les orientations

stratégiques de l'actuelle législa-

Dès 1997, en effet, la programma-

tion, concue par Charles Millon, a

connu de sérieux déboires. C'est

une telle tradition, tous gouverne-

ments confondus depuis les an-

nées 60, qu'on peut s'interroger sur

la validité et sur l'intérêt de ces en-

gagements pluriannuels de dé-

penses au profit des armées. Alain

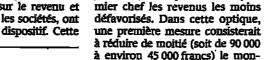
Juppé, hii-même, décidait de geler

REMISE À PLAT

tembre 1996, M. Emmanuelli stigmatisait ainsi ce qu'il appelait la « provision pour licenciement ». « Ces provisions, écrivait-il, doivent être supprimées ou sévèrement encadrées. Créer une incitation au licenciement, à la désintégration sociale, est aberrant lorsque l'on prétend, par ailleurs, placer l'emploi comme objectif prioritaire. » Le gouvernement pourrait donc explorer cette piste originale, qui aurait pour effet de majorer les recettes de l'impôt sur les sociétés.

consisterait à majorer légèrement la taxe professionnelle, par exemple en remontant le plafond en vigueur sur la valeur ajoutée. Enfin, une dernière piste a été exposée lors des deux réunions. Parmi les mesures annoncées le 21 juillet pour l'exercice budgétaire 1997, le gouvernement a aligné le taux d'imposition des plusvalues des entreprises sur celui de l'impôt sur les sociétés. Les entreprises individuelles, qui sont assujetties à l'impôt sur le revenu et non à l'impôt sur les sociétés, ont donc échappé au dispositif. Cette

Une deuxième piste à l'étude



La réduction elle-même verrait donc son «plafond» passer de 45 000 francs à près de 22 500 francs. Plus inattendu, le débat sur l'impôt sur la fortune, que l'on pensait clos pour 1998, a rebondi ati cours des réunions de Matignon, et il n'est plus exclu que M. Jospin prenne une disposition qui accroisse les recettes de ce prélève-

disparité pourrait être corrigée.

Le gouvernement entend faire la

chasse aux «niches» fiscales in-

justifiées, dont profitent au pre-

tant de salaires versés à un ou des

employés à domicile et ouvrant

droit à une réduction d'impôt.

♦ La fiscalité sur les ménages.

BUDGET

tranches du barème, soit même une modification des taux.

Les avantages fiscaux consentis pour les investissements dans les DOM-TOM (loi Pons) seront, eux aussi, modifiés. Le seront-ils fortement ou à la marge? Ce point est encore en débat. En revanche, il ne fait maintenant plus guère de doute one les avantages fiscaux consentis pour les navires de commerce (quirats), qui favorisent les pavillons de complaisance et quasiment pas l'emploi - ou alors à un prix exorbitant pour les finances publiques -, seront purement et simplement supprimés.

● La contribution sociale généralisée. Il s'agit, à terme, de transférer sur la CSG les 5,5 points de cotisation-maladie des salariés. Après de longs débats, deux solutions sont maintenant à l'étude: soit une majoration de la CSG comprise entre 2,5 et 3 points dé-

but 1998, soit une hausse allant

jusqu'à 4 points, voire légèrement plus. M. Jospin penche pour la seconde solution (Le Monde du 6 septembre), qui présenterait l'avantage de stimuler fortement le pouvoir d'achat des salariés et, donc, de consolider la reprise économique. Une hausse de 4 points de la CSG, contrebalancée par une baisse de la cotisationmaladie, aurait en effet pour conséquence de majorer le pouvoir d'achat des salariés de 0,8 point. Elle permettrait au gouvernement d'aborder dans de bonnes conditions la prochaine table ronde sur les salaires, l'emploi et la réduction du temps de

Cependant, si la reprise venait à donner des signes de faiblesse, aurait-il été sage d'utiliser d'un seul coup la stimulation du pouvoir d'achat que représente le basculement des cotisations vers la CSG? En outre, les marchés financiers peuvent-ils absorber sans rechigner la hausse de près de 20 milliards de francs des prélèvements sur l'épargne qu'implique un relèvement de 4 points sur la CSG? Une telle majoration, enfin, ne risque-t-elle pas d'avoir des effets pervers pour certains contribuables?

C'est cette dernière question qui fait encore hésiter Matignon. Avant les arbitrages définitifs, le gouvernement cherche donc à imaginer un dispositif qui lui permettrait de relever la CSG de 4 points (ou légèrement plus), sans que cela pèse sur le pouvoir d'achat des retraités ou des fonctionnaires.

Comme on le voit, la copie fiscale du gouvernement est presque bouclée. Il ne reste que quelques arbitrages à rendre, mais ce sont, à l'évidence, les plus délicats.

Laurent Mauduit

M. Trichet et la réduction des déficits

Gouverneur de la Banque de France, Jean-Claude Trichet a souligné, vendredi 5 septembre, sur LCL, qu'il fant « réduire le plus possible la dépense publique (...) et les déficits publics ». M. Trîchet estime qu'il y a un « assez large consensus sur le redémarrage de l'économie française », mais que le taux des dépenses publiques, « évalué par l'OCDE à 54,5 % du PIB, (...) ne correspond pas à l'optimum économique, ni à la norme internationale ». Il a relativisé, toutefois, l'augmentation envisagée dans le projet de budget 1998, compte tenu de la progression du PIB. Regrettant que la nécessité de réduire les déficits soit mal comprise par l'opinion publique, il a expliqué : « C'est le problème des gouvernements successifs de la France. Si l'opinion était convaincue (...) que la réduction des dépenses publiques, en francs constants, est essen-tielle pour avoir plus de croissance et plus de création d'emplois, nous aurions un soutien politique plus fort pour aller dans la bonne direction. »

diées: soit une modification des Priorité à la professionnalisation dans le budget des armées LE PROJET DE BUDGET de la texte de loi adopté par la précé- 1,8 milliard de francs. Son successeur, Lionel'Jospin, imposait un été revus à la baisse, les dépenses de « refroidissement » supplémentaire fonctionnement pour 1998, en revanche, ont été légèrement réévade 2 milliards de francs. Le tout, sur les seuls crédits d'équipement qui s'elevaient, au départ, à 88,7 mil-

ment. Deux solutions sont étu-

A l'Institut des hautes études de défense nationale (IHEDN), le premier ministre n'a pas caché que le budget de la défense pour 1998 n'échapperaît pas, à l'instar d'autres crédits publics, à la maîtrise des dépenses de l'Etat (Le Monde du 5 septembre). Ce sera, de nouveau, le cas des crédits d'équipement qui seront de l'ordre de 81,5 milliards de francs, ce qui entraîne, pour les armées, une perte du pouvoir d'achat qu'on peut évaluer grosso modo à environ 9 milliards de francs, dans la mesure où la loi de programmation, qui fait référence pour les comparaisons d'une année sur l'autre, a été exprimée par ses auteurs en francs constants (valeur 1995). Il convient cependant d'observer que, s'il y a déclin du pouvoir d'achat, il reste assez théorique du fait même que les armées, comme l'a relevé la Cour des comptes, sont loin de pouvoir consommer la tota-

lité des crédits annuels mis à leur

passer à temps les contrats. Les écarts entre les budgets votés, les crédits disponibles et les dépenses réellement engagées sont tels que l'heure de vérité a sonné pour la trésorerie du ministère de la défense. La clarification passe par une remise à plat de la programmation militaire et de certains projets d'armement, dont les coûts risquent de devenir globalement insupportables à partir de l'an 2000. Ce devrait être le cas après 1999, une fois les budgets 1997 et 1998 exécutés, quand le gouvernement sera en état de faire entériner ses propres options par le président de la Répu-

Si les crédits d'équipement ont luées à la hausse. Elles devraient être de l'ordre de 103,5 milliards de francs, au lieu de 102,2 milliards inscrits dans le budget approuvé pour 1997. Cette augmentation n'est pas seulement mécanique : elle est délibérée. Elle correspond à une volonté de mener à bien, voire d'accélérer une professionnalisation des armées dont M. Chirac est l'inspirateur et à laquelle la gauche, longtemps partisane de la conscription, s'est finalement ralliée.

ENCOURAGER LES DÉPARTS Pour y parvenir, le gouvernement a choisi d'accroître les crédits consacrés à donner leur nouveau « format » aux armées, ce qui passe par un plus grand nombre de pécules pour encourager les candidats au départ, des possibilités supplémentaires pour reconvertir des cadres dans des emplois publics de l'administration civile, un « remodelage » des carrières et des grades dans la gendarmerie, principalement - et par des modalités plus attractives pour le recrutement de vo-

A l'Elysée, on attache beaucoup d'importance à la réussite de la professionnalisation des armées et, par voie de conséquence, au montant des crédits de fonctionnement qui lui sont attribués. En effet, des précédents à l'étranger montrent que plus une professionnalisation traîne et plus elle crée des perturbations, voire des mécontentements ou des amertumes chez les officiers et les sous-officiers qui ne savent plus à quoi s'en tenir. De même, plus une réorganisation tarde à entrer dans les faits et moins le pouvoir politique peut compter, si le besoin s'en fait sentir, sur des armées prêtes à répondre en toutes circonstances.

### Philippe de Villiers plaide pour « une droite plus ouverte »

LE PRÉSIDENT du Mouvement pour la France Philippe de Villiers estime dans un entretien publié dans Le Figuro daté 6-7 septembre que la question de la fusion des différentes composantes de l'opposition est « purement politicienne ». « Plutôt que de penser à ce que pourrait être un grand parti de la reconquête, il faudrait élaborer un programme commun fondé sur les valeurs de la droite », explique-t-il. M. de Villiers estime que si l'ex-majorité « avait été plus ouverte, [elle] n'aurait pas perdu les élections », et déclare « hautement souhaitable que, par des alliances locales, sinon nationales, la droite se retrouve unie : l'ensemble des partis de l'opposition doit montrer aix Français que leur message a été entendu ». Il met en garde la « droite classique » contre « toute forme de processus intellectuel qui privilégierait une alliance avec la gauche qui se révélerait à terme une mécanique mortelle pour » elle.

Interrogé sur l'attitude à adopter vis-à-vis du Front national, M. de VIIliers explique que l'électeur du FN, qui est souvent un « centriste déçu ou gaulliste désemparé », ne doit pas être traité en « paria » : « Je n'entrerai pas dans la dialectique dangereuse dans laquelle la gauche veut nous plonger en nous interdisant de faire l'union des électeurs de droite ».

■ FRONT NATIONAL : le président du RPR, Philippe Séguin, a déclaré, vendredi 5 septembre, a Nantes, qu'il « n'y aurait pas de sujet tabou », même concernant le FN, lors des débats avec les membres des comités départementaux organisés depuis mercredi en France. « Si quelqu'un exprime l'idée qu'il faut regarder le Front national avec d'autres yeux que ceux avec lesquels nous l'avons regardé, et nous le regardons encore, en bien nous l'écouterons », a affirmé M. Séguin en précisant toutefois « qu'il y a des différences telles d'approche des problèmes, des conceptions de la chose publique avec l'extrême droite que toute perspective d'un programme commun est exclue ».

■ SONDAGE : la cote de confiance de Lionel Jospin est stable, seion un sondage réalisé par la Sofres du 27 au 29 août auprès d'un échantillon national de 1 000 personnes et publié par Le Figuro Magazine (daté 6 septembre). Soixante-deux pour cent des personnes interrogées déclarent faire confiance au premier ministre pour résoudre les pro-blèmes qui se posent en France, contre 34 % qui sont d'opinion contraire. De son côté, Jacques Chirac perd 2 points de contiance (45 % contre 47 % en août) et sa cote reste négative, avec 53 % d'opinions né-

■ NOUVELLE-CALÉDONIE : Jean-Jack Queyranne, secrétaire d'Etat à l'outre-mer, qui achevait samedi 6 septembre une visite de six jours en Nouvelle-Calédonie, a indiqué avoir ressenti « une attente unanime » de tous les Calédoniens pour que les discussions sur l'avenir du territoire reprennent. Au terme d'un entretien avec M. Queyranne, samedi, le président du FLNKS, Roch Warnytan, a indiqué: « Ce que j'ai dit à Queyranne, c'est que la balle est dans le camp du gouvernement. Le gouvernement doit assumer sa responsabilité, faire en sorte que ce problèmelà soit réglé. » M. Wamytan faisait allusion au projet de construction d'une usine de retraitement du nickel, pour rééquilibrer l'économie locale au profit de la province Nord que contrôlent les indépendantistes.

#### ment - une nouvelle programmation militaire, qui remplacerait le

CORRESPONDANCE

1

### Une lettre de Mme Gisserot

défense pour 1998 devrait tourner dente majorité et devenu caduc dès

autour de 185 milliards de francs les premiers temps de son applica-

Procureur général près la Cour des comptes, Hélène Gisserot nous a adressé une lettre dans laquelle elle indique avoir « pris connaissance avec surprise d'informations diffusées dans le journal Le Monde daté du vendredi 5 septembre 1997 sous le titre : « Pierre Joxe réforme le contrôle de la "Sécu" par la Cour des comptes " ».

Il est fait état [dans cet article] de propositions de noms de magistrats pour une présidence de chambre à la Cour qui auraient été faites avec son accord. Le procureur général rappelle que, selon une tradition ancienne, il lui revient à chaque vacance de poste de soumettre au gouvernement autant de noms de candidats qu'il lui paraît nécessaire, parallèlement à la démarche faite dans le même sens par le premier président. Le gouvernement prend sa décision sur la base de ces propositions qui ne le lient pas. Ces propositions sont par nature confi-

Par ailleurs, l'article indique que le premier président aurait pris l'habitude de «solliciter l'avis du procureur général depuis qu'il est arrivé rue Cambon ». Il convient de rappeler qu'aux termes tant de la loi du 22 iuin 1967 que du décret du 11 février 1985 relatifs à la Cour des comptes les décisions du premier président en matière d'orgamisation et de fonctionnement de la juridiction ne peuvent être prises qu'après avis du procureur général. Cet avis a pour objet d'assurer la sécurité juridique des décisions ainsi que le respect des principes qui doivent gouverner le fonctionnement d'une juridiction. Si les textes rendent cet avis obligatoire, et si, dans la pratique, il en est largement tenu compte, le pre-

mier président peut passer outre. Enfin, il est évoqué un changement de structure qui viendrait d'« être entériné par les principaux représentants de l'institution ». En l'état d'avancement du projet, cette information est prématurée.

disposition, faute pour la Délégation générale pour l'armement et les services financiers du ministère de

 L'un des problèmes les plus graves concerne la prise en charge des grossesses à risques... - L'idée centrale, acceptée par-

pointait déjà cette situation.

tout dans le monde depuis des décennies, est qu'il faut adapter la structure de soins à la gravité du cas. Il n'y a pas si longtemps aux Pays-Bas, 30 à 40 % des femmes accouchaient à domicile avec une remarquable sécurité. Cette proportion est aujourd'hui de 22 %, la

« Il faut à l'évidence réorganiser le système » lité de pratiquer des anesthésies péridurales à la maison. En France, on a décidé il v a vingt ans que l'on pouvait accoucher où l'on voulait, que toutes les maternités se valaient, et que s'il y avait un pépin, il

suffisait d'appeler des réanima-- Le rapport affirme que 670 décès et 390 handicaps lourds pourraient être évités chaque année en France si les grossesses à risque étaient correctement repérées et dirigées vers des structures de prise en charge adaptées...

 Effectivement. C'est ce que l'on aurait pu obtenir si, dès 1980, on avait adopté les politiques mises en œuvre en Allemagne ou aux Pays-

- Dans un tel contexte, la solution est-elle de fermer les petites maternités, jugées les plus dangereuses?

- L'erreur serait de croire qu'il est possible de résoudre les problèmes de sécurité à la naissance en fermant quelques petites maternités sans, en parallèle, donner aux grosses maternités des moyens satisfaisants en personnels et en équipements. Il y a des petites maternités qui fonctionnent bien, et d'autres pas. Celles qui marchent bien sont celles qui acceptent de transférer dans des maternités plus grosses et mieux équipées les cas compliqués. C'est ce qui a été mis en œuvre dans l'ancienne Allemagne de l'Est où il existe encore des petites matemités qui ne font

que 300 à 400 accouchements par

an mais où, depuis 1980, une orga-

nisation rigoureuse impose un

transfert en cas de grossesse à

risque (jumeaux, existence d'anté-

cédents compliqués, par exemple).

En France, faute d'un tel schéma

d'organisation, les petites materni-

l'évidence réorganiser le système. Non pas à coup de décisions autoritaires, mais en tenant compte de l'avis des professionnels, après discussions avec eux. »Un dernier point important: cela fait dix ans que nous tentons

d'attirer l'attention sur le déficit de formation d'accoucheurs, d'anesthésistes et de pédiatres de réanimation. En ne formant que 40 à 50 accoucheurs par an, alors qu'il y en a 300 qui prennent leur retraite chaque année, nous courons à la

Propos recueillis par

### SOCIÉTÉ

extremis, la CNAM, « compte tenu de l'acuité des débats actuels sur le thème des maternités », en a annulé

révélé par Le Monde, on découvre

une situation grave : 670 décès de nouveau-nés et 390 handicaps lourds pourraient être évités chaque année. ● LE PROFESSEUR PAPIERNIK-BERKHAUER, dans un entretien au

Monde, explique qu'il faudrait pour cela revoir le système de prise en charge des grossesses. 

CONCER-NANT les petites maternités, les experts mettent en garde : « Une fer-

meture dans l'urgence risquerait d'aboutir à des accidents. » Bernard Kouchner doit faire connaître lundi sa décision concernant l'avenir de l'hôpital de Pithiviers.

# Un rapport dénonce les carences de la prise en charge des grossesses

Selon un document inédit commandé par la CNAM, 670 décès de nouveau-nés pourraient être évités chaque année en France à condition de revoir l'organisation de la coordination des prises en charge obstétricales et pédiatriques durant la période périnatale

670 DÉCÈS de nouveau-nés et de complications n'accouchent pas teurs proposent que les maternités 390 handicaps lourds pourraient être évités chaque année en France si le transfert des mères avant accouchement vers des structures adantées à la prise en charge des grossesses à très haut risque était mieux assuré. C'est ce que révèle un rapport commandé par la Caisse nationale d'assurance-maladie (CNAM) à des experts de l'Échelon national du service médical et de l'Ecole nationale de santé publique. Le contenu de ce rapport devait être rendu public, jeudi 4 septembre, mais la CNAM a décidé, au dernier moment, d'en retarder la publicité « compte tenu de quatrième ou le cinquième rang). l'acuité des débats actuels sur le thème des maternités ». Intitulé « L'obstétrique en France », ce document, dont Le Monde révèle le contenu, est très critique sur l'activité et l'organisation actuelle des

SANTÉ PUBLIQUE Commandé

par la CNAM à quelques-uns des

meilleurs experts, le rapport sur

être rendu public le 4 septembre. În

maternités. Les auteurs du rapport insistent principalement sur les conditions dans lesquelles sont prises en charge les grossesses à risque qui représentent 1,13 % des naissances. En France, seulement 16 % des accouchements donnant naissance à des enfants à risque se font dans des maternités disposant d'un service de réanimation néonatale (établissements de type 3). «Le pourcentage varie de 70 à 90 % dans les pays européens les plus performants », constate le rapport. Ces mauvais résultats seraient dus en grande partie au manque d'anticipation. Ainsi, 40 % des accouchements à risque pratiqués dans des matemités ne disposant pas d'un service de réanimation néonatale à proximité (établissements de type 1 et 2) « étaient programmables et les femmes auraient donc pu être transférées aisément dans une maternité

de type 3 » avant l'accouchement.

Chef du service de gynécologie-obstétrique de la maternité Port-

Royal Baudelocque (Paris), le profes-

seur Papiernik-Berkhauer tire, pour

« Le Monde », les enseignements du

rapport sur « L'obstétrique en

« On vivait jusqu'à présent sur

l'idée que la France était, à l'ins-

tar des pays scandinaves, un

pays modèle en matière de prise

en charge des femmes en-

ceintes. A lire le rapport

commandé par la CNAMTS, on a

l'impression qu'il n'en est rien...

mier plan de périnatalité, la France

faisait effectivement partie des pays

les plus en pointe dans ce domaine.

Durant cette période, la prise en

charge des femmes enceintes a été

considérablement améliorée. À

partir de 1980, faute d'une poli-

tique cohérente, il n'y a plus eu de

progrès. A la faveur de la régionali-

sation, ce sont les départements qui

ont pris en charge le contrôle de la

qualité des accouchements. Corol-

laire : l'Etat n'a plus exercé son rôle

de régulateur central. Pendant ce

temps, dans d'autres pays, les

- De 1970 à 1981, grâce au pre-

France ».

assez souvent dans les structures les mieux adaptées, et même quand elles sont orientées vers une autre maternité avant l'accouchement. cette orientation n'est pas rationnelle ». Cette situation, à en croire les auteurs du rapport, expliquerait en partie le fait que notre pays se classe aujourd'hui au douzième rang des pays de l'OCDE pour le taux de mortalité perinatale (pendant la période qui précède et suit immédiatement la naissance) et au treizième rang pour celui de la morbidité (il y a une quinzaine d'années, la France occupait le

« L'obstétrique en France » devait la publicité. • A LIRE son contenu,

#### TRANSFERTS POSTNATALS

 « Nous sommes le seul pays européen moderne à avoir choisi, il y a vingt-cinq ans, de privilégier le transfert des enfants après leur naissance vers les services de pédiatrie adaptés à leurs besoins, et non pas le transfert avant la naissance (in utero) vers les structures obstétrico-pédiatriques adaptées à gérer leurs difficultés », avance le rapport. D'autres pays européens comparables ont privilégié les transferts maternels anténatals, notamment lorsqu'une situation à risque est découverte en cours de grossesse. En effet, même si l'organisation du transfert postnatal est de bonne qualité, « les résultats sanitaires pour ces enfants. estiment les experts, sont inférieurs à ceux obtenus en organisant les transferts avant la naissance ».

Le rapport préconise en conséquence de repérer « le plus précocement possible » les grossesses à risque, afin d'orienter la femme enceinte « le plus tôt possible vers la maternité la mieux adaptée ». D'autre part, il insiste sur la nécessité d'« adapter le niveau de soins des maternités au niveau de risaue Le rapport en conclut que « les obstétrico-pédiatrique qu'elles mères des enfants à très haut risque prennent en charge ». Enfin, les au-

Emile Papiernik-Berkhauer, professeur de gynécologie-obstétrique

n'intégrant pas de service de réanimation néonatale « disposent des movens nécessaires à la préparation du transfert de la mère et/ou de l'enfant » vers des structures plus spé-

cialisées. Ce constat accabiant pose nécessairement la question des petites structures hospitalières. En d'autres termes, faut-il maintenir ou fermer les maternités qui pratiquent moins de 450 accouchements par an? Les experts admettent que « rien ne justifie que soient maintenues des maternités peu équipées, prenant en charge des risques pour lesquels elles ne disposent pas de l'équipement nécessaire ». Cependant, ils optent pour une approche pragmatique de la situation, estimant qu'une réorganisation de l'offre de soins obstétricaux privilégiant, comme c'est le cas aujourd'hui, une réforme en profondeur des structures est « insuffisante pour remédier à l'ensemble des dysfonctionnements

#### « ZONES ISOLÉES »

La fermeture de ces petites unités, qui représentaient, en 1991, 30 % des maternités et effectuaient 10 % des accouchements, « ne permet pas de résoudre l'absence actuelle d'orientation rationnelle des mères », précise le rapport. Les auteurs ajoutent: « Une fermeture dans l'urgence risque d'aboutir à des accidents dont l'actualité nous indique que ce ne sont pas seulement des hypothèses ».

Le rapport distingue deux types risque existe ». Une telle décision

de maternités à faible activité: d'un côté celles situées « dans des zones denses en offre de substitution de qualité »; de l'autre, celles. moins nombreuses, situées «dans des zones isolées ». Le maintien en activité de ces dernières, « au nom du principe de l'égalité d'accès aux soins », pourrait être assuré pour peu que les professionnels concernés travaillent en réseau avec les autres maternités proches, comme le suggérait déjà il y a quelques années le plan « périnatalité » du gouvernement visant à remodeler l'organisation obstétricale. C'est la seule manière, selon les experts, « de s'assurer que n'y accouchent presque exclusivement que des femmes à bas risque » et « que la

gestion efficace des grossesses à

« dotées des moyens nécessaires à leur bon fonctionnement ».

Cette proposition va à l'encontre de la politique actuelle en matière de gestion des structures bospitalières, qui par souci d'efficacité et d'économies d'échelle, privilégie la fermeture des petites unités. A quelques jours de l'annonce, lundi 8 septembre, par le secrétaire d'Etat à la santé, Bernard Kouchner, de décisions concernant l'avenir de la maternité de Pithiviers (lire ci-dessous), elle n'est sans doute pas étrangère à la décision de la CNAM de reporter de quelques jours la présentation d'un rapport que d'aucuns vont juger

Acacio Pereira

### L'inquiétante augmentation de la fréquence des césariennes

IL EXISTE de profondes disparités entre maternités, certaines réalisant plus fréquemment que d'autres des césariennes ou des anesthésies. L'un des mérites du rapport d'évaluation sur « l'obstétrique en France » est de montrer que l'environnement juridico-financier, la taille des établissements hospitaliers, l'organisation du suivi de la grossesse et celle des maternités jouent un rôle déterminant dans les différentes pratiques, indépendamment des facteurs médicaux. L'augmentation générale du nombre des accouchements par césarienne au cours des dernières années pose une grave question aux obstétriciens comme aux responsables de santé publique : la fréquence des césariennes n'a cessé de s'accroître au cours des années 1980, pour concerner aujourd'hui 14 % des accouche

Une telle évolution inquiète les auteurs du rapport, pour qui « la relation établie entre l'augmentation du nombre de césariennes et la chute de la mortalité périnatale est de plus en plus discutée, alors que les complications et le cout social liés à l'intervention augmentent ». Un accouchement par césarienne revient en effet

tous les cas et toute la variété des

pathologies, sont objectivement

dangereuses. Plus que le nombre

d'accouchements réalisés chaque

année, ce qui compte avant tout

c'est la qualité de l'organisation : y

a t-il un accoucheur en perma-

nence? un anesthésiste? un pé-

diatre? Ces questions se posent

» Lorsque l'on regarde ce qui se

passe ailleurs, on constate une évo-

lution à peu près générale vers des

structures comprenant cinq ou six

accoucheurs, cinq ou six anesthé-

sistes et des pédiatres. On va donc

forcément être amené à réduire le

les femmes habitant des centres

urbains pourront bénéficier de

maternités de proximité ?

Cela signifie donc que seules

- C'est ce qui se passe dans le

monde entier. Pour un enfant qui

tisque de faire une souffrance céré-

brale, chaque minute compte. Vous

me direz que cela n'arrive pas

souvent. C'est vrai. Pour autant,

est-ce que vous acceptez pour

votre enfant de prendre un risque de un pour mille ? Moi non. Il faut à

nombre des maternités.

aussi bien dans les grandes que

dans les petites matemités.

deux fois plus cher qu'un accouchement par voie basse. La pratique des césariennes est-elle influencée par les conditions de travail des professionnels, et ce indépendamment de l'état des femmes? Sans aucun doute, concluent les auteurs, dans la mesure où les césariennes sont plus fréquentes dans les établissements à but lucratif. « Il paraît difficile d'imaginer que les modes de rémunération du praticien et de la clinique ne jouent aucun rôle », écrivent-ils, tout en reconnaissant que d'autres facteurs jouent également, comme la présence sur place ou non de l'obstétricien et de l'anesthésiste. Plus une maternité bénéficie d'un bon environnement pédiatrique, moins elle pratique de césa-

### TAUX DE PÉRIDURALES

En appliquant la même grille d'analyse, le rapport conclut que le recours à une anesthésie lors de l'accouchement n'est pas seulement lié à des critères médicaux. Si en 1991, en France. quatre femmes sur dix ont bénéficié d'une péridurale, l'accès à cette technique n'est pas identique pour toutes. Plus une maternité est active,

plus le taux de péridurales est élevé, quelles que soient les circonstances de l'accouchement. Pour les accouchements par voie basse, 5%

des maternités - en majorité des établissements qui réalisent moins de 750 accouchements par an - ne réalisent aucune péridurale. 2% des femmes qui accouchent chaque année sont concernées. En revanche, une femme sur deux qui accouche dans une maternité privée ou dans un CHU en bénéficie, alors que dans un autre hópital public cette proportion chute à 28 %. À activité identique, la présence sur place de l'anesthésiste augmente de 30 % le recours à cette technique. Enfin, la péridurale est quatre fois plus fréquente en cas d'accouchement dé-

Afin de rendre les pratiques plus homogène les auteurs de l'étude recommandent une triple réflexion sur la demande des mères, l'estimation des besoins pour y répondre et l'organisation des établissements. Ces trois éléments devraient alors aider à la création d'un système de réseaux entre établissements.

Michèle Aulagnon

### Pithiviers dit non à la restructuration hospitalière

### Bernard Kouchner se prononcera lundi sur l'éventuelle fermeture

### **PITHIVIERS**

de notre envoyé spécial Le secrétaire d'Etat à la santé, Bernard Kouchner, est attendu de pied ferme, lundi 8 septembre, à Pithiviers (Loiret), où l'hôpital est menacé de fermeture définitive après la suspension des activités de la maternité et du bloc opératoire, suite au décès le 4 juillet dernier d'une patiente, victime d'un accident d'anesthésie (Le Monde du 10 iuillet).

M. Kouchner va trouver une ville

en colère. Dans un communiqué commun, le maire de Pithiviers. Henri Berthier (PS), le sénateur Paul Masson (RPR), président du « pays » du Pithiverais, et le député Jean-Paul Charié (RPR), appellent la population à se rassembler lundi matin devant la mairie afin de « montrer [sa] détermination en faveur de la réouverture rapide de tous les services de notre hôpital ». Durant tout l'été, le personnel hospitalier et les responsables de l'association des usagers A Pithiviers, un hôpital c'est vital * n'ont cessé d'alerter l'opinion, redoutant que le décès du 4 juillet ne serve de prétexte à une fermeture totale de cet hôpital de proximité qui dessert une population de 70 000 habitants et dont la maternité, célèbre dans les années 70 on y pratiquait l'accouchement « sans violence » ~, continue à jouir d'un certain renom, affichant un « rendement » bien au-delà des normes de viabilité en vigueur, avec 500 naissances par an. Pithiviers ne veut pas faire les frais de la

restructuration hospitalière. La décision de suspension a été prise par le directeur de l'Agence régionale de l'hospitalisation, Bernard Marrot. Entrée pour une simple ligature des trompes, une patiente, mère de quatre enfants, trait du plan Juppé ». La CGT de-

dans le coma durant l'anesthésie. M. Marrot avait invoqué la pénurie d'anesthésistes. « La maternité a une réputation justifiée. Nous allons tout mettre en œuvre pour qu'elle puisse rouvrir. Il n'y a pas de plan de suppression d'emplois. Ce n'est pas un problème financier, mais de sécurité », avait-il alors affirmé. Depuis cette date, les urgences sont dirigées sur les hôpitaux d'Orléans et d'Etampes.

### DÉTERMINATION

Ce que le personnel hospitalier et les usagers craignaient survenait dans la nuit du 30 au 31 juillet : une femme, victime d'un hématome rétro-placentaire, perdait son bébé durant son transfert de Pithiviers à l'hôpital d'Orléans (Le Monde daté 3-4 août). Ce nouvel accident relançait la polémique sur l'opportunité de la suspension des activités de la maternité et du bloc opératoire et renforçait la détermination des habitants de Pithiviers à conserver leur hôpital.

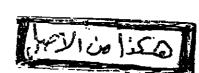
M. Kouchner, rapport de l'IGAS sous le bras, assistera lundi à une réunion extraordinaire du conseil d'administration de l'hôpital. « L'ordre du jour est l'examen des procédures qui doivent conduire à un redémarrage du bloc opératoire. Il n'est pas celui des modalités d'une reconversion des activités de l'hôpital. Nous refusons la logique du tout ou rien. Lorsqu'un train n'arrive plus à l'heure, on cherche à en déterminer les raisons, on ne supprime pas le train », déclarent les trois élus dans leur communiqué commun. La CGT départementale a écrit une lettre a Martine Aubry pour lui demander « la réouverture immédiate de tous les services de l'hôpital, des moyens pour des soins de praximité, de qualité, en toute sécurité, et le re-Franck Nouchi avait succombé après être tombée mande la « dissolution » des

agences régionales de l'hospitalisation. « Ce sont des personnes extérieures à nos problèmes qui décident arbitrairement de la fermeture des services et des moyens alloués à chaque hôpital », estime la CGT.

A l'initiative de l'association « A Pithiviers, l'hôpital c'est vital », 150 élus et professionnels de la santé se sont réunis, vendredi 5 septembre, près de Pithiviers. L'idée que les petits centres hospitalies sont synonymes de coût élevé et d'insécurité a été contestée par le docteur Casimir Muszynski, président de la Fédération nationale des maternités et des hôpitaux de proximité, et Manuel Ramos, président de l'Association nationale des usagers des hôpitaux de proximité. Les petites maternités sont « performantes », estime le docteur Muszynski: moins de prématurés, le taux de mortalité périnstale le plus bas; le coût d'un accouchement y varie de 8 900 F à 13 700 F, alors qu'il est de 20 000 à 30 000 F en CHU.

Pour Manuel Ramos, « depuis quatre à cinq ans, on s'attaquait aux maternités qui réalisaient 300 naissances par an, à présent les *500 naissances" semblent être aussi visées, alors que les petites unités sont les plus appréciées par la population. Mais elles sont aussi les plus fociles à casser... ». Le démographe Jean Legrand ajoute: « Les maternités à moins de 500 naissances desservent 12 % de la population et 35 % du territoire. Du fait de la concentration en cours, un nombre important de départements n'auront plus de maternite qu'au chef-lieu. Le déménagement du territoire se poursuit. C'est un tiers de ce dernier qui risque de se retrouver éloigné des structures hospitalières res-

The second of th





# 13 600 F HT* Le nouveau ThinkPad 380

Tout est intégré dans cet endroit pour penser. Aussi puissant qu'un poste de travail... mais portable. Processeurs Pentium jusqu'à 150 MHz avec technologie MMX. Grand écran de 12,1 pouces. Mémoire vive de 16 à 80 Ma. Disque dus, lecteur de disquettes et de CD-ROM intégrés. Egalement incluses, des technologies comme la communication infrarouge 4 Mbps.

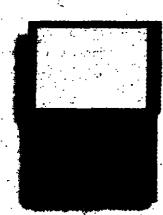
"16 402 PTTC Priz caralogue IBM on 01.0097 Modèle sons CD-RO



# 13 100 F HT* Le nouveau ThinkPad 560

L'altro-portable sans compromis. Processeur l'entirm instille 166 MHz, quec technologie MMX."

Disque dur SMART de 21 Ge. Ecran de 11,3 eu 12,1 pouces. Mémoire vive de 8 à 80 Mo. Poids plume de 1,87 kg. Communication infrarouge jusqu'à AMbps pour impression et transfert de données sans fil, et accès LAN à distance.

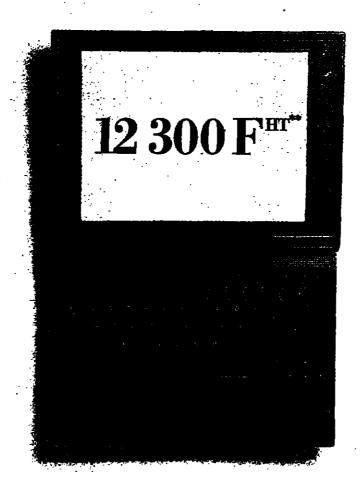


## 29 000 F HT*

Les nouveaux ThinkPad 760 et 765

Le nec plus ultra des portables. Des performances
multimédia et des possibilités de communication
exceptionnelles. Processeur Pertiume jusqu'à 166 MHz
avec technologie MMX^m et mémoire EDO de 104 Ma.
Très grand écran de 12,1 ou 13,3 pouces. Disque dur
SMART jusqu'à 30 Go. Eléments interchangeables
comprenant lecteur de CD-ROM, ports vidéo externes
et lecture MPEG-2 pour présentations multimédia.
34.94 FTG. Piu amingu BM et al. 1891

# Un ThinkPad à ce prix-là, vous pensez résister longtemps?



### Le nouveau ThinkPad 310 d'IBM

Le ThinkPad le plus abordable, avec tout pour le multimédia.

Processeur Pentium® de 133 MHz, grand écran SVGA de 11,3 pouces double balayage ou à matrice active. Mémoire vive de 16 à 64 Mo. Disque dur de 1,08 à 2,1 Go.

Lecteur de CD-ROM 10x en standard ou option. Haut-parleurs stéréo intégrés.

Support des applications Sound Blaster Pro. Garantie 1 an pièces et main d'œuvre.

Dorénavant, les légendaires ThinkPad ne sont plus seulement disponibles, ils sont abordables. Pour plus d'informations, ou pour contacter votre revendeur le plus proche, appelez le <u>0 801 835 426</u> ou rendez-nous visite sur <u>www.ibm.fr/micro</u>



Un meilleur endroit pour penser. Le meilleur moment pour acheter. IDM

Solutions pour une petite planète



**14 834 F TTC pour le modèle \$1010FR. Prix catalogue IBM au 01.08.97.
Les logos intel inside, Pentium et MMX sont des marques déposées de intel Corporation. Les PC référencés dans cette annonce sont livrés avec un système d'exploit

lège de savoir ce qui l'attendait après la mort. Mère Teresa

raconta à l'un de ses

nombreux biographes, Malcolm

Muggeridge, qu'elle

réservait un bon

teπe.

qui aut

féπ

été rêt lui Jai

quı far.

a p ter

uti.

ďι

23.

compte, la mauvaise conscience

des Occidentaux face à la misère

té sans trop se soucier de la lutte

Agnès Gonzha Bojaxhiu naît le

27 août 1910, près de Skopje,

grande cité commerçante de Ma-

cédoine, d'une famille de notables

d'origine albanaise. Son enfance

est marquée par les convulsions

politiques qui déchirent les Bal-

kans à la veille de la première

guerre mondiale. Son père, Kôle

Bojaxhiu, est l'un des chefs de file

du mouvement nationaliste alba-

nais. Accident ou assassinat? il

meurt empoisonné en 1919. Agnès

reçoit une éducation rigide, mais

ouverte. Il y a toujours un pauvre à

la table familiale. Sa mère lui dit :

« Ma fille, n'accepte jamais une

bouchée qui ne soit pas partagée

Elle se montre active dans sa pa-

roisse de Skopje, dirigée par des jé-

suites, qui lui font découvrir la spi-

ritualité ignacienne. Elle fréquente

avec les autres. »

du tiers-monde en faisant la chari-

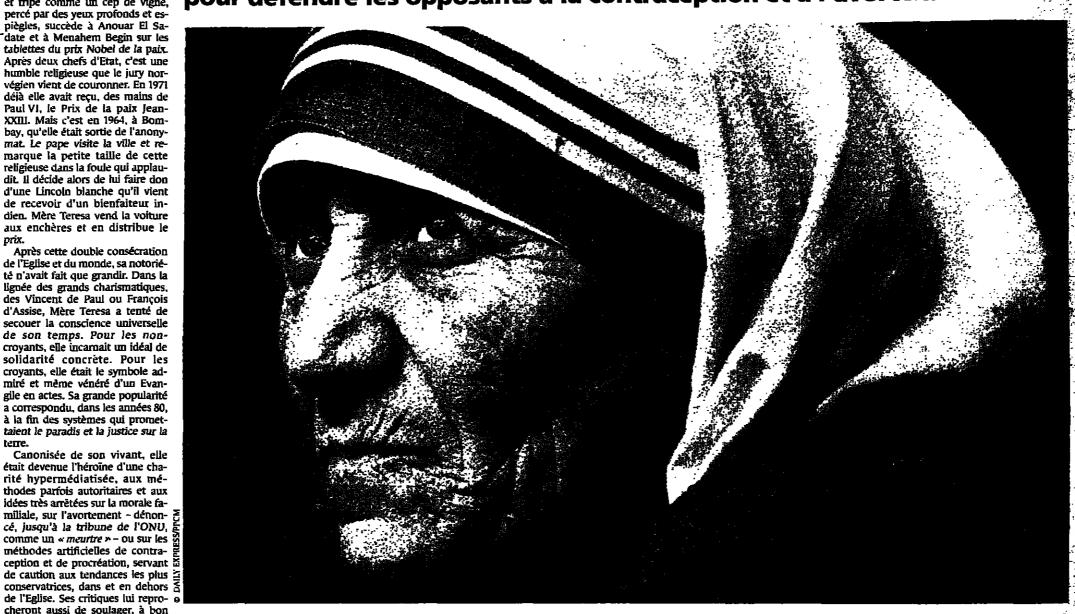
contre l'injustice et les inégalités.

Son contact avec la misère est abrupt, radical. Dès l'escale de Madras, elle décrit, dans sa correspondance, un pays « secoué par une indescriptible pauvreté. Beaucoup de familles vivent dans la rue, le long des murs ou sur les voies de passage. Ils vivent là, jour et nuit, sur un tapis fabriqué avec de grandes feuilles de té de sa détresse, de ses affronte-

### HORIZONS

# La sainte de Calcutta

Mère Teresa est morte le 5 septembre à l'âge de 87 ans. La fondatrice des Missionnaires de la charité a consacré sa vie aux pauvres et aux exclus, parmi lesquels elle a toujours vécu. Prix Nobel de la paix en 1979 et proche de Jean Paul II, elle a aussi usé de son influence pour défendre les opposants à la contraception et à l'avortement



palmier ou à même le sol. Ils sont tous complètement nus. Dans le meilleur des cas, un chiffon enroulé autour des reins leur sert de vêtement. » Elle prend l'habit le 23 mai 1929 à Darjeeling (Bengale), au noviciat des sœurs de Loreto. Deux ans plus tard, elle fait sa profession et choisit de s'appeler Marie Teresa de l'Enfant Jésus, en référence non à Thérèse d'Avila, la réformatrice du carmel, mais à Thérèse de Lisieux, qui vient d'être canonisée et promue par le pape patronne des

Elle est d'abord affectée à un dispensaire perdu dans la jungle

« Je devais sortir du couvent, aider les pauvres, vivre avec eux. C'était un ordre, un devoir, une certitude »

bengalaise, où elle apprend l'hindi et le bengali et cotoie la misère. Déjà on l'appelle Ma (qui veut dire Mère), ce nom qui ne la quittera

Mais moins d'un an après, alors que sa voie semble tracée, elle est brutalement rappelée a Calcutta. où, pendant dix-huit ans, elle devra enseigner l'histoire et la géographie au collège Sainte-Marie, réservé aux jeunes filles sages des castes aisées. Elle prononce ses vœux définitifs le 24 mai 1937 à Darjeeling. Obéissante, elle bout toutefois d'impatience. Elle sait qu'elle a mieux à faire auprès des pauvres que dans ce collège

L'Inde devient indépendante en 1947. Après des années de résistance à l'Empire britannique, le pays prend conscience de la gravi-

jours l'identifier au peuple indien et devenir célèbre dans le monde. C'est l'habit des Missionnaires de la charité, une congrégation religieuse qu'elle fonde le 7 octobre 1950, après avoir vaincu les réticences de Rome. Ses premières sœurs sont d'anciennes élèves du collège Sainte-Marie. Pour elles, Mère Teresa n'a qu'une exigence : renoncer à tout confort matériel, vivre pour les pauvres et au milieu des pauvres. Elle les conduit parfois d'une main de fer et se bat, avec obstination, sur tous les terrains: la faim, la maladie, la solitude, l'ignorance.

ments sociaux, raciaux, religieux et

de son sous-développement. A

Calcutta, dans une mégalopole qui

compte déjà quatre millions d'ha-

bitants et suinte la misère, Mère

Teresa décide, à trente-huit ans, de

claquer la porte de son collège. Sa

vocation est sur les trottoirs-mou-

roirs de la ville. « le devais sortir du

couvent, dit-elle, aider les pauvres,

vivre avec eux. C'était un ordre, un

Le 16 août 1948, elle abandonne

même l'habit occidental des reli-

gieuses de Loreto et enfile le sari

blanc, bordé de bleu, avec une

croix sur l'épaule, qui va pour tou-

devoir, une certitude. »

Son premier acte symbolique, c'est l'ouverture, en 1952, dans le quartier très populaire de Kalighat, d'un mouroir, un ancien abri de pèlerins qu'elle appelle joliment la Maison du cœur pur, Nirmal Hriday en bengalj. Ce bātiment ac-

cueillera jusqu'à 60 000 personnes, venues pour être soignées ou mourir entourées. Elle créera d'autres foyers de mourants, des léproseries, des crèches, des écoles, des dispensaires. Au moment de recevoir le prix Nobel, en 1979, elle avait déjà fondé près de deux cents centres d'accueil, en Inde et dans le reste du monde, pour des personnes privées de tout, naufragées de la vie. Leur nombre a doublé depuis. Les missionnaires de la Charité aussi se sont multipliées et ont essaimé. Elles sont aujourd'hui trois mille cinq cents religieuses, présentes dans près de cent pays.

Aucune cause ne lui est étrangère. Un jour, Mère Teresa se rend en Australie pour sensibiliser l'opinion au sort des aborigènes. En 1970, elle est à Amman, en Jordanie, pour s'occuper de réfugiés palestiniens. On la voit en Ethiopie pour soulager des crève-la-faim, au Guatemala après le tremblement de terre de 1977, à Beyrouth-Ouest sous les bombes en 1982, à Cuba en 1986. Son autorité est grande à New Delhi, où, dès qu'elle le demande, elle est reçue par le premier ministre. A Washington, elle téléphone aux présidents Reagan et Clinton et ouvre un foyer pour malades du

ES ghettos les plus misérables aux tribunes les plus officielles, elle fait entendre sa voix. Mais on lui reprochera de trop bonnes relations avec la famille Duvalier en Haiti ou celle d'Henver Hodja, l'ex-dictateur albanais, ou encore avec la princesse Diana. On la dit plus indulgente avec les grands de ce monde qu'avec « les pauvresses, qui ont droit à ses discours sur la morale et sur l'obéissance » (dans une biographie récente de Christopher

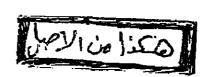
Hichten). Chez elle, la vie spirituelle est inséparable de son engagement social. Travailler pour les pauvres, répète Teresa, n'est pas une vocation. La seule vocation qui compte est l'engagement total au service de Dieu « Nous sommes le plus beau des marchés, nous vendons de l'amour », dit-elle dans un téléfilm qui lui est consacré et sera diffusé, en 1986, dans une quarantaine de pays. «Le peu que nous donnons, ajoute-t-elle, devient infini pour Dieu. » C'est le même message qu'elle délivre aux hommes politiques, aux écrivains, aux évêques qu'elle rencontre lors de ses voyages ou qui, après son prix Nobel, viennent en pèlerinage à

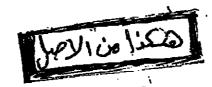
Calcutta. C'est dans cette ville que Mère Teresa gardera son quartier général. Chaque jour se forment, à sa porte, de longues files d'attente, où les Missionnaires de la charité distribuent, avec quelques vivres, un peu de soulagement et d'espoir. C'est là que la rencontre Dominique Lapierre, qui décrit, dans un livre devenu un best-seller, la Cité de la joie. « Cette femme peut réunir les hommes beaucoup plus que les livres sacrés et leurs versets », commente Emmanuel Levinas, le philosophe juif décédé en 1995 à Paris.

Mère Teresa se lie d'une grande amitié avec Jean Paul II. Elle le suit dans ses voyages, participe à ses rassemblements comme celui du 15 août 1993 à Denver (Colorado), devant près d'un demi-million de jeunes. Un jour de 1985, à Nairobi (Kenya), elle quitte le cortège papal Des journalistes la retrouvent dans un hôpital au milieu de lépreux. · La souffrance physique est très dure, leur dit-elle, mais plus tragique encore le fait d'être indésirable, non aimé, rejeté. » Jean Paul II l'affectionne, au point, s'inquiète-t-on à Rome, de s'enticher d'elle. Il l'invite Vatican. Elle hui téléphone directement et peut être reçue sur-lechamp. Il la consulte, la cite dans ses discours. A Calcutta, où Mère Teresa le reçoit en 1987, le pape loue la sainte vivante, « dont le témoignage frappe la conscience du monde ». Elle devient son ambassadrice. Il va jusqu'à lui offiir une maison à l'intérieur de la cité du Vatican, qu'elle transforme en un foyer de personnes sans ressources et sans domicile fixe.

ÈRE TERESA ne mache jamais ses mots. Devant de 1980 à Rome consacré à la famille, elle raconte, n'épargnant atcun détail, sa lutte contre la stédi sation des lépreux en Inde et ses campagnes en faveur des méthodes de régulation naturelle des naissances. Devant les chefs d'Etat, et mène bataille contre l'interruption de grossesse, décrite comme de fléan. « Si vous ne voulez pas de voire. enfant, s'écrie t-elle, donnez-le moi. » Elle défend les enfants à naître et les mères au foyer avec la . même intransigeance que celle qui la pousse, dans les bidonvilles, 201 secours des plus pauvres et des la-

Mère Teresa voulait « mourir de bout », avait-elle confié dans l'un des nombreux films ou séquences télévisées qui lui ont été consacrés: A pied d'œuvre depuis Page de dixhuit ans, usée par l'âge et la maladie, opérée du cœur pour la première fois en 1991, fréquemment hospitalisée depuis, Mère Teresa était restée jusqu'au bout à l'affût de toutes les souffrances à soulager, des maladies à guérir, des larmes à sécher. Debout elle est morte, et nul doute, si le paradis existe, que saint Pierre lui a déjà ouvert sa porte.





EN 1998 LE TÉLÉPHONE 5'01 LA CONCURRENCE, NORMANIEM VOUS DEVRIEZ

ANTENZ DES AMOMONISTES DES AMOMONISTES DE SAMONISTES DE SA

i de munico de la figuraçõe e come mundo de cilibrar que alheiste motos, con<mark>suporque, que télegraque.</mark> O nos 2,15,11,5,11,13,13,11,10,154,136 aplication que desen que do de debrevado que ente<mark>tes de</mark> c A nota a nos 3, munico 2, como lo se como como como como que do desenvolves entetes de c

ARETTO LOS ANTE ENTRE PATANCIENTE DELL'ARETTE DE LA COMPONICIONA DEL COMPONICIONA

Para en ou dir tima sur da par so indusque rime in utispinate, escarba di dismander. Con a con con la cracción en arendinat la Contra di di de decesir en 188 cegetel

Nath et *Oli* Final Puy c (155 r

20

DEUX. Le prince de dans les indes britanniques. Le nonchalant Edouard est rétif au protocole et s'ennuie, sauf avec son cousin Louis Mountbatten. • Dickie » pour les intimes. Les deux petitsfils de la reine Victoria sont d'autant plus liés qu'Edouard héritera de la Couronne, alors que Louis n'a pas un sou vaillant. Pauvre, pauvre Louis, amoureux d'une riche beauté mondaine qui n'a dit ni oui ni non... Petite-fille d'un banquier juif de Coblence natura-

1922. A l'occasion de la visite du prince Edouard, le mahatma Gandhi annonce pour toute l'inde une grève générale accompagnée de prières selon le « combat de vérité », le Satyagraha. On se prépare pour le grand jour, on manifeste sans violence... Puis soudain, dans une petite ville, des manifestants déchiquettent des policiers. Bouleversé, le Mahatma annule tout. Au même moment, dans la ville d'Allahabad, en distribuant des tracts contre le prince de Galles, ım ieune brahmane se fait amèter. li s'appelle Jawahariai Nehru.

lisé anglais, l'héritière tortunée

s'appelle Edwina Ashley. C'est une

C'est le moment que choisit Miss Ashley pour filer en Inde rejoindre Louis Mountbatten. Grisée par l'Inde, Edwina dit oui au jeune officier pauvre ; les voilà officieusement fiancés à Delhi. Ils feront la « une » avec « Le mariage de l'année»; Edouard sera le témoin du marié. Quelques années plus tard, devenu roi, îl abdique. Par amour, dit-on. Le roi d'Adolf Hitler.

1946. A Singapour, où l'armée japonaise vient de se rendre, Louis Mountbatten, commandant suprême des armées du Sud-Est asiatique, reçoit le leader du Parti indépendantiste du Congrès, Nehru. Il sort de prison, il n'est pas chef d'Etat, mais, au mépris des règles, Dickie se met en frais. Tapis rouge et limousine pour le rebelle prometteur. A l'autre bout de la ville, Edwina attend l'invité d'honneur avec la communauté indienne. La foule se iette sur son héros ; Edwina, piétinée, disparaît. Le mari et l'Indien se jettent à terre pour la sauver, et c'est l'Indien qui relève la lady. Coup de foudre. Il a cinquante-six ans, elle dix de moins.

1947. Clement Attlee, premier ministre travailliste, nomme Mountbatten vice-roi des Indes. Bien que la mission de Mountbatten lui paraisse haïssable, Churchill est consulté comme leader de l'opposition : c'est oui, à regret. Car le nouveau vice-roi est mandaté pour liquider le « joyau de la Couronne »: les Anglais devront quitter l'Inde au plus vite. Expéditif, militaire pacifiste, héros de



guerre, « Dickie » accepte avec joie, sans deviner qu'il sera le héros de la fin de l'empire. Edwina renacle. Partir avec son mari la désespère. S'ils n'ont pas divorcé, c'est par sens des convenances. Après 1922, cinq ans de querelles, d'infidélités innombrables du côté de l'épouse et de gaffes maladroites du côté de l'époux ont détruit les Mountbatten. Il est donc décidé qu'on fera vie à part. Ed-

tion. C'est Nehru. Il n'a jamais eu de vie privée. Marié par sa famille à une brahmane de son rang, il n'a pas aimé Kamala, qui, horreur, ne parlait même pas l'anglais... Dans une famille qui sait tenir son rang, ne pas être anglophone est une tare. Et puis l'urgence est ailleurs ; vite, il faut rejoindre Gandhi, quitter le complet-veston pour le coton blanc, et assumer le suprême honneur: la prison. Nehru passe

Edwina, piétinée par la foule, disparaît. Le mari et l'Indien se jettent pour la sauver, et c'est l'Indien qui la relève. Coup de foudre

wina file sous les tropiques avec ses amants : « Dickie » se console avec une Française. Le mariage tiendra à cause des deux filles, ainsi que d'une subtile amitié qui, quoique conflictuelle, lie ces deuxaussi solidement que l'amour. La lady partira donc pour les Indes en vice-reine, sans joie. Qui l'accueille à Delhi? Le président du gouvernement de transi-

la moîtié de son mariage derrière les barreaux. Libéré, il va aux meetings. Abandonnée, sa fille, Indira, s'improvise général d'une armée de gamins. Quant à Kamala Nehru, elle macère dans l'ascèse, se fait jeter en prison par amour et dépérit. Nehru ne comprend la vérité qu'au chevet de sa femme à

l'agonie. En 1937, il est veuf. 1947. Dix ans plus tard, l'urgence est toujours politique. A « Dickie » revient la tâche d'établir un compromis entre les trois parties au processus de libération. Un, Nehru, à la tête du parti du Congrès, laïque et unitaire ; deux, Jinnah, à la tête de la Ligue musulmane, longtemps choyée par un Churchill qui vomit les hindous ces « barbares ». Jinnah, vieux rival du Mahatma, intraitable anglophile, veut à n'importe quel prix un pays pour les musulmans de l'Inde, le Pakistan. Trois, l'illustre Mahatma, qui redoute le pire, le partage des Indes. Compromis impossible. Mountbatten négocie en hàte avec ceux qui sont pressés, Nehru et Jinnah : Jinnah parce qu'il est mourant, Nehru pour échapper enfin à la tutelle de Gandhi. On tient le Mahatma à l'écart. Autant dire qu'on choisit le pire.

Au pire, « Dickie » rajoute pis encore. La partition des Indes étant décidée, il fait un lapsus effroyable pendant la conférence de presse qui, en juin 1947, annonce l'événement. Au lieu du mois d'octobre, « Dickie » lâche... le 15 août. Deux mois pour partager

la.terre, l'armée, les richesses, établir les frontières! A l'instant, toutes les neurs du nord de l'Inde explosent: hindous et musulmans commencent à s'entretuer, et, au Pendjab, coupé par le milieu, les sikhs basculent dans le terrorisme propre à leur religion sous la menace. Trop tard. Malgré les plaintes du Mahatma, le Pakistan et l'Inde naissent à la liberté ensemble: le 14 août à Karachi, le 15 août à Delhi. Le soir même commencent les massacres. Ils ne cesseront qu'en janvier 1948, avec l'assassinat de Gandhi. Le partage des Indes britanniques aura entraîné la première des tueries massives de notre monde. Très peu de photographes pour cette « catastrophe humanitaire ». 100 000 ou 500 000 morts? On ne sait toujours pas. Mais le couple Mountbatten se bat héroiquement ; et la

1948. En juin, leur mission accomplie, les Mountbatten quittent Pinde sous les ovations. L'inde les aime. Le premier des Indiens, hil, aime la vice-reine. Après les massacres, Nehru et Edwina se sont

lady devient la protectrice des

juré un amour éternel. « Dickie ». qui l'a deviné avant eux, s'en réjouit : mieux vaut comme compagnon pour sa femme Nehru, le leader, que les play-boys de la première époque... Les choses seront simples: chacun à son poste. Mountbatten en grand amiral de la flotte, Nehru en premier ministre, et Edwina en humanitaire. visitant le front de Corée, les réfugiés hongrois, les camps de prisonniers, silionnant le monde à seule fin de faire halte en Inde pour vivre en amoureuse avec Nehru quelques semaines par an. Tel est le plan.

C'est compter sans Edwina qui. éprise de la cause politique de son amour, attaque le gouvernement anglais et devient ardemment tiers-mondiste. Tout le monde le sait, même les Américains, qui la soupconnent de communisme. Elle est sous surveillance continuelle, car on sait aussi qu'elle est l'amante de Nehru. Mais c'est Mountbatten qui prévient les amants du danger, désamorce les campagnes de presse et veille sur les amoureux du bout du monde. Comme aujourd'hui, les médias parlent d'une « bien étronge amitié ». Grace à « Dickie », rien n'y

Nehru et Edwina s'écrivent tous les jours, puis moins; ils veil-lissent. Parfois, ils ont des angoisses suivies d'effusions; bref, ils s'aiment. Jusqu'au jour où Edwina meurt, en 1960. La vaillante n'a pas prévenu les deux hommes de sa vie qu'elle ne pouvait plus voyager sans danger de mort. Au lendemain d'une semaine avec Nehru, elle disparaît à Bornéo, foudroyée. Leurs douze ans d'amour lointain auront apporté à Nehru « la merveille, ce sentiment de plénitude qui donne son sens à la vie »: à Edwina, « tout, le bonheur et même le malheur! ». Au nez et à la barbe de l'Angleterre, de l'Inde et des Américains, ils auront été heureux. Après la mort d'Edwina, vieilli d'un coup, Nehru perd la guerre contre la Chine et meurt en 1964. Incinéré le jour même selon les règles, Nehru s'en fut au Gange en cendres. Edwina avait voulu être immergée en mer. un honneur accordé par la Couronne qui sanctifia cette femme impudique devenue héroique par amour. Assassiné par l'IRA, « Dickie » explosa sur son bateau en 1979. C'est ainsi que tous trois achevèrent leur vie dans les eaux : paix sur le fleuve et les mers qui

les réunirent... On s'est beaucoup demandé quelle fut l'influence d'Edwina sur l'histoire de l'Inde. La question appelle une réponse radicalement ambigue. Son influence? Nulle et totale. Nulle, car elle se contenta d'aplanir les conflits entre Nehru et Mountbatten. Totale, pour la même raison. Ainsi allait le rôle des femmes européennes à cette époque ; quelques années après la mort d'Edwina, la fille de Nehru devenait premier ministre de

### Comme Diana, une aristocrate en marge de la famille royale

L arrive que d'étranges harmoniques résonnent entre deux histoires sans rapport apparent. Pourquoi rapprocher deux femmes aussi différentes qu'Edwina Ashley, épouse Mountbatten, et Diana Spencer, ex-épouse Windsor? Mourir passé la cinquantaine après avoir connu un long et bel amour, en quoi est-ce comparable à la violence d'une mort en pleine jeunesse, au bord même du bonheur? En rien. Et pourtant, la même sonorité lointaine accompagne ces

deux destins de femme. Volci done deux aristocrates britanniques, deux ladies malhenreuses en ménage au sein de la famille rovale d'Angleterre. Le même protocole les irrite, la même révolte les habite. Le même « sang », celui des royautés allemandes, irrigue Louis Mountbatten, né Battenberg, et le prince Charles, fils de Philip Mountbatten, neveu du grand amiral de la flotte. Droit, loyal, brusque, pataud, illustre et

glorieux, Louis Mountbatten servit de modèle au jeune prince, son pe-celle qui conquit Lady Chatterley, tit neveu. Leurs épouses furent aussi rebelles l'une que l'autre, et c'est ici que l'histoire tisse ses fils

**DEUX ANCIENNES COLONIES** 

Les ladies choisissent comme objet d'amour deux hommes qui n'ont qu'un seul trait en commun, mais de taille : ils ont appartenu à deux pays tenus en tutelle par l'Angleterre, Edwina choisit Nehru. que l'Empire britannique mit si souvent en prison; Diana choisit Emad Al Fayed qui, pour être simplement l'héritier de son père, n'en incarne pas moins la vivante revanche de l'Egypte sur l'ancienne puissance anglaise.

En Inde comme en Egypte, les mèmes commentaires triomphalistes ont accompagné ces amours étrangères : l'indigène, le native au teint basané, a soumis la femme blanche, enfin! Et comme dans Edwina fut la plus active des tierstoute victoire amoureuse, comme mondistes, Diana allait devenir la

celle qui conquit Lady Chatterley. l'homme humilié relève, en prenant l'orgueilleuse, l'honneur d'un peuple ou d'une classe sociale, ou d'un pays entier, l'Egypte ou l'Inde. Ne pas croire que les « femmes blanches » en jeu soient des dupes. Pour amoureuses qu'elles soient, elles savent qui choisir. Celui qui fera plier l'ancien joug colonial, celui-là est le bon.

Certes, en élisant le premier ministre de l'Inde libre, Edwina avait fort bien visé. Mais en faisant le choix d'un jeune musulman dont le père est une puissance économique en Angleterre, Diana ne s'était pas trompée de cible, Musulman, et puissant: à l'heure où percent les fortunes indiennes, pakistanaises et égyptiennes au cœur même de l'ancienne nation colonisatrice, Diana jouait l'argent comme Edwina la politique.

Signes forts pour deux époques :

déesse de la fortune employée à des asservis d'antan. Là où « ca » a l'humanitaire. Dans les deux cas. l'amour s'enracine dans les pays qu'on appelle « du Sud » ; et la richesse des Al Fayed n'empêche pas la colère de l'opinio n publique égyptienne, pour qui « on » a tué les amants pour neutraliser le péril. Véritables bombes à retardement pour la vieille Angleterre, les deux ladies signifiaient clairement l'interminable fin de l'Empire britannique, et surtout, le retournement des fortunes des colonisés sur les

L'EXEMPLE DE GANDHI Juste retour des choses. La ten-

dresse d'Edwina pour les pauvres de l'Inde et celle de Diana pour les déshérités d'aujourd'hui témoignent d'un repentir sincère et d'une bien explicable compassion. Humanitaires toutes deux, mais bien sûr ! Où se réfugier quand on suffoque sous le poids des Royals, où courir lorsqu'on souffre de l'Angleterre en personne ? Du côté

souffert avant, sous le même joug. Les médias? Oh, Lady Mountbatten y eut droit, elle aussi. Les movens n'étaient pas les mêmes. les téléobjectifs pas aussi performants, et le terme de paparazzo n'était pas inventé. Mais le phénomène était strictement semblable. Peut-être plus politique pour Edwina que pour Diana, encore que... Voyez l'Egypte, et attendons Mo-

Le plus étrange, c'est que, par Angleterre interposée, l'exemple médiatique leur venait à toutes deux de loin. Car avant tous les autres, exista à l'aube du XXº siècle un parfait héros qui comprit l'usage des médias. Un cœur pur, ardent et moderne qui n'entreprit jamais une seule action sans convoquer la presse, les cinéastes, les photographes. Un homme qui parfois se retirait du monde, fermait sa porte aux journalistes et se vouait au silence absolu, comme il l'indépendance de l'Inde, le 15 août 1947. Ce saint qui choisit le mittisme alors que son pays touchait à la liberté s'appelait Mohandas Karamchand Gandhi, que Tagore avait surnommé « la Grande

Ame », le Mahatma. Ainsi, de Calcutta, mère Teresa cautionna-t-elle la bonté de la « princesse du peuple ». Muette 01 ctiante, il faut savoir écouter la lecon de l'autre bout du monde: il ne faut jamais oublier que les médias sont, aussi, l'arme des humi-

Catherine Clément

★ Ecrivain, Catherine Clement est l'auteur de Pour l'amour des indes (Flammarion, 1993, 503 p., 140 F), qui retrace la relation entre Jawaharial Nehru et Edwina Mountbatten. Elle a également assuré l'adaptation de son roman pour le téléfilm qu'en a tiré Patrick Jeudy (« Le Monde Télévision-Radio-Mul-

- 1945 - 2

# La princesse et le trésor dilapidé par Camille Paglia

HORIZONS-DÉBATS

IANA incarnait un nouveau type féminin. Elle s'est imposée à un moment où le féminisme avait sexuellement redéfini la femme, désormals réduite à ce personnage de cadre affairé, blanche et issue des classes moyennes supérieures. Elle, elle respirait la fraîcheur, le charme et la féminité et affichait son désir de mariage et d'enfants.

An début, elle évoquait plutôt la collégienne ganche. Elle communiquait avec son corps. C'est avec ce seul langage qu'elle a su conquérir l'adoration du monde entier. Elle avait été formée comme une danseuse : on le sentait bien à sa grâce et à son style, à sa manière de s'extraire des voitures ou de porter ses vêtements. On l'a vue rapidement évoluer, de la timide petite Anglaise au teint rose à la reine au charme raffiné. Lors de sa première apparition avec Charles, elle portait une magnifique robe de soirée noire, très décolletée et qui - nous l'avons appris plus tard - avait homifié son époux. Elle s'est hissée le long de l'escalier de l'Opéra alors que les photographes la mitraillaient en vue plongeante et nous avons entrevu sa magnifique poittine. La vierge timide avait vecu.

C'est à ce moment précis qu'elle a commence à user de son charisme et à flirter avec les médias internationaux. Elle a étalé dans cet exercice un savoir-faire digne des stars d'Hollywood et des musiciens vedettes. On songe à Madonna et, bien sûr, à Marlène Dietrich. Il y avait chez elle une propension mampulatrice à la Madonna-Dietrich. Et la presse devint son alliée contre l'establishment britannique encrofité. Puisqu'elle était muselée par les bureaucrates et la maison Windsor, elle s'est tournée vers les médias pour exposer son point de vue et donner toute la mesure de sa per-

C'est ainsi que la presse interna-

cillation entre le tourbillonnant sa vie. J'espère qu'elle aurait persébeau monde européen et les très médiatiques témoignages de charité. Tout cela devenait de plus en plus artificiel. Elle avait un vrai sens du contact humain et elle était sincère quand elle s'embarquait pour ces généreuses missions. Mais au fil du temps, l'ai senti qu'il y a quelque chose de théâtral et de rigide - voire

Les vrais responsables de cet accident sont à chercher chez les Windsor, du haut en bas, de la famille royale aux bureaucrates, qui n'ont pas compris qu'ils avaient entre les mains cet incroyable joyau de la Couronne

tionale est devenue son canal d'expression. Mais il y avait un prix à payer. Elle a laissé le génie s'échapper de la bouteille, ce génie qui a fini par la détroire. Elle s'est fait happer par une spirale qu'elle ne contrôlait plus. Elle a commis une série d'erreurs de jugement - la plus grave étant d'avoir confié sa vie et sa sécurité à ce vil Dodi Al Payed et à son entourage, tous des idiots incompétents. Après tout, elle était sous leur protection quand l'accident s'est

Je pensais qu'à partir du moment où elle avait accepté la responsabilité d'être la mère du futur roi, la quête de son épanouissement personnel ne devait pas trop l'absorber. Et j'avais le sentiment qu'elle

ments de Yo Yo. Une fois séparée de Charles, elle aurait pu s'affranchir de la pression médiatique en adoptant un mode de vie plus reservé. Un comportement plus majestueux et plus en retrait de sa part aurait certes continué à intéresser l'opinion sans que cela vire aucunement à l'obsession. Mais il semble qu'elle ait cru impossible d'arrêter la frénésie des médias en usant d'une simple formule magique: «D'accord, je vous ai laissés me poursuivre jusqu'à présent, mais

de désespéré - dans ces mouve-

Elle a ainsi commencé à dilapider ses atouts. A un moment, elle avait déclaré qu'il valait mieux s'épanouir dans un métier que de s'en remettre commençait à s'étourdir de cette os- à un homme pour donner un sens à

véré dans cette voie car elle a comu une triste fin : mourir dans la voiture d'un playboy gigolo à la sortie du Ritz.

C'est grâce aux tabloïds que le monde est tombé amoureux d'elle. Oui, j'espère que les paparazzi ne seront pas seulement poursuivis pour homicide involontaire mais pour assassinat. Mais je crois aussi que la maison Windsor a du sang sur les mains. Les vrais responsables de cet accident sont à chercher chez les Windsor, du haut en bas, de la famille royale aux bureaucrates, qui n'ont pas compris qu'ils avaient entre les mains cet incroyable joyau de la Couronne qui a conduit la monarchie jusqu'à notre époque.

Lors du mariage avec Charles, tout le monde avait cru que l'arrivée de Diana permettrait à la monarchie de restaurer sa modernité. Mais la manière dont elle fut traitée – ou plutôt maltraitée - et les bassesses qui ont suivi pourraient, bien au contraire, sceller la fin de la monarchie. Car cette dernière souffre désormais d'une énorme perte de prestige, et cela s'explique uniquement par la manière dont la famille royale traite les siens. Et ils ont été ridicules, absolument ridicules dans cette affaire. Alors que Diana a cherché à s'intégrer au sein de la maison Windsor avec la meilleure volonté du monde, ils ne lui ont iamais accordé le type de soutien dont elle avait besoin. Ils l'ont déstabilisée avec toutes leurs jalousies mesquines. Ils Pont détruite.

Il semble que tout ce que Diana entreprenait - y compris la photo du

baiser amoureux avec Dodi Al Fayed - ne visait qu'à ravir la vedette à Camilia Parker-Bowies. Je ne serais pas surprise d'y voir une concurrence théâtralisée. Psychologiquement, cela se tient. Et nos cœurs ont vibré pour elle car on l'a vue perdre pied dans son combat contre la vieille garde coalisée - la maison Windsor et cette femme pernicieuse surgie

Elle a commis une série d'erreurs de jugement la plus grave étant d'avoir confié sa vie et sa sécurité à ce vil Dodi Al Fayed et à son entourage, tous des idiots incompétents

du passé de Charles. Il faut peut-être chercher là l'explication de sa liaison avec Dodi Al Fayed. A la fin, la vie de Diana penchait pour le sordide. On ne peut pas blämer les tabloïds

Une fois l'émotion passée, il nous apparaîtra peut-être que cette mort était inéluctable, comme celle de Marilyn Monroe ou de James Dean. En regardant en arrière, on dira: «Oui, tout cela a un sens.» Je me

boy qu'épousa une autre innocerrie, Rita Hayworth, avant d'être trom-pée par lui. Si Diana s'était mariée avec Dodi Al Payed, je pense qu'elle aurait souffert de la même désillusion. Ali Khan aussi s'était tué dans un accident de voiture. Mais l'affaire qui nous intéresse est différente. Le drame ne s'est pas produit sur une route de campagne comme pour James Dean on Grace Kelly. Il s'est noué à la sortie du Ritz, à minuit, dans une voiture conduite par un employé de l'hôtel non seulement incompétent mais franchement ivre et qui sillonnait les rues de Paris à une vitesse qui aurait pu tuer

d'antres personnes. Peut-être Diana nous a-t-elle fait une faveur de mourir dans ces conditions, à trente-six ans, avec sa beauté imprimée à jamais dans nos mémoires, avant que ne l'abiment la vieillesse et les revers du destin. Regardons James Dean dans la posture qui était la sienne à l'époque. La première du film Giant datait à peine de la veille et c'était une de ses plus belles performances. Et voyons maintenant Bob Dylan. S'il s'était tué dans un accident de moto dans les sixties, il serait entré dans l'histoire au sommet de son art au lieu de traîner comme aujourd'hui à travers le monde en rabâchant ses

Camille Paglia est écrivain. O Salon Magazine. Une version est disponible sur Internet: magazine Salon (www.salonmagazine.com). (Traduit de l'anglais par Frédéric

# Tout le monde ne pleure pas Diana par A. N. Wilson

'IMMENSE chagrin po-pulaire provoqué par la mort de la princesse de Galles est d'une ampleur sans précédent. Autant dire que Londres n'a jamais rien comu de tel. Même aux funérailles de Winston Churchill, même à la mort de la reine Victoria on à celle du duc de Wellington, jamais il n'y eut parellle effusion.

Cela est en soi très intéressant. Car, de l'étranger surtout, on pourrait avoir l'impression que le peuple britannique pieure, d'un même et sincère élan, la perte d'une princesse aimée. C'est le contraire qui se passe.

Alors que l'on faisait la queue pour signer les registres de condoléances à St James's Palace, ou déposer des bouquets devant les autres palais royaux, une minorité importante garde, en Angleterre, le silence depuis plusieurs jours.

Et si les journaux britanniques impriment des hommages qui pourraient paraître excessifs pour John F. Kennedy, Martin Luther King et Jeanne d'Arc réunis, beaucoup - parmi lesquels ceux qui écrivent et éditent ces textes tienment en coulisse un tout autre

Diana a pu, à l'occasion, donner l'impression de céder à la paranoïa, mais elle a eu parfaitement raison de penser qu'une partie importante de l'establishment buitannique la méprisait.

Si elle n'avait pas joué les trouble-fête en révélant aux journalistes les sentiments de son mari pour Camilla Parker-Bowles, le mariage royal, ou ce qui en tenait lieu, aurait résisté. Voilà ce que l'on dit, et ce que l'on croit, dans les cercles du pouvoir conservateur.

Or, si le mariage avait duré, et si Diana s'était montrée une patiente Grisélidis, les liens anciens et indissolubles qui unissent l'Eglise et l'Etat n'appaient pas été remis en cause. La monarchie aurait ou rester le socie încontesté de la Constitution britannique. Chacun des membres de la famille royale aurait pu continuer de mener sa vie dans sa résidence campagnarde, chasser la grouse sur la lande, à l'abri de la presse et de ses intru-

Mais, à en croire ses détracteurs, Diana a changé tout cela. Elle s'est prise pour une star de cinéma, attirant sur la famille de son mari une attention dont celle-ci se serait bien passée – et que les journaux réservent d'ordinaire aux stars de

Or le fait que beaucoup dans Pestablishment britannique haissaient Diana rend un tel débordement d'émotion très intéressant d'un point de vue politique.

La popularité de la monarchie a considérablement fléchi ces dernières années. Jusqu'alors, les sondages les plus pessimistes lui donnaient entre 70 et 80 % de partisans chez les Britanniques. Or un nouveau sondage paru le mois demier tions, dans l'ensemble sans dans le Guardian situait la proportion un peu au-dessous de 50 %. pourront être élevés loin des pro-

Nulle part ailleurs, pourtant, si ce n'est dans la maison d'Elvis Presiey ou sur la place Saint-Pierre de Rome, l'on n'assiste à des scènes de pure dévotion compa-rables à celles dont Londres est le témoin. La « Di-mania » n'a jamais· été aussi poignante, jamais aussi intense. L'on croirait assister à une révolution, et la vieille garde

royale, qui voit s'entasser les bou-

au service public dans la même tradition que le prince Charles et la reine Elizabeth.

D'autres, cependant, à voir la multitude des adorateurs de Diana, ont le sentiment que l'avenir est imprévisible. Ils craignent qu'en l'absence de fascination, d'émotion, d'engagement compatissant pour les causes populaires - cette

L'on croirait assister à une révolution et la vieille garde royale doit un peu ressentir ce que les membres du politburo ancienne manière ont dû éprouver en voyant la foule démolir le mur de Berlin

quets devant le palais de Kensing-ton et affiner les gens par millions « touche peuple » de Diana – la monarchie ne soit condamnée. dans les rues et les parcs de la capitale, doit un peu ressentir ce que les membres du politburo ancienne manière ont dû éprouver en voyant la foule démolir le mur de

Deux écoles de pensée s'opposent à présent au sein de l'ordre établi. La première veut que la « Di-mania » n'ait rien à voir avec cette institution qu'est la monarchie. Une fois l'émotion passée, ladite monarchie reprendra ses fonchistoire. Les deux jeunes princes

Cette seconde école de pensée,

que l'on pourrait qualifier de whig ou de royaliste progressiste, considère que la maison de Windsor doit suivre l'exemple de Diana; que la princesse, en effet, a réinventé la monarchie, et que, si la famille royale s'adapte et suit le chemin ainsi tracé, alors, l'avenir d'une monarchie constitutionnelle au sein d'une démocratie moderne reste viable.

Il y a une faille redoutable dans cette argumentation, même si on consent à l'adopter par stratégie. Elle ne prend pas en compte, en ef-

jecteurs et de la publicité, formés fet, que le style Diana ne pouvait venir que d'elle. La manière réservée avaec laquelle la reine visite un hôpital se trouve à des années-lumière de la démarche très naturelle de la princesse de Galles, qui s'assevait an pied d'un lit, serrait un malade sur son cœur, l'appelait par son prénom, lui téléphonait ensuite pour prendre de ses nouvelles. On n'imagine ni la reine, ni le prince Charles se comportant de

> En admettant cependant que la maison de Windsor veuille bien Eux aussi qu'on enterrera. Mais ce transformer son image et courtiser le peuple en jouant les Diana, il est fort peu probable qu'il s'y trouve quelqu'un de capable de montrer tant d'énergie et d'émotion.

Le prince Charles n'est pas le monstre que décrivent souvent les journaux populaires. C'est un Hamiet, torturé, doutant de hi, porté à l'autocritique. Il se pourrait que cette mort le paralyse ou le

Quelles seront les conséquences pour les fils de Diana? Personne ne peut le prédire. Etant donné les circonstances de l'accident, on voit mal comment les jeunes princes pourraient ne pas grandir sans une haine des médias - quand la réussite tout entière du phénomène Diana repose sur une utilisation délibérée des tabloids.

Ainsi, nul ne sait si la monarchie actuelle – qui est l'armature même de la Constitution britannique pourra survivre, si le peuble l'ac-

Cette conviction, si souvent répétée, que Diana était « des nôtres » a été aussitôt reprise par le toujours habile Tony Blair, qui a su rappeler que lui aussi était des nôtres. Mais la Grande-Bretagne n'a pas l'habitude d'être gouvernée par l'un d'entre nous. Nous aimions nous savoir dirigés par « eux ».

Peut-être Leur temps est-il révolu? Si oui, alors le samedi 6 septembre ne sera pas le jour des seules funérailles de Diana. C'est sont des coriaces ; ils ne partiront

A. N. Wilson est romancier et biographe. **©The New York Times** 

(Traduit de l'anglais par Sylvette Gleize).

### En bref Histoire de stocks à Quai des Marques

Un fabricant Suisse de célèbre que discret i modifié sa stratégic commerciale et décidé de mettre un terme aux activités de production et diffusion de chaussures enfants.

Consequence de cette décision, l'ensemble des surstocks de chaussures marques Aster, Mod'8 et Baby-botte, sera disponible sur le local 41 Régina à Quai des Marques sur l'Île Saint Denis pour être écoulé avec une démarque minimale de 35 %.

01 48 09 04 05 idesmaraves

## A qui profitent nos droits d'auteur? par Serge Vincent

PRÈS trois années de gestation au cabinet de Jack Lang, la loi du 3 juillet 1985, relative aux droits d'auteur et aux droits voisins, est entrée en vigueur le 1ª janvier 1986. Cette loi a reconnu de nouveaux droits aux auteurs, aux artistes et aux producteurs, en particulier sur la copie privée audiovisuelle et sonore correspondant an marché des cassettes vierges. Cette nouvelle législation a engendré une manne financière considérable qui représente actuellement près de 900 millions de francs collectés annuellement. Pour gérer ce pactole, les sociétés de perception et répartition des droits -SPRD - furent dotées d'un statut juridique sous forme de société civile avec un zeste de société commerciale. Mais la loi n'ayant rien prévu en matière de répartition des droits, le ministère de la

nismes concernés d'organiser comme bon leur semblait la gestion des fonds en dépôt « à titre précaire et transitoire » pour le compte des ayants droit.

Dès 1988, une de ces sociétés civiles, l'Adami, a comm une affaire rocambolesque de placements boursiers ayant abouti à une perte de plus de 10 millions de francs de droits. Bizarrement, les administrateurs de cette société civile décidèrent de ne pas déposer de plainte. De retour au pouvoir, les ministres Jack Lang et Pierre Bérégovoy s'évertuèrent à étouffer ce scandale financier en favorisant la conclusion d'une transaction entre les protagonistes de l'affaire, afin de clore le dossier pénal ouvert grâce à un rapport de la COB. La constitution de partie civile d'une poignée d'associés de

l'instruction. Cette instruction se Douste-Blazy, n'ont cru devoir son des pressions exercées par le pouvoir exécutif jusqu'à ce que Pierre Méhaignerie, ministre de la justice, décide de faire juger cette affaire.

Ce n'est qu'en janvier 1995, devant le tribunal correctionnel de Paris, que s'est tenu le procès. Mais la disparition en mai 1989 du directeur financier occulte de l'Adami n'a pas pennis que ce dossier soit complètement éluci-Dans le même temps, plu-

sieurs actions judiciaires entreprises par des contestataires de l'Adami ont mis en lumière l'impossibilité pour les associés des SPRD d'exercer le moindre contrôle sur la gestion de leurs droits. Malgré cette carence avérée de la loi du 3 juillet 1985, ni Jack Lang, ni ses successeurs, l'Adami obligea la poursuite de Jacques Toubon et Philippe

prolongea durant six ans en rai- renforcer la protection des ayants droit. Aucune modification législative n'est intervenue en ce sens, sauf pour renforcer la situation de monopole et les missions d'intérêt général dévolues aux SPRD. Rassurés par une sorte d'immunité ministérielle, les dirigeants de ces sociétés civiles out donc eu le champ libre pour renforcer l'opacité de la gestion des droits d'auteur et des droits volsins. Ce fut une fuite en avant du coût des frais de fonctionnement et des frais de missions, en particulier à l'Adami.

Deux autres SPRD viennent de connaître récemment des déboires financiers avec le dépot de bilan de la banque Pallas Stern, soit 70 millions de francs de pertes pour la SACEM et 40 millions de francs de pertes pour la SACD. Quand à la Spa-

dem, elle a sombré en 1996 avec la bénédiction du ministère de la

Les ayants droit font figure de

laissés-pour-compte, condamnés à être les victimes des placements malheureux effectués par les dirigeants des SPRD. Apparemment, la moralisation de la vie publique prônée par le premier ministre Lionel Jospin n'est pas encore en marche. Les artistes et musiciens interprètes peuvent l'attester, eux qui attendent que 808 millions de francs de droits accumulés en banque leur soient enfin versés par l'Adami. A qui profitent les droits d'auteur? Seule, la Cour des comptes pourrait nous le

Serge Vincent est acteur, président de « Protection des Le Monde

21 bis, RUE CLAUDE-BERNARD - 75242 PARIS CEDEX 05

Tél.: 01-42-17-20-00. Télécopieur: 01-42-17-21-11. Télex: 206 806 F Tél. relations clientèle abonnés: 01-42-17-32-90

Internet: http://www.lemonde.fr

ÉDITORIAL

La gauche et les privatisations

comme il était prêt à le faire de-

puis le mois de mai. Le feu vert du

gouvernement, après une cam-

pagne électorale qui avait annon-

cé plutôt un coup d'arrêt aux pri-

vatisations, n'était pourtant pas

acquis d'avance. Toute l'habileté

de Lionel Jospin consiste à pré-

senter l'opération France Télécom

comme une «simple» ouverture

de capital, assortie d'un surcroît

de garanties sociales, sans rapport

avec une véritable privatisation.

Le précédent gouvernement ne

prévoyait pourtant pas autre

chose. Il avalt fait voter une loi qui

autorise la cession d'une partie du

capital de France Télécom, mais

oblige aussi l'Etat à en conserver

la majorité. Annoncer la privatisa-

tion future d'Air France aurait mis

en danger ce délicat exercice de

Ouelles que soient les inquié-

tudes - légitimes - des personnels

concernés à l'occasion de tels

bouleversements, l'issue de ces

différentes évolutions ne fait au-

cun doute. Dans des mondes aus-

si concurrentiels que les télé-

communications et le transport

aérien, le statut public n'a au-

jourd'hui plus guère d'adeptes.

L'ouverture du capital de France

Télécom et celle, prévue, d'Air

France, engagent bel et bien la

marche vers leur privatisation. Au

nom de ce même réalisme, Thom-

son-CSF, Aérospatiale et d'autres

sulvront le même chemin, sans

Une fois encore, ce sera la

davantage de libéralisme.

précipitation.

fe Mande est Adiré nur la SA LE MONDE

Directeur de la rédaction : Eshay Pienel

Pédacteur en chef technique : Eric Azan Secrétaire général de la redaction : Alain Fourn

Directeur exécutif : Eric Pialloux ; directeur délégué : Anne Chausse de la direction : Alain Rollat ; directeur des rélations internationale

Le Monde est edité par la SA Le Monde Durée de la societé : cert ans à compter du 10 décembre 1994. Capital social : 461 000 F. Actinonaires : Société civile « Les rédacteurs du N

Le Monde Entreprises, Le Monde Investiseurs,
Le Monde Presse, leins Presse, Le Monde Prevoyance, Claude Bernard Participa

Conseil de surveillance : Alain Minc, président ; Gérard Courtois, vice-présid

Anciero directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1964-1982), Anciel Jaurens (1982-1965), Ancire Fontaine (1985-1991), Jacques Lesoume (1991-1994

Association Hubert Benve-Méry, Société anouvme des lecteurs du Monde,

IL Y A 50 ANS, DANS Se Monde

Manifestation au Champ-de-Mars

Médiateur : Thomas Ferenczi

diplomatie politique et sociale.

nement qu'il s'engage

dès maintenant à pri-

Pavenir, Christian Blanc ne nou-

vait ignorer qu'il courait au

« clash ». Son homologue de

France Télécom, Michel Bon, se

montre moins impatient, alors

même que l'entreprise qu'il dirige

pourrait prétendre, davantage

qu'Air France, aux faveurs des in-

vestisseurs. Dans sa hâte.

M. Blanc semble avoir délibéré-

ment méconnu un événement qui

aurait, en d'autres temps, suscité

l'incrédulité: son ministre de tu-

telle, Jean-Claude Gayssot (équi-

pement, transports et logement),

tout communiste qu'il est. s'était

déclaré favorable à l'ouverture du

capital de la compagnie nationale.

position, le PCF ne fait-il que se

railier à un praematisme revendi-

que par certains socialistes,

comme Michel Rocard, dès 198L A

l'époque, il n'était pas question

pour les communistes - ni pour la

majorité des socialistes - d'ad-

mettre qu'une entreprise pouvait

être publique sans appartenir in-

tégralement à l'Etat. Le PCF a

donc fait du chemin. Pouvait-on

demander à M. Gayssot d'ailer en-

core plus loin dans l'audace? Il

n'y avait pas urgence : le redresse-

ment financier d'Air France par

M. Blanc n'est pas encore suffi-

sant pour permettre son introduc-

tion en Bourse à échéance rap-

prochée, contrairement à France

Télécom, qui caracole en tête des

plus gros bénéfices de l'Hexa-

Or l'opérateur public devrait

pouvoir, dans les toutes pro-

chaines semaines, introduire en

Sans doute, en assouplissant sa

ďì

97

quer chez elle une certaine lassi-

C'EST dans le calme et la disci- tude désabusée que trahissait pline que s'est déroulée, hier hier l'allure des assistants. après-midi, la démonstration du La marche des six cortèges ou-Champ-de-Mars. Foule * impavriers à travers Paris a été sans tiente et coléreuse » ? Rassemblehistoire. « Du pain ! » « A bas la ment « exceptionnellement vie chère! > Les thèmes des slodense +? Ces affirmations des gans inscrits sur les banderoles se orateurs ont quelque peu forcé la sont retrouvés dans les harangues sans surprise de Difficile, certes, d'évaluer le MM. Bouzanquet, Monmousseau nombre des manifestants massés et Hénaff, qui développèrent en sur l'esplanade. Des témoins somme les points de la résolution oculaires s'y sont trompés, au adoptée la veille par les cadres point que le million et davantage syndicaux, sans oublier de réclamer la ratification des accords CGT-patronat sur les salaires et

les prix. Signatons enfin que, si un nombre variable de fonctionnaires avaient quitté leur travail pour aller au Champ-de-Mars, les bureaux des administrations publiques sont restés ouverts jusqu'à l'heure habituelle. (7-8 septembre 1947.)

Le Monde SUR TOUS LES SUPPORTS

Telématique: 3615 code LEMONDE Documentation sur Minitel: 3617 code LMDOC ou 08-36-29-04-56

Le Monde sur CD-ROM : renseignements par téléphone, 01-44-08-78-30

Index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33

Le Monde sur Compuserve : GO LEMONDE Adresse Internet : http://www.lemonde.fr

Films à Paris et en province : 68-36-68-03-78

LE COURRIER DES LECTEURS Les lecteurs du comportement des paparazzi et par la manière dont la press Monde ont été nombreux à réagir à la mort de la princesse de Galles. Beaucoup d'entre eux jugent démesurée l'importance attribuée à l'événement par la plupart des médias, y compris par Le Monde. Plusieurs lecteurs se disent révoltés par le

porte atteinte au respect de la vie privée. D'autres préfèrent dénoncer l'excès de vitesse qui a provoqué la collision fatale. Quelques-uns, enfin, nous font simplement part de l'émotion qu'ils ont ressentie en apprenant cette disparition brutale.

# La mort d'une princesse

#### par Thomas Ferenczi

LA PLACE accordée par Le Monde à la mort de Lady Diana et de son compagnon, Emad Al Fayed, au lendemain de l'accident tragique du pont de l'Aima, était-elle excessive ? C'est ce que pensent de nombreux lecteurs, qui estiment que



notre journal a eu tort de consacrer six pages (quatre dans la séquence « international », deux dans la séquence « Horizons ») de ses éditions du 2 septembre à ce qui n'était, selon eux, qu'un fait divers. Ces contradicteurs jugent sévèrement l'attitude de notre journal, auquel ils reprochent

de trahir son éthique du journalisme et de participer, comme l'écrit l'un d'eux, à un désolant « renversement des valeurs ». Plusieurs d'entre eux ajoutent ne pas comprendre que Le Monde ait choisi de donner la priorité à cet événement plutôt qu'aux massacres survenus l'avant-veille en Aleérie.

Ces questions, la direction de la rédaction du Monde se les est évidemment posées. Elle les a soumises, en conférence de rédaction, à la discussion collective avant de prendre sa décision.

Tout en comprenant les préoccupations exprimées par nos lecteurs, nous approuvons cette décision, pour des raisons qui tiennent à la fois à l'évolution du journal et au cas particulier de la princesse de Galles. Le Monde a changé. Il tr'est pas devenu, comme le prétendent certains de nos correspondants, un journal de l'actualité mondaine, mais il s'efforce d'être plus attentif à certains « faits de société » qui lui paraissent révélateurs de notre temps. A de tels faits, Le Monde d'autrefois aurait sans doute refusé de consacrer plusieurs pages, alors qu'il n'hésitait pas à le faire pour des événements relevant de la politique étrangère ou de la politique intérieure. Cette évolution traduit moins, nous semble-t-il, une trahison de notre éthique qu'un élargissement de

Le cas de la princesse de Galles est, de ce point de vue, d'autant plus exemplaire que, d'une part, il touche à des sujets auxquels Le Monde s'est toujours intéressé - l'avenir de la monarchie britannique, dont on voit bien qu'il suscite des interrogations, le fonctionnement des médias, et la protection de la vie privée, qui sont au cœur de la controverse; et que, d'autre part, l'immense popularité de Lady Diana mérite à tout le moins

qu'on prête attention à sa valeur de symptôme. Ôui, l'accident du pont de l'Alma est un fait divers, mais ses significations sont telles qu'elles justifient, selon nous, la couverture dont il a été l'objet. Le traitement des événements d'Algérie appellerait un autre débat. Soulignons seulement que les massacres de Raïs, commis dans la muit du 28 au 29 août, omt fait l'objet d'un titre de première page et de l'ouverture de la séquence « international » dans Le Monde daté 31 août-1° septembre; et que, depuis cinq ans que dure la guerre civile en Algérie, de nombreuses pages y ont été consacrées.

Reste, enfin, la question des paparazzi. Il nous semble indispensable de rappeler que le respect de la vie privée fixe des limites infranchissables à l'investigation journalistique. Certes, il n'est pas toujours facile de dire où commence la vie privée des personnages publics. Mais nous donnons raison à ceux de nos lecteurs qui en défendent ardeminent le principe. Ce n'est pas, pensons-nous, parce qu'une célébrité construit son image en exposant une partie de sa vie privée qu'elle est obligée de la révéler tout entière ; et ce n'est pas parce qu'un certain public est friand de ces révélations que les journalistes sont tenus de les lui fivrer.

**ACTUALITÉ MONDAINE** 

Je suis scandalisé par l'importance donnée au décès de Lady Diana par Le Monde (sans parler des autres médias). Déjà, l'article d'Annick Coiean sur Diana venait comme un cheveu sur la soupe dans son intéressante série sur les photos importantes des demières décennies. Quelle importance avait Diana? Que Le Monde y consacre une page, pourquoi pas? Mais six! Vous prenez-vous pour un journal d'actualité mondaine? Philippe Brachet

gauche - pourtant moins convain-Bordeaux (Gironde) cue, par principe, des avantages de l'initiative privée - qui fera RÉSOLUMENT MODERNE évoluer l'économie française vers J'ai beaucoup aimé vos six

grandes pages sur Diana, magnifique! Un peu moins bien que les pages sur Claude François, Mike Brant et Dalida. Un petit reproche, pourtant: n'encombrez plus votre journal de notices nécrologiques de gens, dont le grand public, dont nous faisons tous partie, n'a que faire et n'a jamais entendu parler. comme par exemple: François Furet, Guy Debord, Georges Duby, Jean Poperen. Encore un effort pour être résolument moderne!

Jacques Robert ÉCHELLE DES VALEURS

Certes, la mort de la princesse de Galles et de ses compagnons est fort triste, mais cela mérite-t-il un tel tapage médiatique auquel, hélas! même Le Monde participe? Celui-ci se serait distingué en ramenant tout cela à sa juste proportion. Sans reprendre la compa-

raison banale et justifiée avec la grande puissance? D'une catasplace accordée aux morts atroces en Algérie, il me semble qu'un article de la même importance que ceux que vous consacrez d'habitude dans la rubrique « Disparitions » à des personnes qui ont parfois beaucoup plus apporté à l'humanité aurait suffi. Il y a dans la couverture médiatique de cet événement un renversement de l'échelle des valeurs auquel Le Monde participe, et c'est désolant. Patrick Chatelin

Melle (Deux-Sèvres)

OU'EN PENSENT LES ALGÉRIENS? Diana est morte. Toute la jour-

née, les radios et les télévisions ont envoyé leurs correspondants grands de ce monde à Rome, Madrid, Londres bien sûr, Pretoria, Moscou, Karachi, Sydney, Washington, Tokyo... Mais, sauf erreur, personne n'est allé à Alger demander comment la population réagissait à la mort violente et désolante d'une jeune femme de trente-six ans. Les Algériens seraient-ils insensibles?

Olivier Brisson

RELATIVITÉ

Un événement formidable a dû se produire pendant le week-end. Numéro d'hier (mardi): un gros titre en « une », six pages intérieures et l'éditorial. Numéro d'aujourd'hui (mercredi): à nouveau un titre en « une », deux pages intérieures et à nouveau l'éditorial. S'agit-il d'une révolution dans une

trophe nucléaire ou écologique sans précédent? De la découverte d'êtres intelligents sur une autre planète? Non, il s'agit de la mort de Diana Spencer! Oui est cette femme? Une princesse, paraît-il. Qu'a-t-elle fait d'extraordinaire? Rien! Le Monde nous avait habitués à plus de mesure dans l'importance relative des événements mondiaux !

Michel Jacquesson Charly-sur-Marne (Aisne)

LA PRODUCTION DE L'INDÉCENCE

Ne soyons pas naîfs : la mort de Lady Diana ne changera rien aux pratiques de la presse à sensation. Là où il y a de l'argent à gagner, la sa place. Mais on peut sourire - ou s'offusquer - de la facon dont certains marchands de papier et d'images croient devoir répondre aux attaques dont ils sont l'objet, en renvoyant la balle à ceux qui achètent leurs œuvres. Oui, la production de l'indécence est plus déplorable que sa consommation, parce que son fondement se situe avant tout dans le cynisme et dans l'appât du gain.

Le lecteur, lui, n'a que la « faiblesse » de céder à l'offre qui lui est faite de satisfaire ses pulsions voyeuristes et de se divertir au spectacle des prétendus bonheurs ou malheurs des célébrités. Invoquer une supposée demande du public est irréfléchi et, plus encore, malhonnête.

Bertrand Sachs

LA PHOTO MANQUANTE L'histoire est écrite par les vainqueurs. C'est le point de vue des gagnants qui prévaut dans les archives du temps qui passe. Car il y manque toujours nécessairement le témoignage des victimes. Le souvenir des lynchages des Noirs américains ne figure sur aucun registre. C'est pourquoi il faut lire Paulkner pour corriger la version officielle. Avant de mourir sous la pression, réelle ou symbolique, d'une meute d'hommes, la victime lit la férocité sur les visages rapaces. Avant de mourir, Lady Diana aurait pu voir la fureur d'une poignée de photographes, professionnels jusqu'au bout des ongles. C'est la photo manquante dans le regard de la princesse agonisante. ces photographes de métier euxmêmes, qu'il nous faut imaginer pour comprendre.

Christian de Maussion

DEALERS

J'ai été choqué d'entendre, sur les ondes et à la télévision, un photographe se défendre en arguant qu'il ne faisait que son métier, qui est de répondre à la demande. J'ai eu le sentiment d'entendre un dealer qui se vanterait d'empoisonner la population, mais en toute bonne foi (...). Ce dealer oublie juste de préciser dans quel état de dépendance il a mis ses « clients » et de décrire les conditions dans lesquelles il provoque la consommation. (...)

Jean-Paul Treton Laval (Mayenne)

### Les mystérieuses bombes de Cuba

Suite de la première page

Cuba n'est pas réputé pour cultiver la transparence et il ne faut guère s'attendre qu'un éventuel détenteur de renseignements les fasse s'échapper. Cette tradition d'en dire le moins possible n'empêche personne, bien au contraire, de spéculer sur l'identité des poseurs de bombes, de se demander quels sont ces mystérieux terroristes qui osent défier le pouvoir de Fidel Castro et de sa police - et y parviennent.

Des hypothèses soulevées ces dernières semaines, celle du pouvoir concoctant une provocation pour mieux justifier la répression de la dissidence semble devoir

être écartée. S'attaquer aux hôtels où descendent touristes et hommes d'affaires dont les devises sont si vivement recherchées équivaudrait à ruiner la base fragile sur laquelle Cuba tente de rebâtir son économie. Mais aucune autre hypothèse ne peut, a priori, être exclue: ni celle d'un groupe local, voire d'un individu, déterminé ou inconscient ; ni celle d'une opération des services américains, piste que retienment les autorités, tant par souci de polémique politique que par expérience historique ; ni celle d'un groupe clandestin au sein de l'armée ou des services de sécurité décidé, pour des raisons diverses, à en découdre avec le

pouvoir absolu de Fidel Castro. Des trois explications, c'est la dernière qui, aujourd'hui, est privilégiée. D'abord parce que la difficulté prétendue de la tâche présuppose, dans l'imaginaire collectif, un savoir-faire de professionnels convenablement entrainés, disposant de complicités et connaissant sur le bout des doigts le système, ses chaussetrapes... et la topographie des lieux. Pour déjouer l'omnipotence de la police de Fidel, comme les poseurs de bombes ont réussi jusqu'ici à le faire, il faut être, pensent beaucoup de Cubains, au moins « du coin » et sûrement

« du métier ». L'intérêt de ce raisonnement tient moins à son invérifiable justesse qu'à l'image qu'il donne d'une réalité politique dans laquelle, au sommet, à un mois de l'ouverture du cinquième congrès du Parti communiste (PCC), présenté comme une échéance de la plus haute importance, s'affronteraient des adversaires incertains de leur avenir, de celui du régime et de celui de Fidel Castro, dont l'état de santé fait périodiquement l'objet de supputations plus

ou moins sérieuses. Les structures de base du PCC ne semblent pas s'être profondément investies dans la préparation du congrès et rien n'a transpiré des éventuelles controverses qui se manifesteraient au sommet. Mais les observateurs compétents de la réalité cubaine constatent que le pays paraît comme hésitant sur la voie à suivre. Les termes du débat sont, au demeurant, connus: faut-il poursuivre l'ouverture, instiller plus d'économie de marché dans un système au bord du collapsus, au risque d'approfondir les inégalités sociales entre ceux qui ont accès, grâce à leur famille installée aux Etats-Unis, à leurs fonctions ou à leur entregent, aux miraculeux dollars, et ceux qui en sont privés? Est-il possible de contrôler les conséquences de pareille orientation sur la stabilité du système et le monopole politique qu'exercent les frères Castro et leurs proches? Dans le cas contraire, convient-il d'arrêter là l'expérience, de se priver des dou-

ceurs empoisonnées d'une réforme économique dangereuse? Et dans ce cas, comment faire face à une asphyxie si sévère qu'elle

pourrait conduire à des débordements sans retour? Que choisir? Même la molle réaction des autorités aux attentats témoigne de leurs incertitudes. Depuis les premières bombes, rien de visible n'a en effet bougé devant les hôtels, où les mesures de sécurité demeuraient, jusqu'à jeudi, très théoriques. Comme si déployer ostensiblement la police risquait de donner aux hommes d'affaires et aux touristes une image d'Etat policier préjudiciable aux intérêts du commerce. Les derniers événements pousseront-ils les autorités cubaines à adopter une attitude plus claire, moins hésitante?

Georges Marion

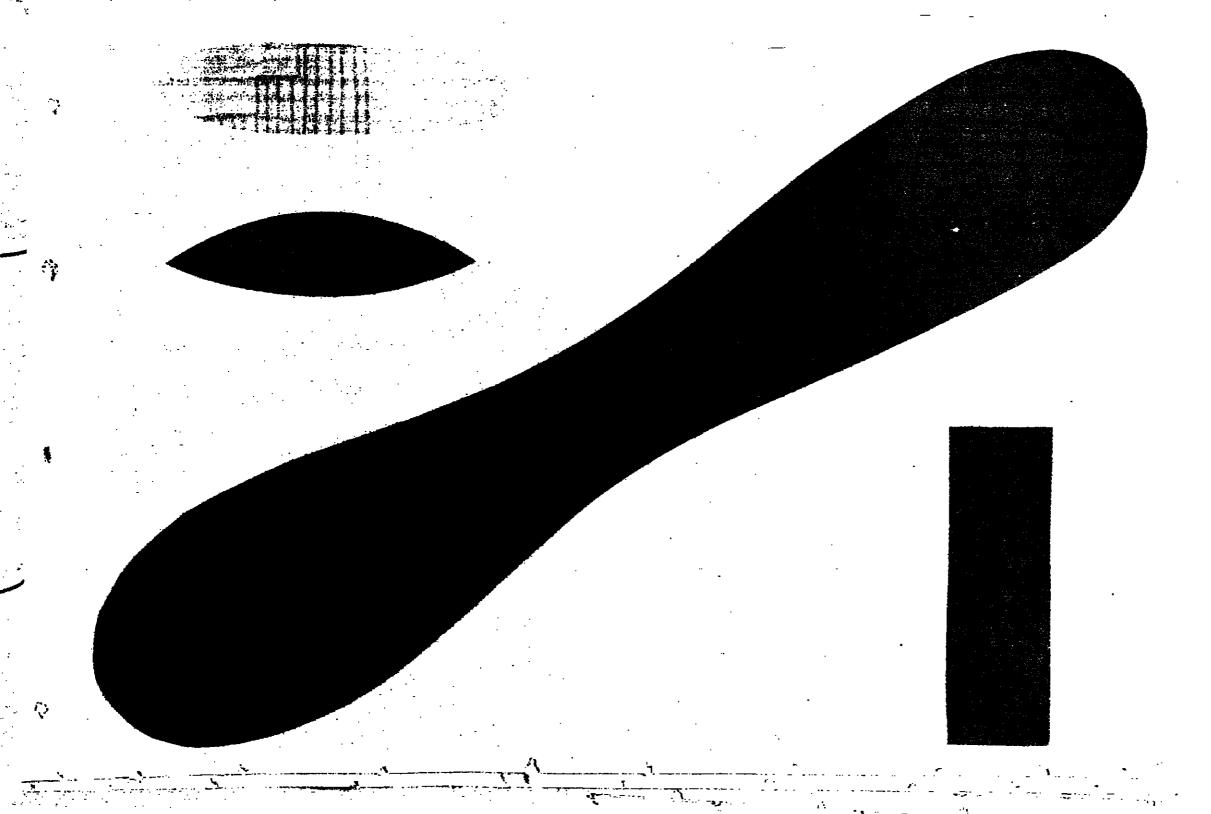
#### RECTIFICATIFS « Caravane **DES QUARTIERS »**

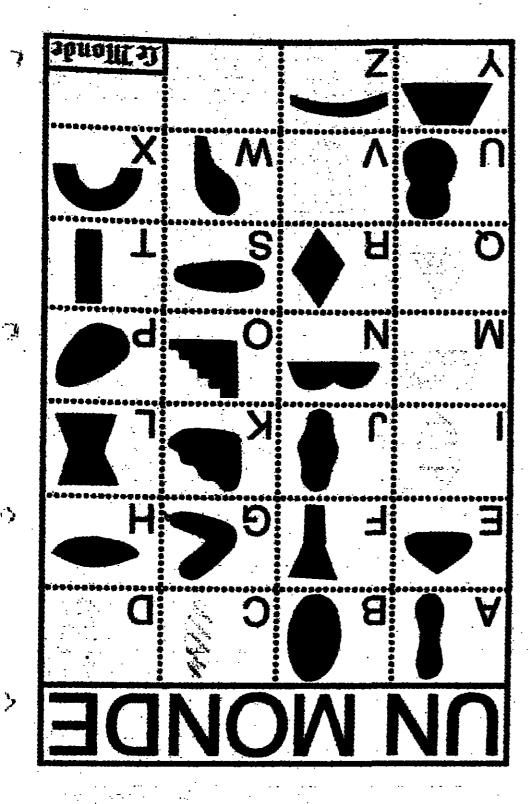
Dans l'article consacré à la « caravane des quartiers » (Le Mondé du 2 septembre), une erreur de transmission a altéré les propos rapportés de Marc Villarubias, agent de développement culturel de la ville de Lyon. Il fallait lire « un quartier dans lequel il y a uniquement du logement social et qui avait une mauvaise réputation. Un quartier classé "sensible", comme Mermoz et Langlet-Santy, dans le magazines pour la France.

même arrondissement, mais où tout a été restauré ».

ANNE-MARIE COUDERC

Une erreur s'est glissée dans l'article « Le poids de la presse people en France » (Le Monde du 2 septembre). Anne-Marie Couderc n'est pas directrice générale du groupe Hachette Filipacchi Médias, mais l'un des quatre directeurs généraux adjoints du groupe HFM et directrice générale des





L'ALPHABET DE PAUL COX:

**SBR9A** 

NN WONDE

SNAG

sbnollt al

**UN LIVRE** 

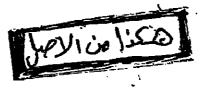
XUAMINA

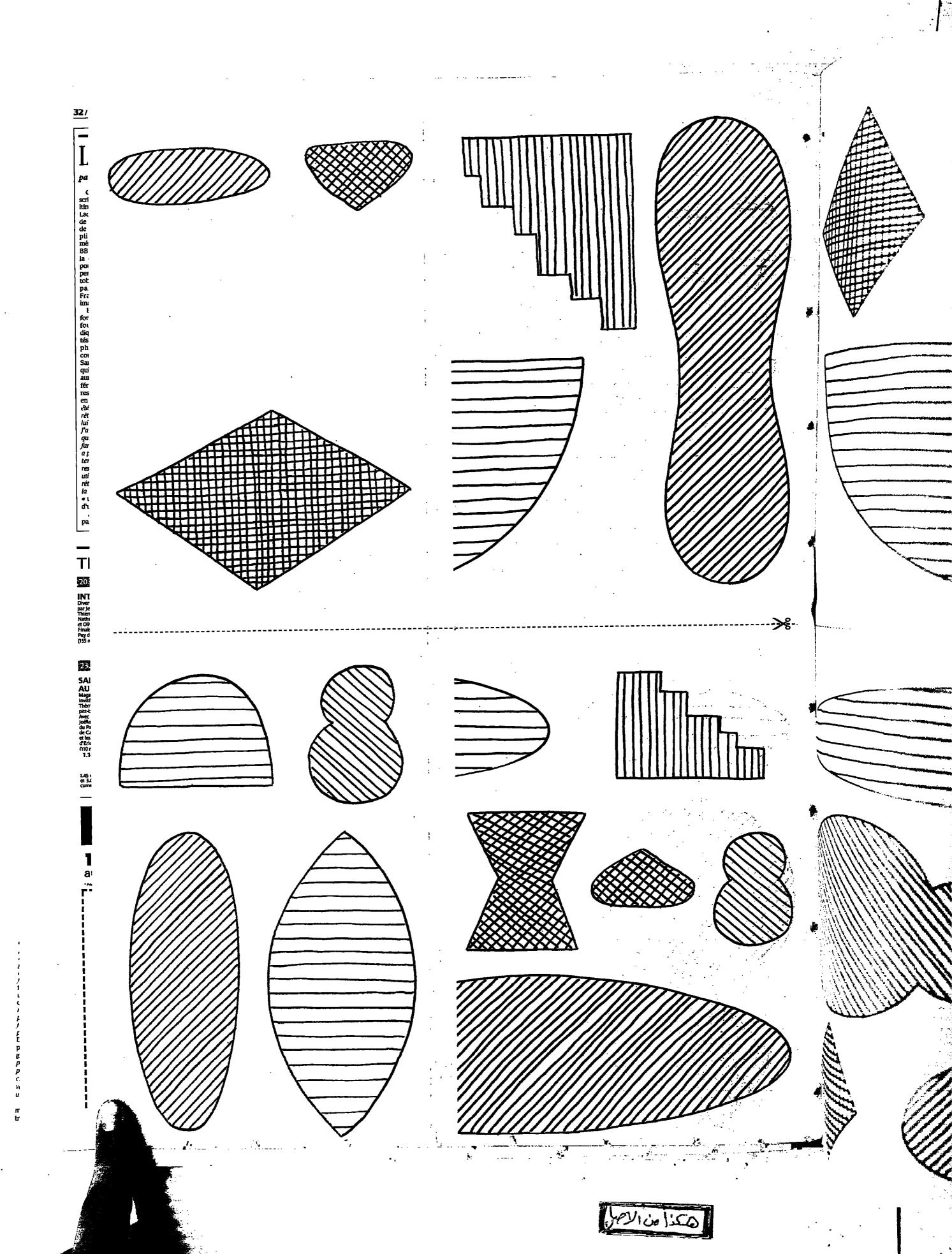
AUX EDITIONS DU SEUIL

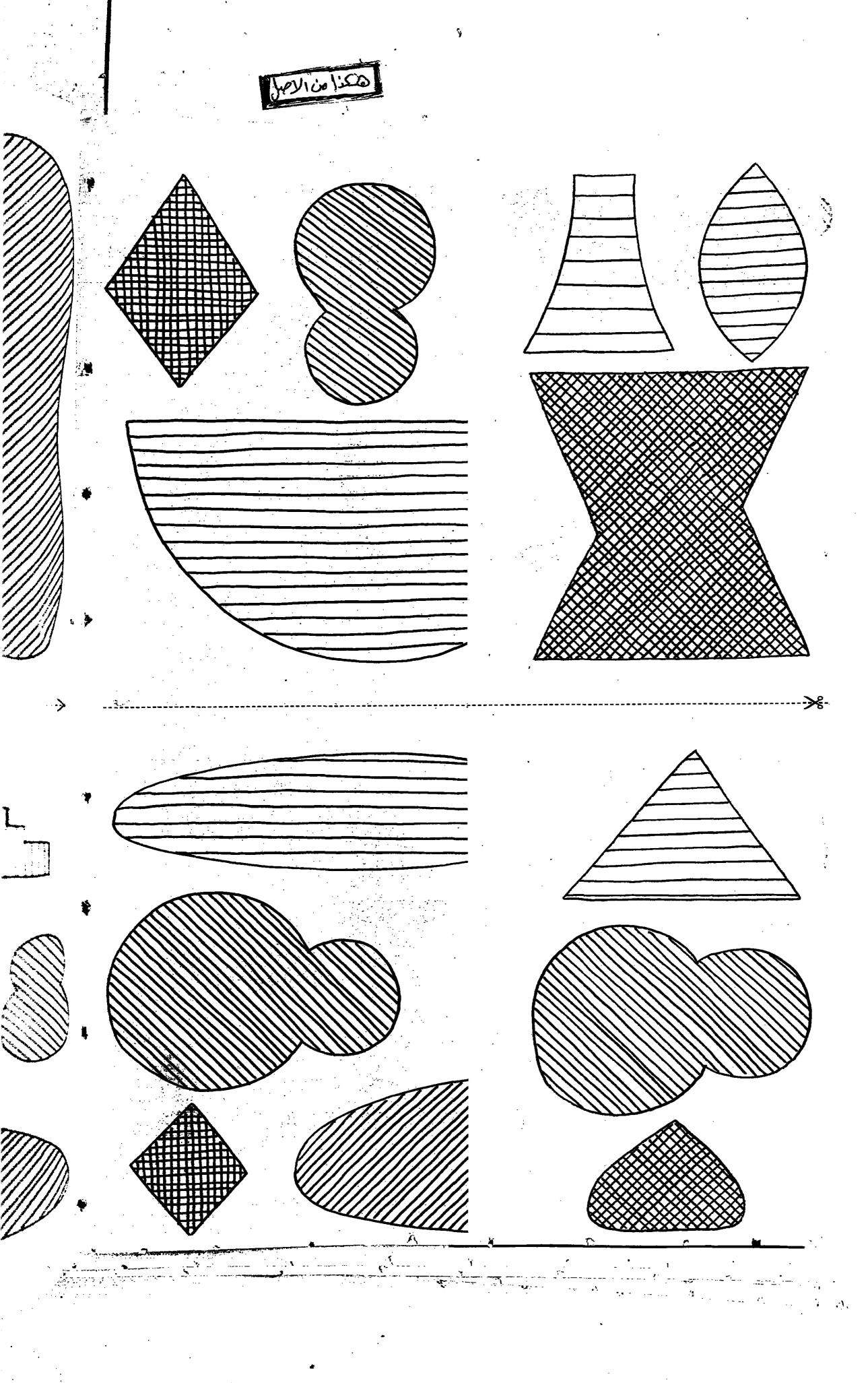
LE 10 SEPTEMBRE

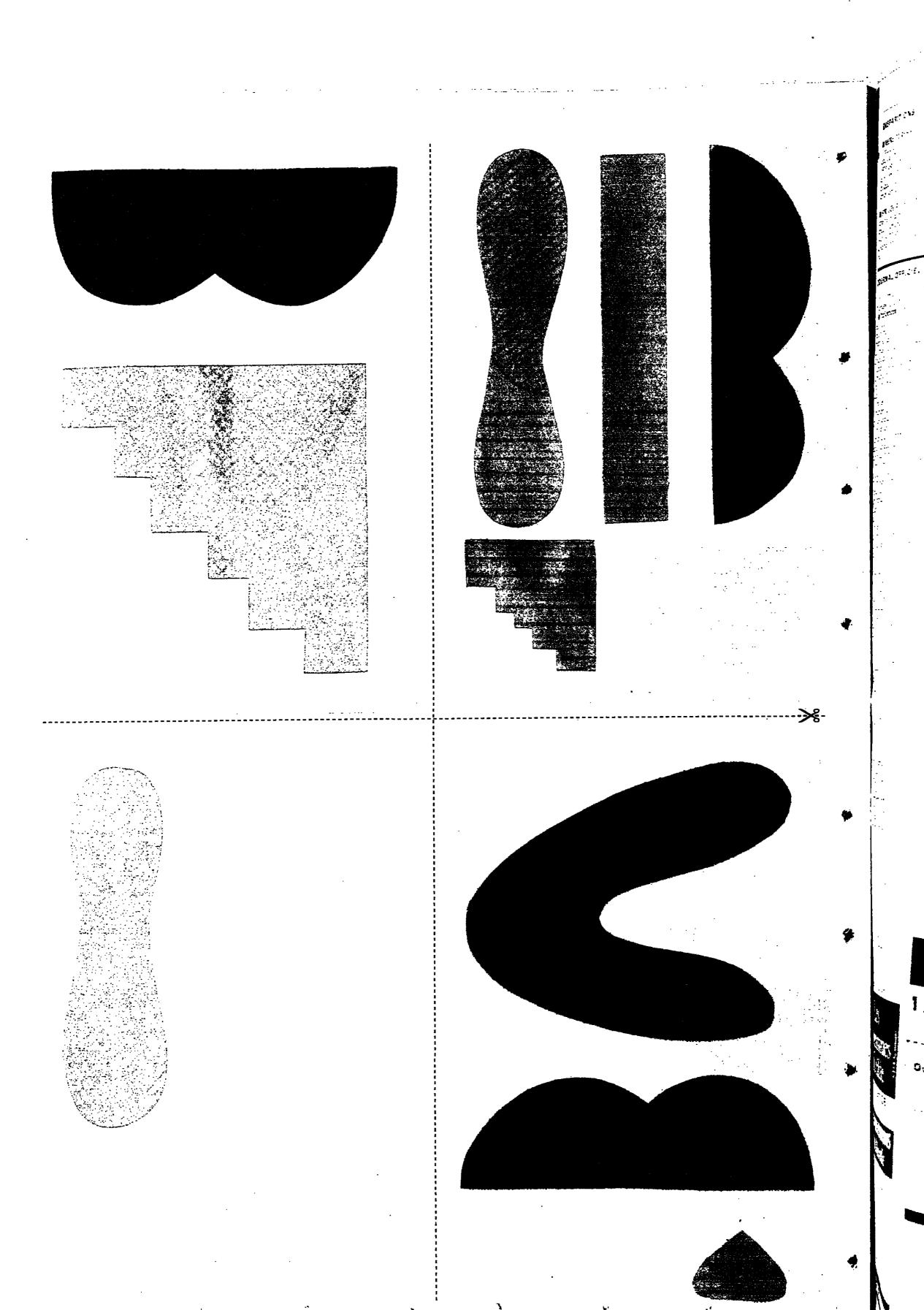
(64 PAGES; 38 X 27,5 CM; 98 F)

Pierre Chevalier présente XLF2, une installation de Paul Cox, du 20 septembre au 5 octobre 1997 29 rue Debelleyme 75003 Paris Tél. Fax 01 40 29 93 83









هكذا من الاجل

一年10 花瓣 天孔平縣

ABON

■ MÈRE TERESA, fondatrice de l'ordre des Missionnaires de la charité, Prix Nobel de la paix en 1979, est morte à Calcutta, vendredi 5 septembre, d'un arrêt cardiaque. Elle était âgée de quatrevingt-sept ans (lire page 8).

SIR GEORG SOLTI, chef d'orchestre britannique, est most vendredi 5 septembre à Antibes dans son sommeil. Il était âgé de quatre-vingt-quatre ans (lire

#### JOURNAL OFFICIEL

Au Journal officiel du vendredi 5 septembré sont publiés :

• Parlement: un décret, signé par Jacques Chirac et Lionel Jospin, portant convocation du Parlement en session extraordinaire, à compter du lundi 15 septembre. L'ordre du jour de la session extraordinaire comprend l'examen ou la poursuite de l'examen des projets et propositions de lois sui-

- projet de loi relatif au développement d'activités pour l'emploi des jeunes ;

1.24 Car

- projet de loi relatif à la prévention et à la répression des atteintes sexuelles ainsi qu'à la protection des mineurs :

- projet de loi organique relatif à l'exercice par les citoyens de l'Union européenne résidant en France, autres que les ressortissants français, du droit de vote et d'éligibilité aux élections munici-

- projet de loi relatif à l'inscription d'office des personnes âgées de dix-huit ans sur les listes élec-

- projets de loi autorisant l'approbation de l'accord d'adhésion de la république d'Autriche et de la République hellénique à la convention d'application de l'accord de Schengen;

- projet de loi portant mesures urgentes à caractère fiscal et fi-

- projet de loi portant réforme du service national : - projet de loi d'orientation sur la pêche maritime et les cultures

marines : - projet de loi relatif à la partie législative du livre VI nouveau du code rural :

 proposition de loi relative au renforcement de la veille sanitaire et du contrôle de la sécurité sanitaire des produits destinés à

 Produits pétroliers : deux arrètés relatifs aux caractéristiques du fioul domestique, du gazole et

• Environnement: un décret portant création de la résérve naturelle du delta de la Sauer.

 Vieillesse : un arrêté portant nomination au Comité national de la coordination gérontologique.

Au journal officiel du samedi 6 septembre sont publiés : • IHEDN: un décret érigeant

l'Institut des hautes études de défense nationale en établissement • Préfets : un décret instituant

un congé spécial pour les préfets (Le Monde du 4 septembre). • Droits de Phomme : un arrêté portant nomination à la

Commission nationale consultative des droits de l'horome.

> Les programmes du câble

**36 15 LEMONDE** 

LES PUBLICATIONS **DU** Monde

Un ancien numéro vous manque?

(Commande et envoi à domicile)

### AU CARNET DU « MONDE »

<u>Naissances</u> Angustin et Pascale
 CRISEO-LEFÈVRE

ont la grande joie d'annoncer l'arrivée : « monde » de

né le 3 septembre 1997, à Sainte Geneviève-des-Bois.

Alexandre,

le bonheur d'annoncer la maissance de Gabriel.

le 3 septembre 1997, à Paris.

Anniversaires de naissance

Le 8 septembre 1997, pour um ving-tième de milléngire

Alain BEYNEIX toute to tribu se réunit pour te souhaiter u

Elisabeth GIAMARCHI Philippe.SANMARCO

13007 Marseille. M= Sophie de BRASSIER de JOCAS, M. Xavier THULLAYE du BOULLAY,

Anne-Sophie
THILLAYE du BOULLAY Guillaume LEFÈVRE,

Julia HOVANESSIAN

de les avoir unis dans l'amitié et l'intimité à la mairie de Poyméras, le 28 août 1997.

Anniversaires de mariage

A Pierre et Jacqueline RICHARD. rée au service des humains.

La matière n'est rien quand l'âme est docreuse de bonté et de sacrifice.

**Vous pouvez** nous transmettre vos annonces la veille pour le lendemain

- M. et M™ André Berrebi, M. et M™ Joseph Douelb, M. et M™ André Saffar, M. et M™ Gilbert Dabi,

M. at M= Gilbert Berrebi, a M. Eric Rou M. et M™ Gérard Berrebi.

Les familles Taieb, Doueib, Benlolo, Nakam, Salomon, Berrebi, Sprigiio, Saffar, Assouline, Dabi, Gnouchev, Abitbol, Nadine, Anne, Valérie, Julie,

Ses sœurs et belle-sœur.

M= Jeanette Perez.

- M= Pierre Chatenet,

Parodi, Tous ses amis, out la tristesse de faire part du décès, à l'âge de quatre-vingts ans, de

commandeur de la Légion d'honne conseiller d'Etat bonoraire, ancien ministre.

La cérémonie religiouse sera célébrée e mercredi 10 septembre, à 11 heures, en l'église Saint-François-Xavier, à Paris.

11, avenue de Suffren, 75007 Paris.

ancien membre du Conseil constitutio conseiller d'Etar. ancien ministre, ancien président

ancien président de la commission commandeur de la Légion d'honneur.

- Après l'horrible attentat perpétré asalem le 4 septembre 1997,

le CRIF. Conseil représentatif des institutions juives de France, Smadar ECHANAN,

Le CRIF exprime sa solidarité pleine et

Tous ses arrière-petits-enfants,

M Camille Lumbroso, M= Yvoone Cohen,

ainsi que Catherine qui s'est occupée d'elle avec tant de dévouement. ont l'immense tristesse de faire part de la

> M= Esther BERREBI, née NACCACHIL

Pierre CHATENET,

survenu à Tavers (Loiret), le 4 septembre

M. Pierre CHATENET,

de la Commission de la Communant européenne de l'énergie stomique, ancien président de la Commission des opérations de Bourse,

Il n'y a pas de jour pour chercher un emploi.

Mais il y a un seul jour pour en trouver: c'est le mardi.* C'est dans Le Monde.

Sivan ZARKA, Yael PATRIN,

Rami KOSACHVILI,

<u>Décès</u>

Le CRIF présente ses condoléances les olus attristées aux familles et aux amis

Il a une pensée émue pour les 200 bles-sés et leur transmet ses meilleurs vœux de réphilissement

39, rue Broca, 75005 Paris.

Véronique Rabourdin,

Denis et Laure Rabourdin,

Bénédicte et Pascal Prot,

ses enfants et ses petits-enfant

Caroline et Antoine de Labrusse

ont la tristesse de faire part du rappel

docteur Louis RABOURDIN,

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 8 septembre, à 11 heures, en l'église Notre-Dame-des-Champs.

CARNET DU MONDE

Téléphones:

01-42-17-39-80 01-42-17-29-96 01-42-17-38-42

Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

nière au peuple d'Israël dans cette nou-

La levée du corps aura lieu le lundi 8 septembre, à 14 heures à son domicile, au 79, avenue de Saint-Mandé, Paris-12*. Les funérailles suivront à 14 h 30, à l'en-

trée principale du cimetière paris Pantin.

ont la tristesse de faire part du décès de

enn le 22 juillet 1997.

jusqu'à 16 h 30

### survenu à Paris, le 4 septembre 1997. (Le Monde du 6 septembre.)

ABONNEZ-VOUS

1 AN - 1890 F 🕾

BULLETIN - RÉPONSE OBI, je souhaite m'abonner au Monde pour la durée suivante : ☐ 3 MOIS - 536 F ☐ 6 MOIS - 1 038 F ☐ 1 AN - 1890 F

au lieu de 1 170 F au lieu de 2 340 F par chèque bancaire ou postal à l'ordre du Monde 

Code postal:

 M™ Tauzin
 et ses enfants Ivan et Anne,
 Le médecin général
 et M™ Yves Constant. Jacques SCHMIDT, 1933-1996.

leurs enfants et petits-enfants, ont la tristesse de faire part du décès de leur époux, père et frère, le médecin, colo-Michel TAUZIN

survenu le 1ª septembre 1997, à l'âge de soixante-dix-sept ans.

chirurgien en chef des hôpitanx des Armées,

Les obsèques ont été célébrée en l'église de la Garde-Freinet, le mercredi 3 septembre.

Remerciements

 Henri Bénézit et ses enfants, et se enfants. profondément touchés, remercient leurs amis des témoignages d'affection et de sympathie qui leur ont été exprimés lors du décès de

M- Marcelle BÉNÉZIT,

eur chère épouse et maman, survenu le 15 àoût 1997. 20, rue de Miromesnil, 75008 Paris.

9. rue Roquépine, 75008 Paris.

- Samedi 6 septembre Anne et Pierre Levy-Freitag, dans l'impossibilité de répondre person-nellement aux très nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion du décès de

Claude LEVY,

Anniversaires de décès

- Ramonville. Paris.

Le 7septembre 1987, Michel MARTINEZ, docueur en médecine, interne en psychiatrie,

Ses parents, sa sceur, son frère, sa fa-

THÈSES Tarif Étudiants 65 F la ligne H.T.

Une pensée est demandée pour tous ceux qui l'ont comm et aimé.

Simon ZANGER

nous a quittés, le 7 septembre 1987.

Communications diverses

traite, savez-vous que vous pouvez encore vous inscrire à

UN DIMANCHE SAVOUREUX,

LE 5 OCTOBRE 1997. 800 maisons de retraite sont déjà ins-

Reus.: Régie GéA. Tél.: 03-85-20-21-87. Fax: 03-85-34-17-33.

-Cours d'hébreu moderne, Oulpa Cours d'hébreu moderne, Oulpa-nim, du Centre communautaire de Patis, 50 classes, 20 professeurs, 8 niveaux du dimanche au jendi, grand choix d'ho-raires, centre agréé à la formation continue, préparation au baccalauréat, suivi pédagogique, programme détaillé sur demande.

Rentrée et inscriptions le 8 septembre 1997, à 14 heures, renseignements au 01-49-95-95-92. Centre communautaire de Paris, 5, rue de Rochechouart, 75009 Paris, Métro Cadet,

DUEJ » (diplôme universitaire d'études sur le judaïsme), ouverte à tous, se tiendra mardi 9 septembre, de 18 heures à 20 heures à l'Alliance israélite universelle, 45, rue La Bruyère, Paris 9º.

L'hébreu moderne/biblique pour tous en 10 séances ou à distance. Stages express individuels du professeur J. Be-mandis: 01-47-97-30-22, 06-60-43-45-78.

Un tarif dégressif accordé sur une deuxième parution (Texte identique)

Le Monde

Vendredi 5 septembre au premier ministre Lionel Jospin par Michel Delebarre, le maire socialiste de Dunkerque et ancien ministre, plaide en ce sens. • LA CESSION partielle, qui

passerait par une vente d'actions dès l'automne 1997, puis une augmentation de capital en 1998, doit conduire, selon M. Delebarre, à placer France Télécom à armes égales avec les

autres opérateurs dans sa stratégie d'expansion internationale. 

M. DE-LEBARRE propose « de faire savoir que l'enjeu social est essentiel ».

• LA RÉGLEMENTATION du secteur

mérite d'être clarifiée. ● LES SYNDI-CATS ont accueillis négativement le rapport mais ils sont divisés sur la stratégie de réplique. (Lire aussi notre éditorial page 12.)

# Le gouvernement va privatiser un tiers du capital de France Télécom

L'entreprise publique doit avoir « des armes égales » à celles des autres opérateurs, estime Michel Delebarre dans le rapport qu'il a remis à M. Jospin. Il préconise un renforcement de la politique sociale, une clarification de la réglementation et un élargissement du service universel

LE MINISTRE de l'économie, des finances et de l'industrie. Dominique Strauss-Kahn, dévoilera. Jundi 8 septembre, les grandes lignes du projet de relance par le gouvernement de la privatisation partielle de France Télécom. Celle-ci avait été engagée par le gouvernement d'Alain Juppé, mais avait été gelée suite au changement de majorité politique à l'issue des élections législatives, début juin.

En fin d'après-midi, vendredi 5 septembre, le premier ministre Lionel Jospin a confirmé la relance de cette opération, qui devrait conduire à l'ouverture d'un tiers du capital de l'exploitant téléphonique. Il avait reçu, quelques minutes plus tôt, des mains du maire socialiste de Dunkerque et ancien ministre Michel Delebarre, le rapport qu'il lui avait commandé, en iuillet, sur « les enieux d'avenir pour France Télécom ».

M. Jospin qui, lors de la campagne électorale, s'était déclaré opposé à la privatisation de l'opérateur a déclaré qu'il y avait dans le rapport de M. Delebarre « les grandes orientations qu'il voit pour le devenir de cette magnifique entreprise qu'est France Télécom ». Dans un communiqué publié parallèlement. le premier ministre a tenu à faire savoir qu'il « a été particulièrement sensible à l'approche globale retenue par M. De-

Selon M. Jospin, la démarche tisation partielle par la nécessité M. Delebarre, qui n'a pas le sentiproposée par M. Delebarre « est de nature à conférer à France Télécom les atouts nécessaires pour affronter les défis du futur : une stratégie internationale qui, par une ouverture du capital, lui permettra de rester l'un des tout premiers opérateurs mondiaux; un approfondissement de ses rapports sociaux conforme aux aspirations de ses salariés; un renforcement de sa capacité de recherche et développement ; un enrichissement du service public pour tenir compte du progrès technologique; enfin une clarification du cadre réglementaire ».

La mise en place de stock-options « n'aboutirait qu'à dissocier plus encore l'encadrement du personnel »

M. Delebarre recommande au gouvernement la mise sur le marché d'un tiers du capital de France Télécom, tout en lui demandant de s'engager « à ne pas dépasser » ce montant. Il justifie cette priva-

« de mettre France Télécom à ormes égales avec les autres onérateurs . pour que le groupe francais puisse mener à bien son ex-

pansion internationale. Pour pouvoir nouer des alliances avec d'autres opérateurs, qui « à peu d'exception, seront tous en Bourse », M. Delebarre estime que « France Télécom doit pouvoir disposer d'éléments boursiers d'évaluation identiques ». La mise sur le marché permettra aussi, selon lui, de « mobiliser des sommes. qui sont de plus en plus importantes, pour nouer ces alliances ».

M. Delebarre suggère de coupler l'ouverture du capital, qui devra être rapide - dès cet automne - avec une augmentation de capital - en 1998 - afin de montrer que l'opération peut aussi bénéficier à l'entreprise et pas seulement à l'Etat. Cette augmentation de capital pourrait être utilisée. tout ou partie, pour «favoriser une participation croisée » avec le partenaire allemand, Deutsche

Cette participation croisée devra cependant être différée dans le temps, insiste M. Delebarre, qui invite le gouvernement à exiger au préalable que France Télécom établisse « avec Deutsche Telekom les éléments d'une véritable stratégie internationale ». « Des participations croisées doivent être le signe d'ambitions communes », insiste

ment que cela est totalement le

M. Delebarre se déclare par allleurs totalement opposé à la mise en place d'un système de stock-options pour les dirigeants de France Télécom. « Cela n'aboutirait qu'à dissocier plus encore l'encadrement du personnel et n'améliorerait en

que l'enjeu social est essentiel ». Il l'invite à régier le problème du déroulement de carrière des personnels qui n'ont pas accepté les reclassifications depuis 1991, ou à chercher à inviter France Télécom à compenser quasi intégralement par des embauches de jeunes les M. Delebarre s'étonne aussi sur

#### Rupture avec Olivetti en Italie

Vendredi 5 septembre, Olivetti, avec qui France Télécom comptait s'allier au sein de la société infostrada pour attaquer le marché italien du téléphone, a signé un accord stratégique avec l'allemand Mannesmann. C'est un revers pour l'opérateur français, qui abandonne Olivetti et qui doit compter sur son alliance avec les chemins de fer italiens pour poursuivre ses ambitions transalpines.

Mannesmann doit acquérir, au plus tard le 15 décembre 1997, 25 % d'un holding récemment constitué par Olivetti qui, outre Infostrada, contrôlera l'opérateur de téléphone mobile Omnitel. Mannesmann portera plus tard sa participation à 49,9 %. L'opération rapportera au total à Olivetti près de 2 350 milliards de lires (8,1 milliards de francs). Mannesmann va aussi participer, à hauteur de 25 %, aux prochaines augmentation de capital et émission d'un emprunt convertible, de 335 milliards de lires chacune, prévues par Olivetti.

rien le climat social interne », considère M. Delebarre, selon qui ce climat est « mauvais ».

C'est pourquoi, au sein des quatre autres chapitres de son rapport consacrés aux éléments de discours destinés à accompagner l'annonce de l'ouverture du capital, M. Delebarre propose au gouvernement « de faire savoir

le fait que la loi de 1996 mentionne l'arrêt du recrutement de fonctionnaires fin 2001. Il ne fait cependant aucun recommandation sur, par exemple, une possible poursuite des ces recrutements au-delà de cette date.

Plus important pourrait être l'impact des propositions de M. Delebarre en ce qui concerne

les conditions de la mise en œuvre de la nouvelle réglementation début 1998 dans le secteur du téléphone, qui accompagnera l'ouver-ture à la concurrence. M. Delebarre estime que le gouvernement doit « clarifier les règles générales qu'il entend faire préva-

il considère notamment que le rôle de l'Autorité de réglementation (ART), le futur gendarme de la concurrence créé début 1997. doit être revu. « Il est impensable que le gouvernement n'ait qu'à constater les propositions » de l'ART, dénonce M. Delebarre, qui juge également qu'il « faut limiter la dérive technicienne » à travers « une relation plus étroite entre l'ARET et le Parlement ».

Outre un chapitre consacré à la place que doit occuper France Télécom sur la politique de recherche-développement et la politique industrielle, M. Delebarre invite enfin le gouvernement à élargir un peu les missions de service universel de France Télécom : « Il faut inciter l'opérateur à entreprendre un effort d'équipement et de tarification faible » auprès des établissements scolaires. Parallèlement, M. Delebarre suggère au gouvernement d'aller plaider, au niveau européen, l'introduction de cette « ambition éducative » au sein du service universel.

Philippe Le Cœur

S 25.

1972

### Les syndicats ne croient pas à une mobilisation massive

LES PRINCIPAUX syndicats de France Télécom (CGT, SUD, CFDT, FO, CFTC, CGC) ont été reçus chacun, vendredi 5 septembre, en début d'après-midi, par Michel Delebarre, avant qu'il ne se rende à Matienon pour remettre son rapport au premier ministre. Leurs réactions à l'issue de ces entretiens confirment les clivages déjà observés au printemps 1996, lorsque le gouvernement d'Alain Juppé avait confirmé sa volon-té de privatiser partiellement l'opérateur. Elles montrent aussi que personne ne croit véritablement à une mobilisation massive du personnel face à une relance par M. Jospin d'un projet dans lequel la CFDT, par exemple, ne voit « pas vraiment » de différence par rapport à celui du gouvernement précédent.

A l'exception de la CGC, « satisfaite, sous réserve de leur bonne application », des propositions de M. Delebarre, les syndicats ont tous dénoncé l'ouverture du capital. « Ce n'est une nécessité ni économique ni sociale », selon FO. Pour SUD, « cela change la nature et la logique de l'entreprise. Les intérets privés des actionnaires vont l'emporter sur ceux du service public et du personnel ». « Cela aura des conséquences négatives sur les choix de l'entreprise, l'emploi et les tarifs pour les usagers », dénonce la CGT.

L'annonce par le gouvernement de sa volonté de relancer le projet de privatisation partielle de France Télécom étant désormais imminente, FO, qui ne veut pas être « le syndicat du statu quo », considère qu'il faut

« discuter avec le gouvernement pour obtenir des garanties ». La CGT, SUD et la CFDT annoncent, quant à eux, qu'ils vont examiner avec le personnel les moyens d'une riposte. « Nous allons lui demander : étes-vous prêts à vous battre contre ce projet ? », indique la CFDT. SUD lance, mardi 9 septembre, un référendum parmi les salariés afin de « faire la démonstration qu'ils sont opposés à la privatisation ».

«PAS DE VOLONTÉ MAJORITAIRE»

La possibilité d'une grève n'est cependant évoquée que du bout des lèvres. « Nous voulons créer les conditions d'une mobilisation massive pouvant aller jusqu'à la grève, s'il faut la grève », indique la CGT. « Seule une action massive peut faire reculer le gouvernement », estime la CFDT, qui, rappelant que l'« on en est resté à 31 % de grévistes le 4 juin 1996 », considère qu'« une démonstration de faiblesse ne serait pas utile ». Or, pour la CFDT, « tout est à construire, il n'y pas de volonté majoritaire qui émerge, le personnel est en désaccord, mais

La CFTC considère que « la grève ne serait qu'un coup de semonce » et relève qu'il y a eu « beaucoup de temps perdu » et que les « désillusions fortes » provoquées par la volte-face de M. Jospin auront des effets dommageables » sur le personnel.

### ALLEMAGNE • DEUTSCHE TELEKON

**OPERATEUR** 

LES SITUATIONS DANS LES AUTRES PAYS DE L'UNION EUROPÉENNE

publique (5) % (figs) Société de droit privé créée le 1ª janvier 1991

Société de droit privé

d'exploitation privées

Société de droit privé

Società de droit prive

Société de droit privé

(STET 56,5 %; 12,8 %)

à majorité publique

(depuis le 1ª janvier 1994)

Coopérative formée de compagnie

PER LINES

(depuis le le janvier 1990) fronsformation en SA le 1° janvier 1997

des exploitants régionaux ESPAGNE • TELEFONICA Société de droit privé 

• FINNET GROUP

FINLANDE • PT FINLAND

DANEMARK • TELE DANMARK

FRANCE * FRANCE TÉLÉCOM

TELECOM EIREANN

.. TELECOM ITALIA

**⇒ PORTUGAL TELECOM** 

a TELIA

SWISSCOM

**PORTUGAL** 

SUEDE

SUISSE

ROYAUME-UNI • BT

Arme-Marie Rocco Source: IDATE, « Les exploitants de services de sélécommunications dans le moi

CAPITAL Mise sur le mosché de 600 milions Societé de droit privé depuis le 1º jouvier 1995 d'actions en novembre 1996 pour un rendement de pres

de 18 milliones de DM 100 % détenus par l'Etat la privatisation de l'agérateur est prévue courant 1999

Vente de 49 % du copilal ou consainum Americal/Tele Dorimark/Singapore lelecom en 1995

48,8% du capital ont été vendus

Vente de la demière par de capital détenue por l'Eixi (ein. 20%) début 1997 pour 4.6 millioirés dédolais 

100 % détenus par l'Etat

Exploitant autonome de droit public

Le consortium Telio/KPN a été retenu comme portengire stratégique (peut acquérir jusqu'à 35 % du capital)

fusion lelecom india/51E1 en juillet 1997 Prodistation programmes pour adobre 1997

30 % du capital mis sur le marché en juin 1994, puis 25 % en oct. 1995

27 % du capital dende en juin 1995 22% supplémentaires en juin 1996 26 % du capital restant douvent être his sur le marché ou possième trimestre 1997

vendue en 1993 l'Etat britannique conserve une « golden share » Marie Control Marie Company

Demière tranche de capital

100 % détenus par l'Etat Eventuelle coventure du capital da 1998 Le gouvernement prevoit d'ouvrir

49 % du capital de l'entreprise en 1998, pour un rapport attendu de 3,5 milliards de dollars

### La longue marche de la libéralisation

IL Y A TREIZE ANS que s'est nie mobile. Un troisième opérateur, produit le « big bang » des télécommunications mondiales: en 1984, le démantèlement d'ATT ouvre la voie à la libéralisation aux Etats-Unis et outre-Manche, British Telecom est privatisée. La technologie électronique fait sauter les monopoles. A l'époque, France Télécom est une administration - la direction générale des télécommunications (DGT) - au sein du ministère des PTT, qui emploie près de 450 000 personnes. Son nom ne se-

ra adopté qu'en 1988. A Bruxelles, des négociations s'engagent qui concluent à l'ouverture progressive du marché, la concurrence libre étant prévue pour le 1º janvier 1998. Mais le changement est difficile à négocier avec le personnel.

Gérard Longuet, ministre des PTT, veut, en 1987, ouvrir le marché français et transformer la DGT en entreprise publique. Devant les inquiétudes suscitées par son projet, il le retire et s'en tient à des « chantiers de liberté » ouverts par décret. La Société française de radiotéléphone (SFR, groupe Générale des eaux) est autorisée à concurrencer en remportant, coup sur coup, la l'opérateur public dans la télépho-privatisation des PTT en Argentine

Bouygues, entrera en scène en 1994. L'idée d'une transformation fait son chemin: en mars 1988. 7 000 cadres supérieurs de France Télécom réclament une modification du statut de l'entreprise. Et, en signant en mai 1988 une alliance avec Deutsche Telekom, France Télécom met le doigt dans un processus qui ne s'arrêtera plus.

**DIMENSION INTERNATIONALE** La gauche, revenue au pouvoir

en 1988, tient à rassurer le personnel. Paul Quilès, nouveau ministre des PTT, affirme que « le changement de statut des agents des PTT n'est pas à l'ordre du jour ». Mais il confie une mission à Hubert Prévot, ancien secrétaire confédéral de la CFDT, dont le rapport préconise la séparation de la poste et des télécommunications et leur transformation en établissements publics dotés d'une personnalité juridique. Une longue concertation commence et, à l'été, Michel Rocard étant premier ministre, la réforme est adoptée. Parallèlement, France Télécom sort de l'Hexagone

et au Mexique. Au 1º janvier 1991, La Poste et France Télécom deviennent des établissements publics autonomes. En 1993, Gérard Longuet, de nouveau chargé des PTT, souhaite transfor-mer France Télécom en une société anonyme dont l'Etat aurait la majotité, et la perspective d'une introduction en Bourse est évoquée. Devant la forte opposition, le ministre renonce à nouveau. La dimension internationale du

problème s'accroît avec le rachat, par France Télécom et Deutsche Telekom, de 20% du groupe américain Sprint. A l'automne 1995, Michel Bon est nommé président en remplacement de Marcel Roulet et il recoit d'Alain Juppé une lettre de mission lui demandant de négocier le changement. En juin, la loi transformant France Télécom en société anonyme est votée. Applicable au le janvier 1997, elle prévoit que l'Etat doit conserver au moins 51 % du capital de l'opérateur. Le Parti socialiste conteste cette « privatisation » et promet de renationaliser, quoique très partagé sur la ques-

ENTREPRISES

### Le successeur de Christian Blanc devra parachever le redressement d'Air France

« LE GOUVERNEMENT prend acte avec regret du renoncement de M. Blanc, président d'Air France, Il indiquera rapidement le nom de son successeur appelé à poursuivre le développement de l'entreprise. » C'est par un communiqué sec de quatre lignes que le premier ministre a réagi, vendredi 5 septembre. à l'annonce par Christian Blanc de son départ de la présidence d'Air France, au terme de son mandat, fin septembre.

Dans la matinée, M. Blanc a publié un communiqué où il dévoile les demières propositions qu'il avait soumises à M. Jospin lors de leur rencontre de jeudi soir : « J'ai proposé une privatisation sociale, avec un actionnariat salarié massif, sur le modèle de United Airlines, dépassant

Cette volonté était d'autant plus nécessaire que

M. Jospin doit gérer une évolution jugée positive des

communistes sur les dossiers européens - notam-

ment sur la monnaie unique - et industriels, comme

l'ouverture du capital de grandes entreprises pu-

bliques, dont certaines n'ont pas des résultats aussi

Il est indéniable, cependant, que M. Blanc a assuré

le redressement de la compagnie aérienne depuis

qu'il en est devenu le PDG, en 1993. On s'étonne,

dans l'entourage du premier ministre, des termes

convenus utilisés par la droite - dogmatisme et ar-

chaïsme – alors même que le gouvernement ne fait

pas du statu quo sa politique. Il est dès lors aisé de re-

marquer que le dogmatisme n'est peut-être pas du

côté où l'on crost, d'autant que la privatisation à

100 % n'est pas intrinsèquement un gage de moderni-

Une question se pose in fine autour de ce psycho-

drame. M. Blanc a-t-il mal géré son temps ou bien

son départ volontaire était-il inscrit dans les faits?

Ironie de l'histoire, en même temps qu'il s'affirmait à

gauche dans un entretien à l'hébdomadaire Paris-

Match daté du 24 avril – au moment de l'annonce de

la dissolution par le président de la République -, le

PDG iconoclaste estimait que « la politique qu'Alain

Juppé [était] en train d'expliquer au pays [était] la plus

adaptée ». Elle n'en a pas moins été sanctionnée par

Ni M. Blanc - qui a eti l'occasion de rencontrer

M. Jospin phisieurs fois en privé, cette année, avant

et après les élections - ni les dirigeants de droite ne

peuvent être étonnés de la position du gouverne-

ment. Elle avait été annoncée ; il s'y tient. Il est vrai

que le respect, au plus près, des engagements électo-

ranx n'a pas été, an cours des années passées, la prin-

cipale vertu des politiques. Cette dimension n'est évi-

demment pas étrangère au dénouement que

Cette rigueur s'affichera jusque dans la gestion

Pour ne pas laisser se développer inutilement la po-

lémique, le successeur de M. Blanc sera nommé au

prochain conseil des ministres, le 10 septembre.

er a cette attaire.

а чоши ф

dant de réclamer une démission.

postopératoire.

les électeurs, qui hi en ont préféré une autre.

fragiles ou'Air Prance.

Dans le même communiqué, M. Blanc prend également date avec son successeur. D'abord en lâchant une prévision de résultat supérieure du double à celle annoncée jusqu'ici : « Le groupe Air France devrait dégager en 1997 un résultat net consolidé de l'ordre d'un milliard de francs. » Puis en ajoutant : «Air France est aujourd'hui le huitième groupe aérien mondial. Mon ambition servit au'il devienne le cinquième

sa propre parole et mettant Air

France à égalité de moyens avec ses

concurrents, Alitalia, British Airways,

Iberia, KLM, Lufthansa, Sabena,

Swissair, toutes privées ou en voie de privatisation. L'équilibre de cette pro-

position n'a pas non plus été retenu ».

d'ici cinq ans. C'est possible. Mais il faut faire vite. » François Hollande, le premier secrétaire du Parti Socialiste, a répliqué qu'Air France « n'est pas dans un tel état aujourd'hui que la privatisation aille de soi ». C'est tout le débat qui risque de rebon dir dans les prochains mois: Air France est-il complètement tiré d'affaire, ou bien

le PDG a-t-il préféré quitter le na-

vire sur un éclat parce qu'il pressen-

tait de nouvelles difficultés à venir?

TROIS ÉTAPES

Au vu de son tableau de bord, la compagnie nationale n'est à l'évidence plus « l'homme malade » du transport aérien européen que M. Blanc avait trouvé lors de sa nomination par Edouard Balladur en

La compagnie Air France, sans Air France Europe (l'ex-Air Inter, qui a perdu 600 millions de francs) et les filiales non aériennes, a affiché sur l'exercice 1996-97 (clos au 31 mars) un profit net de 211 millions de francs, et un résultat d'exploitation de 1,2 milliard, les premiers profits depuis 1989. Le chiffre d'affaires, après une valse-hésitation, a enfin décollé l'an dernier. Le désendettement, grâce il est vrai à la recapitalisation par l'Etat de 20 milliards de francs, est revenu de 35 milliards à 14 milliards depuis 1993. Le ratio endettement sur fonds propres est 1,14, ce qui devrait permettre à l'entreprise de reprendre un tyth d'investissement de 5 à 6 milliards de francs par an, que M. Bianc avait dû ralentir jusqu'à 2 milliards, fante de ressources.

Ce redressement financier est la conséquence d'une politique industrielle en trois étapes. M. Blanc s'est Olivier Biffaud d'abord attaqué aux coûts : ceux-ci

(...) Cette proposition n'ayant pas été coûts unitaires (par passager ou par siège). « En 1993, les pilotes volaient retenue, j'ai proposé une ouverture minoritaire du capital à 49 % dès 540 heures par an en moyenne; en l'instant où l'Etat s'engageait sur une 1997. ils voleront 670 heures », se féprivatisation à terme, respectant ainsi licitait en mars dernier le PDG.

En avril 1996, entre en service le « hub ». Cette plate-forme de l'aéroport de Roissy-Charles de Gaulle est destinée à optimiser les correspondances entre les vols intérieurs et internationaux.

En même temps, Air France ferme impitoyablement « toutes les lignes non rentables et qui n'avaient aucune chance de l'être », soit 56 lignes, dont 3 en France (Perpignan, Toulon, Nantes au départ d'Orly). Cela fait hurier les syndicats, au nom du service public et de l'aménagement du territoire, mais

### L'Elysée « regrette » le départ du PDG

L'Elysée a « regretté », vendredi 5 septembre, le départ de Christian Blanc d'Air France. Interrogés par les agences, les services du président de la République (qui effectuait une visite officielle en Mauritanie vendredi 5 et samedi 6 septembre) ont déclaré « regretter le départ de Christian Blanc, qui a fait un travail courageux de redressement d'Air France pour permettre à notre pays de conserver sa place et son rang dans le transport aérien mondial.» « Cela reste un enjeu capital pour la France, qui doit poursuivre dans ce domaine les efforts indispensables de modernisation et d'adaptation de 14 compagnie. »

M. Blanc n'en a cure. Il prépare la troisième étape de son remodelage d'Air France: la fusion avec Air France Europe, l'ex-Air Inter. Un exercice à hauts risques sur le plan

Sur ce terrain, le bilan de M. Blanc est plus mitigé. Lorsqu'il active en novembre 1993, il trouve une compagnie totalement démoralisée. Il commence par jouer la concertation. En 1994, il lance un référendum qui se transforme en plébiscite. Cela hii permet de faire accepter par 13 organisations syndicales un gel des salaires pendant trois ans et son programme de productivité, et les effectifs baisseront régulièrement de 1000 personnes par an.

Mais l'état de grâce est de courte durée. Après une relative pause en 1995, les mouvements de grève reprennent de plus belle dès 1996, sur tout à Air Inter.

Après avoir tenté de préserver l'autonomie de la compagnie domestique, le PDG décide, face à l'intransigeance des pilotes, de passer en force en imposant la fusion. Celle-ci sera effective le 12 septembre prochain. « La fin d'une guéguerre idiote entre Air France et Air Inter », commente un proche du président. Et le début d'un nouveau casse-tête syndical. D'une quinzaine dans chaque compagnie, le nombre d'organisations syndicales passera à 24 ou 25, après élimination des doublons, dans la nouvelle compagnie Air France unifiée. C'est le cadeau le plus empoisonné que laisse M. Blanc à son successeur.

Ayant à cœur de voir réussir celui-ci, le gouvernement va probablement lui accorder ce qu'il a jusqu'ici refusé à M. Blanc : les troisième et quatrième pistes de Roissy. En revanche, il sera impossible de lui accorder de nouveaux moyens de financement des achats d'avions, que réclament déjà certains syndicats, mais que Bruxelles devrait examiner.

Mais le futur président d'Air France aura surtout la rude tâche de nouer ou renouer des alliances stratégiques, maigré le maintien du groupe dans le secteur public. Plusieurs tentatives ont déjà échoué ces trois demières années, notamment avec American Airlines, moins du fait du statut public de l'entreprise que parce qu'elle « n'était pas encore asset crédible économiquement », reconnaît un proche de M. Blanc. Au début de l'année, Iberia, er. voie de privatisation, a rompa les discussions pour rejoindre d'actics partenaires.

Comment reagnont au Jépart de M. Blanc les américains Continental et Delta Airlines, l'italien Alitalia, le japonais JAL ou Air India, avec qui Air France essaie de créer un réseau mondial capable de résister à l'alliance des géants American Airlines et British Airways? « Nous essaierons de démontrer, avec le successeur, qu'on peut à la fois évoluer, s'adapter ou s'ouvrir à des alliances, sans pour autant renoncer à la présence de l'Etat dans un secteur sensible », a déclaré vendredi François Hollande.

Symbole fortuit: pendant que son président s'inclinait à Paris devant la volonté du ministre com niste Jean-Claude Gayssot, à Moscou, le directeur général d'Air France, Marc Véron, signait un « accord stratégique » avec... l'Aeroflot, la compagnie publique russe héritée de l'Union soviétique.

Pascal Galinier

### Le gouvernement est soucieux d'écourter la polémique

L'OPINION PUBLIQUE va-t-elle donner crédit à Lionel Jospin, comme l'affirment le PS et le PCF, d'avoir tenu ses engagements? Ou bien va-t-elle considérer, comme le suggérent les responsables de la droite et quelques personnalités de gauche, que le premier ministre est victime du dogmatisme, tout autant que de son alliance avec les communistes ? Cette simple alternative montre à quel point l'affaire Air France, dont Christian Blanc, le PDG de la compagnie aérienne, a fait les frais, s'est surtout résumée à une partie de poker politique pour les deux protagonistes.

Pour s'être engagé totalement dans la voie qu'il considérait la meilleure pour l'entreprise, M. Blanc n'en a pas moins sous-estimé - volontairement peutêtre - toutes les implications de son attitude. Ouvrir un conflit avec le personnel de l'entreprise que l'on dirige n'est pas tout à fait de même nature, pour le patron d'une entreprise publique, que d'engager un bras de fer avec l'antorité de totelle qui l'a nommé. Logiquement, celle-ci s'étonne que M. Blanc se soit subitement considéré comme le propriétaire d'Air France. Ou, qu'à tout le moins, il lui ait donné cette mauvaise impression. D'autant que cet ancien préfet, qui s'affiche « homme de gauche » et qui, malgré son caractère entier, est un fin diplomate, a ajouté à cette soudaine « propriétarisation » la volonté de tester la solidarité gouvernementale.

pour l'hôtel Matignon, que d'avoir tenté un ultime assant contre le ministre communiste des transports, en attendant que ses amis politiques allèguent à leur tour une contradiction, démentie par les faits, entre Jean-Claude Gayssot et le chef du gouvernement. On considère même que le coup de boutoir donné par le chef de file de la « deuxième gauche », Michel Rocard, contre le PCF a été une insigne maladresse et, -t-on emendre, n'a pas ete compris a l'interieu même de cette mouvance.

EVOLUTION « POSITIVE » DU PCF Ce n'est pas la moindre des erreurs de M. Blanc,

Cette offensive n'a pu que renforcer M. Jospin dans l'idée qu'il devait tout faire - tant au regard de la déclaration commune établie, le 29 avril, par le PS et par le PCF, alors dans l'opposition, qu'à celui de sa déclaration de politique générale du 19 juin, en qualité de premier ministre - pour préserver la solidité de la coalition gouvernementale.

### Débat sur l'idéologie et l'opportunité des privatisations

CHRISTIAN BLANC avait à peine annoncé sa démission que de nombreuses voix s'élevaient à chel Baylet, qui regretteut le départ droite, vendredi 5 septembre en fin de M. Blanc et auraient souhaité droite, vendredi 5 septembre en fin de matinée, posir regretter avec véhémence son départ.

Selon l'opposition parlementaire, le premier ministre, Lionel Jospin, sacrifierait Air Prance, dont l'intérêt serait la privatisation, pour ménager son « allié communiste ». « Le gouvernement a fait passer l'idéologie. avant le bon sens », accuse le RPR dans un communiqué. Le président du parti gaulliste, Philippe Séguin, qui estime que la décision du gouvernement a été « dictée par des motifs idéologiques », se dit « accablé » et juge « regrettable » la démission de M. Blanc. L'ancien premier ministre Edouard Balladur reproche au gouvernement de « ne pas tenir » les engagements de la France à Brixelles sur la privatisation.

Côté UDF, le président, François Léotard, évoque «une victoire du Parti communiste » qui, dit-il, « va handicaper durablement la France dans la compétition aérienne internationale ». Le président de Démocratie libérale, Alain Madelin, dénonce « le mauvais choix fait par le gouvernement de ne pos engager la privati-sation, dont la nécessité était évidente depuis trop longtemps ». Tous deux dénoncent le choix « politicien » du premier ministre. Le président du Parti radical, André Rossmot, parie d'une démission qui « marque la fin du réalisme de gauche », tandis que Prançois Bayrou, président de Force démocrate, qualifie l'événement de « grave et significatif ».

A gauche, mis à part Michel Rocard et le radical-socialiste Jean-Miune privatisation, on condamne plutôt l'attitude du PDG d'Air France. « On ne menace pas l'Etat, on ne fait pas du chantage à l'Etat », a résumé Henri Emmanuelli, président socia-Tiste de la commission des finances de l'Assemblée.

Côté syndical, les réactions divergent tout autant. L'USPNT (pilotes) d'Air Prance Europe a accueilli avec «soulagement et satisfaction» le départ du PDG, non sans souligner que « ce départ peut aussi masquer une situation du groupe qui s'avererait soudainement catastrophique, démontrant que sa gestion n'a peut-être pas été si bonne que ce-

« On ne se réjouit pas du départ de M. Blanc, on ne le regrette pas », a indiqué pour sa part l'UNAC-CGC (stewarts et hôtesses), tout en qualifiant de « détestables » les relations

de M. Bianc avec ce syndicat. Le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) a déploré la politisation du débat, et estime qu'« au regard des conditions concurrentielles le moment de ce départ n'est pas très judicieux. A ce titre, nous le regret-

La Fédération des transports CFDT (FGTE), opposant interne à la ligne confédérale de Nicole Notat, qui avait, elle, regretté le « gâchis » de son départ, a dénoncé la «formidable offensive de la secte néo-libérale » menée par les défenseurs de

### WorldCom pourrait racheter le serveur télématique Compuserve

WORLDCOM INC. serait sur le point de racheter Compuserve Corp., le service en ligne de H & R Block, pour un montant de 1,2 milliard de dollars. Cette transaction valorise Compuserve à 13 dollars par titre. La vente devrait être soumise, dimanche 7 septembre, aux conseils d'administration des deux entreprises et devrait être annoncée lundi 8 septembre. En réalisant cette opération, révélée par Bloomberg, WorldCom deviendrait le quatrième plus important opérateur de téléphone longue distance aux Etats-Unis. WorldCom veut acheter Compuserve pour mettre la main sur ses réseaux réservés aux entreprises dont les redevances sont généralement plus élevées que celles des particuliers.

DÉPÈCHES

■ RENAULT : Louis Schweitzer, président du groupe automobile, a confirmé, vendredi 5 septembre, le retour à l'équilibre comptable pour l'ensemble de l'exercice en cours. Le 20 mars, jour de la présentation des résultats annuels 1996, le PDG de Renault avait prévu le retour à l'équilibre de la branche automobile cette année après une perte d'exploitation de 2,1 milliards de francs en 1996.

■ CASINO : Antoine Guichard, représentant la famille fondatrice de Casino avec 7,59 % du capital et 13 % des droits de vote, affirme que la « valeur du titre Casino va doubler en trois ans », dans une interview parue vendredi 5 septembre dans le quotidien stéphanois La Tribune-Le Progrès. « Tous les actionnaires ont aujourd'hui intérêt à garder leurs actions. Pour l'avenir, parmi les grandes sociétés françaises, Casino reste le meilleur placement », déclare le petit-fils du fondateur du groupe de distribution Geoffroy Guichard.

M PÉTROLE: Mobil Oil Canada et Chevron Canada Resources, filiales des géants américains, ont annoncé, vendredi 5 septembre, la conclusion d'une « alliance stratégique » pour le lancement d'un important programme de prospection gazière et pétrolière dans l'océan Atlantique, au large des côtes de Terre-Neuve.

TRANSPORT AÉRIEN: British Airways a rejeté, vendredi 5 septembre, la demande de la Commission européenne d'abandonner 353 créneaux de décollage et d'atternissage (slots) à l'aéroport d'Heathrow pour obtenir le feu vert à son projet d'alliance avec American Airlines. Le projet d'alliance entre BA et American Airlines est très critiqué par les compagnies concurrentes car les deux partenaires, une fois unis, contrôleraient 60 % du marché entre le Royaume-Uni et les Etats-Unis. ■ VOLKSWAGEN : le directoire et le conseil de surveillance du constructeur automobile allemand Volkswagen ont approuvé, vendredi 5 septembre, une augmentation de capital de 300 millions de deutsche-

### "GRAND JURY" RTL-Le Monde

# **NICOLE**

ANIMÉ PAR **OLIVIER MAZEROLLE** 

ALAIN BEUVE-MERY (LE MONDE)

JANINE PERRIMOND (RTL)

crise financière en Asie du Sud-Est. Certains d'entre eux ont vu leur valeur diminuer de 10 % au cours de la dernière semaine d'août. ● LE DÉCROCHAGE DU BAHT thaï-

iandais, début juillet, s'est trans-formé en krach boursier dans toute la région. Même les places réputées plus solides, comme Singapour et Hongkong, ont été tou-

été confrontés à des retraits de fonds, de nombreux épargnants ayant pris peur. Ce mouvement de panique semble aujourd'hui stop-

chées. ● LES GESTIONNAIRES ont pé. ● LES PLACES ÉMERGENTES conservent leur attrait, soulignent les spécialistes, dans une optique de diversification des risques et de recherche des performances.

# Les sicav investies dans les pays émergents souffrent de la crise asiatique

Le krach boursier en Asie du Sud-Est a provoqué cet été des pertes importantes pour les détenteurs de fonds de placements spécialisés sur les marchés financiers en voie de développement. Certains épargnants ont préféré se retirer et choisir des investissements moins risqués

LA RENTRÉE est douloureuse pour les détenteurs de parts de fonds investis sur les Bourses d'Asie du Sud-Est asiatique. Cet été, les places de la région ont subi un véritable krach. Résultat : la trentaine de sicav et fonds communs de placement spécialisés sur cette zone et commercialisés par la plupart des banques et certaines compagnies d'assurances accusent des performances négatives depuis plusieurs semaines.

Certains de ces fonds ont même vu leur valeur diminuer de 10 % au cours de la dernière semaine d'août. C'est le cas de Corail, la sicav de la Banque de gestion privée, de Partner Tigre, gérée par la compagnie d'assurances La Mondiale, ou encore d'Indosuez Orient, de la Banque Indosuez : sur un mois, cette dernière voit même la valeur de sa part reculer de plus de

Mais, pour spectaculaires qu'elles soient, ces baisses ne sont guère surprenantes. Au cours des trois derniers mois, les Bourses d'Asie du Sud-Est ont enregistré des reculs importants : près de 30 % pour les marchés malaisien, philippin ou indonésien, plus de 10 % pour les Bourses de Singapour ou de Thailande.

Les investisseurs qui misaient sur la formidable croissance économique des « dragons » d'Asie du Sud-Est – le taux de croissance y atteignait 8% - redoutent aujourd'hui un ralentissement de l'expansion économique dans ces pays. «Le modèle de croissance thaīland'un secteur exportateur compétitif. stabilité du baht [la monnaie locale] contre le dollar, analyse Eric Barthalon, responsable des études économiques à la Banque Paribas. Cette beile mécanique s'est enrayée lorsque le dollar s'est apprécié à partir de la mi-95 et que le tassement du taux de croissance de l'industrie des composants electroniques, combiné à un ralentissement de la croissance dans les pays de l'OCDE en 1995 et 1996, a contribué à un affaissement des exportations thailandaises l'année dernière. »

Partie de Thailande, la crise a ensuite gagné d'autres « tigres » d'Asie du Sud-Est, mais aussi des places situées dans des pays aux économies plus solides et plus mûres. Singapour, la Suisse de l'Asie, n'a pas été épargnée par cette tourmente. La Bourse de Hongkong, pourtant tirée par la bonne santé de l'économie chinoise, a accusé une baisse de 13.63 % en août. L'onde de choc a même fait le tour du globe, atteignant, de façon atténuée toutefois, les marchés boursiers émergents situés en Amérique latine comme le Brésil. « Les investisseurs craignent aue d'autres monnaies faibles ne soient attaquées », indique Pierre Alexis Dumont, gérant de State Street Emerging Market, une sicav de la State Street Bank.

#### PANIQUE CHEZ LES ÉPARGNANTS Cette peur a gagné les épar-

gnants qui avaient joué sur les marchés emergents et qui, affolés par l'ampleur des baisses sur les places asiatiques, ont étendu la crise bour-« sains ». « Les gestionnaires qui ont Pour préserver cette compétitivité, la du faire face à des retraits imporpolitique monétaire thaîlandaise tants sur leurs fonds ont préféré Est asiatique. Au Crédit du Nord, poursuivait un objectif unique : la vendre certaines actions cotées à les retraits ont été encore plus im-

Une contagion dévastatrice 14 563,55 5 sept.

oire Bomony La crise monétaire et boursière en Thullande s'est propàs et nomment à Hangkonk

Hongkong qui ont bien progressé ces derniers mois plutôt que de devoir se séparer de titres qui ont déjà fortement baissé », explique Foulet Diabi, gestionnaire de Partner Tigre. Dans les pays anglo-saxons, les retraits sur les fonds spécialisés sur l'Asie du Sud-Est, ou qui investissent sur l'ensemble des pays émergents, sont bien difficiles à

En France, où pourtant la part des actions étrangères - et plus encore celle des actions des pays émergents - est faible, les ventes ne sont pas négligeables. Chez State Street Bank, elles représentent en-State Street Active Asie, la sicav spécialisée sur les Bourses du Sudportants sur Etoile Pacifique, une sicav pointant régulièrement en tête des classements dans sa catégorie. A La Mondiale, les conseillers en patrimoine auraient même suggéré à leurs clients de céder leurs sicav asiatiques et d'investir l'argent de la vente sur des fonds plus tranquilles.

Cependant, le mouvement de panique chez les épargnants aura été de courte durée. « Ce n'est plus le bon moment de sortir de ces marchés », juge le gestionnaire, basé à Tokyo, d'une sicav investie sur les marchés d'Asie du Sud-Est. Il est aussi à noter que des sicav comme d'Invesco, Etoile Pacifique, du Crédit du Nord, ou Euro Orient, du n'est pas sans risque et qu'il CIC, qui avaient anticipé les déboires de certains pays de la région, règles avant d'y placer son argent.

ont limité leurs pertes et affichent une performance largement positive sur un an.

s'attendent à une faiblesse persistante sur les places asiatiques. « Les investisseurs internationaux qui ont déjà une exposition assez forte dans la région ne devraient pas massivement investir sur les marchés du Sud-Est asiatique, ce qui est une condition nécessaire pour faire remonter ces marchés », notent les gestionnaires de Fidelity, un des premiers fonds d'investissement aux Etats-Unis.

#### OPTIMISME MALGRÉ TOUT

A moyen terme, les gestionnaires se montrent plus optimistes. « Même si les dirigeants de ces pays ne sont pas habitués à gérer de telles crises, les baisses ont été excessives. S'il faut se méfler des valeurs immobilières ou financières, les actions des entreprises liées à la consommation vont continuer à profiter de la démographie et d'une montée du pouvoir d'achat de la population », estime Jean-François Canton, directeur de Comgest, une société spécialisée sur les fonds investis dans les marchés émergents. « Il ne faut pas leter le bébé avec l'eau du bain, ironise Samuel Pinto, de la Compagnie financière Edmond de Rothschild. Souvenons-nous qu'après la crise du peso la Bourse mexicaine a fortement progressé. Les économies du Sud-Est asiatique restent de bien meilleure qualité que la plupart de

celles des pays émergents. » En tout cas, la crise des pays du vestir sur les marchés émergents convient de respecter certaines

chés émergents ne se conçoit que dans la durée. Pas question d'y placer de l'argent dont on prévoit avoir besoin dans deux ou trois ans. Ensuite, mieux vaut privilégies les sicav et les FCP qui misent sur l'ensemble des marchés émergents phitôt que de jouer celles qui parient sur une seule région. AXA NPI, qui investit sur l'ensemble des Bourses des pays en développe ment, est parvenue à gagner plus de 35 % sur un an, plus que la moyenne des sicav actions françaises pendant la même période. Son gestionnaire, Robert de Guigné, en limitant à un peu plus d'un quart la part de son portefeuille consacrée aux investissements en Asie du Sud-Est, est parvenu à diminuer les effets de la crise. Il a profité de la bonne santé des Bourses de l'Amérique latine et, dans une moindre mesure, de celles

de l'Europe de l'Est. Maigré la bonne santé de la Bourse française, les marchés émergents présentent un intérêt certain pour un épargnant qui détient un portefeuille d'actions important. « Investir une partie de ses investissements en actions sur des produits spécialisés sur l'ensemble des marchés émergents permet de diminuer la volatilité de son portefeuille, c'est-à-dire de limiter les brusques variations à la baisse comme a la hausse. En effet, non seulement les marchés boursiers des pays émergents connaissent des évolutions contraires selon les régions, férents des Bourses occidentales ». explique Pierre Alexis Dumont.

Joël Morio

### PEA : la sortie sans impôt devient possible

Lancé par la plupart des banques dans le courant du mois de septembre 1992, le plan d'épargne en actions (PEA) fête son cinquième anniversaire. Conséquence : ceux qui ont souscrit à cette date pourront prochainement



ciore leur plan tout en bénéficiant des avantages fiscaux prévus : exopération d'impôt sur le revenu, sur les dividendes et les plus-values de cession, remboursement par l'Etat des avoirs fiscaux et crédits d'impôt. Toutefois, le gain net réalisé sur le PEA

depuis le 1" février 1996 sera soumis à la CRDS (0,50 %). Par ailleurs, les gains réalisés depuis le la janvier 1997 supporteront la CSG (3,40 %). Les banques font actuellement le forcing pour convaincre leurs clients de conserver leur plan. Le conseil n'est pas toujours désintéressé, car toute diminution des encours réduit mécaniquement les frais de gestion prélevés... Dans certains cas - si vous souhaitez, par exemple, effectuer une donation à vos enfants, constituer un apport personnel dans le cadre d'un achat immobilier ou alimenter votre

contrat d'assurance-vie -, vous pouvez avoir intérêt à récupérer votre épargne. Sachez cependant que tout retrait avant huit ans entraîne inévitablement la clôture du plan. Mais les titres et les espèces détenus pourront être conservés en partie ou en totalité. Il suffit qu'ils soient virés sur un compte ordinaire. Dans ce cas, les revenus et plus-values qu'ils dégageront par la suite seront imposés dans les conditions de droit commun. Bon à savoir : vous pourrez ouvrir un nouveau

PEA juste après avoir fermé le précédent, moyennant un versement modique. Il suffit, par exemple, d'acheter une action de sicav de votre banque. Ainsi, vous conserverez les avantages prévus par cette formule d'épargne s'ils venalent à être remis en cause par la suite. Autre solution: conserver son PEA pour lui faire franchir le cap des huit ans. A cette échéance, il vous sera alors possible d'effectuer des retraits partiels sans clore votre plan. Mais les nouveaux versements seront alors interdits. Enfin, vous pourrez choisir de percevoir une rente viagère exonérée d'impôt sur le revenu.

Laurent Edelmann

### Loyers : plus de liberté pour les propriétaires

Largement décrié par l'ensemble des professionnels, le récent renouvellement des mesures d'encadrement qui protègent les locataires en place contre des hausses de loyers excessives a occulté une mesure de nature à



réjouir nombre de propriétaires : depuis le 1ª août dernier, le lover des logements neufs on anciens vacants mis en location pour la première fois ou reloués sans travaux est, hil, totalement libre. C'est une nouveauté : la loi du

6 juillet 1989 établissait (MMOBILIER jusqu'alors une stricte distinction entre les logement neufs ou ayant fait l'objet de travaux et les autres. Dans le premier cas, les loyers pouvaient être librement fixés entre les parties. Mais dans le second (location ou relocation sans travaux), le loyer devait être fixé par référence à ceux du voisinage. L'extinction de l'article 17 de la koi Mermaz-Malandin, que le gouvernement n'a pas souhaité proroger, efface ce distinguo et redonne donc une bouffée d'oxygène aux bailleurs. La disparition de cette mesure, instaurée à Pépoque où les loyers flambaient dans la plupart

des grandes agglomérations, n'aura toutefols qu'une portée immédiate limitée. Car aucune tension n'est décelable sur le marché locatif, comme en témoignent les dernières statistiques fournies par les observatoires des loyers ou encore par la Fédération nationale des agents immobiliers Selon les agents immobiliers, après avoir

fortement reculé entre 1992 et 1996, le marché locatif est dorénavant stabilisé dans la région parisiemme. Même tendance en province, où, à quelques exceptions près (villes universitaires, etc.), les loyers font du surplace, avec des tarifs au mètre carré qui s'échelonnent de 31,50 F. (Saint-Etienne) à 57,90 F (Antibes). Au chapitre des prix, enfin, il est encore trop tôt pour savoir si la spirale baissière dans laquelle le marché parisien s'est engagé depuis plusieurs année est stoppée. Toutefois, selon les premières informations circulant dans les milieux professionnels, il semble que de nouvelles baisses de prix aient été observées, notamment sur le prix des grands appartements, sujets à une forte

spéculation dans les années 80.

Didier Laurens

# Le Monde DOSSIERS_DOCUMENTS

### La politique économique en question

La plupart des pays industrialisés d'Europe ont mis en œuvre une même politique libérale, pour respecter les critères de Maastricht en vue de la création de la monnaie unique et faire face à la concurrence commerciale des pays émergents. Cette politique a eu pour effet d'étrangler la croissance et d'aggraver le chômage. Une autre politique économique est-elle possible? Et laquelle?

UNE PUBLICATION DU MONDE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

### Fimagest lance un FCP lié aux créations d'emplois

C'EST, en France, une première : la société de gestion Fimagest lance sur le marché Capital Emploi, un fonds commun de placement éligible au plan d'épargne en actions (PEA) qui sera investi dans des entreprises économiquement performantes mais aussi créatrices d'emplois sur le territoire national. « L'objectif du fonds consiste à rassembler les entreprises qui ont créé des emplois en France au cours des cinq dernières années tout en affichant des performances économiques, financières et boursières de premier plan », résume Alain Wicker, président-directeur général de Fimagest. Objectifs de Fimagest : montrer

que, « contrairement à une idée reçue, la Bourse ne salue pas uniquement les entreprises qui réduisent leurs effectifs », mais aussi « encourage les entreprises qui créent des emplois sur le territoire national, répondant ainsi à une préoccupation majeure ». Les dirigeants de Fimapas de demandes particulières de leurs clients. Ils entendent « prendre la température de ce marché en France dans un premier temps, en Belgique et aux Pays-Bas ensuite, si le résultat est concluant ».

Le choix des valeurs dans lesquelles Capital Emploi investit s'est effectué à partir d'une analyse macroéconomique des créations d'emplois par secteur d'activité et par taille d'entreprise, puis par analyse microéconomique des sociétés. Toutes les sociétés cotées au SBF 120 ainsi que toutes celles cotées au second marché dont la capitalisation boursière excède 300 millions de francs ont été passées au crible : créations d'emplois en France ces cinq dernières années - hors croissance externe -, performances économiques et indicateurs boursiers ont été les trois critères déterminants.

Croisant ces paramètres, Fimagest a identifié des entreprises par-

quatre secteurs, eux aussi très porteurs: la distribution (Carrefour, Guyenne et Gascogne, Castorama, Rexel), la communication (Canal Plus), la pharmacie et la chimie (L'Oréal, Clarins, Synthélabo), les services (Sagem, Sodexho, STTA). Par ailleurs, des entreprises qui ne sont pas situées sur des créneaux porteurs ont également été retenues en fonction de la « qualité de leur gestion ». C'est le cas de Zodiac (aéronautique), Sidel (emballage), CIPE (matériel électrique

UNE CENTAINE DE VALEURS Globalement, I' « univers d'inves-

tissement » de Capital Emploi se compose d'une centaine de valeurs dont la moitié environ possèdent des capitalisations supérieures à 5 milliards de francs. « Ce chiffre élevé prouve que les grandes sociétés financierement performantes et créatrices d'emplois sont bien moins rares qu'on ne le croit ». gest le reconnaissent : ils n'avaient ticulièrement performantes dans commente Alain Wicker. Capital

Emploi n'investira pas forcément dans les cent sociétés sélectionnées. Dans un premier temps, le portefeuille sera concentré sur un nombre limité de grandes entreprises (capitalisation boursière supérieure à 5 milliards de francs), qui seront majoritaires dans la composition du fonds commun de placement, et, à titre complémentaire, d'entreprises de taille plus modeste. Le fonds s'adresse aux personnes aussi bien physiques que morales. La valeur liquidative de départ est de 1 000 francs.

Si Fimagest n'évalue pas formellement la taille du fonds qu'elle souhaite atteindre, ses dirigeants estiment raisonnable de penser qu'elle pourrait avoisiner le milliard de francs d'ici cinq ans. Aux Etats-Unis, où les fonds éthiques existent depuis 1928, ceux-ci géraient 640 milliards de dollars en 1994, soit près du dixième des capitaux gérés par des fonds.

Frédéric Lemaître



ķ...∳ķ.;

*

- 2. j. 1 (g)

### **REVUE DES ACTIONS**

931 252 540 87,55 276 231,90 26,90 110,50 387,80 480 5220

ÉNERGIE

PRODUITS DE BASE

<u>Biens d'équipement</u>

. . . . .

en partie

FICAC 40

FRANCE INDEX SICAV

NATIO PERSPECTIVES

CM EPARGNE INCUSTRIE (C)

CM EPARGNE INDUSTRIE (D)

AGF INVEST VALCOMEX SELECT, CAC 40 (C)

VALCOMEX SELECT. CAC-49 (D) SELECTION VALEURS FRANCAISES ACF EPARGNE ACTIONS

STATE STREET ACTIONS FIRA. (D) STATE STREET ACTIONS FIRA. (C)

PLACEMENT A (D)
PARTINER FRANCE
STATE STREET SPINNAKER 2

ABF FRANCE REFERENCE

AXA SECOND MARCHE COMPTANT (D)

AXA SECOND MARCHE COMPTANT (C) SOGENFRANCE (C)

ACTIONS AGRO-ALIMENTAIRE (C) ACTIONS AGRO-ALIMENTAIRE (D)

OFIMA MIDCAP CPR 3000 QUEST ACTIONS REGIONS

SC FRANCE OPPORTUNITES (C) SG FRANCE OPPORTUNITES (D) MERCURE ACTIONS FRANCE

MOM PERSPECTIVES INDOSLIEZ CROSSANCE FRANCE PASQUIER AVENIR GENERALI PERFORMANCE

SELECTION AVENUE

FRANCEV MONCEAU ELIROPE REGIONS UNION FRANCE ODDO GENERATION (C)

FRANCE EXPANSION (D) FRANCE EXPANSION (C)

ODDO GENERATION (D)

RECECROISSANCE

OBJECTIF FRANCE 2000 NORMICH FRANCE OBJECTIF DYNAMIQUE PARIBAS FRANCE EMERICENCE (C)

PARIBAS FRANCE EMERGENCE (D) HERVET FRANCE

EFINDEX FRANCE

ACTIGEST (C) ACTIGEST (D)

FRANCE 40

SUD VALEURS

PLACEMENT A (C)

ATOUT FUTUR (D) ATOUT FUTUR (C)

PARFRANCE (C) SOGENFRANCE (D)

PARFRANCE (D)

COCEFI FRANCE

ФC B PARIBA

CDT MUTU

BBL FRAN BBL FRAN CDT MUTU

ATHENA 8

BNP CORTAL

CCF ACF LB. STATE ST

SMC.
LA MONDI
STATE ST
CNCA
CNCA
ABF
GRP BP
GRP BP

AXA AXA SG B PARIBA

B PARIBA

COCEFI

GKP BP GRP BP OFTVALMO CPRGESTI

MDMASSUR 112 INDOSUEZ 113

NIDOSUEZ 119
BMP 114
CEMERALI 115
SG 116
SG 116
SG 117
CHEVRILL 118
CCF 119
OBC 120
OB

39 40 40

26 · 25

AGF BFCE BFCE

and the grant of

S. 100 (1970)

 $(v_{i,i}) \rightarrow v_i \in V^{*}$ 

 $g_{\rm subs} = g_{\rm subs} (24)$ 

Commence

2-2-6

The state of the s

 $_{i,j},...,_{i',j',j''}\in \mathfrak{T}$ 

PLACEMENTS ET MARCHÉS

tout point de vue pour la Bourse de Paris : bon score hebdomadaire des valeurs françaises et intéressantes situations spéciales. Côté score, la place a regagné tout le terrain perdu au cours

de la précédente période, et même au-delà puisqu'elle termine la semaine sur un gain de 5,56 % à 2 924,51 points qu'elle avait abandonné 4,61 % huit jours plus tôt. L'essentiel de cette hausse

a, par ailleurs, été le fait de la seule séance de mardi-où, avec un gain de 4,11 %, les valeurs françaises ont affiché leur quatrième plus forte progression en pourcentage de leur histoire. Depuis le début de l'année, l'indice CAC 40 progresse de 26.2 %

Côté valeurs, c'est le compartiment de la distribution qui a, sans conteste, tenu la vedette. Ce n'est pas tous les jours, en effet, qu'un distributeur met 28 milliards de francs sur la table pour racheter un confrère. L'initiateur de cette OPA n'est autre que le normand Promodès, propriétaire de Continent et de Champion. Depuis l'assemblée générale qui s'est tenue au mois de mai, Paul-Louis Halley, président du groupe, avait prévenu que les dossiers seraient regardés de façon « offensive et non défensive ».

Les cibles de cette offensive sont Casino et Railye. Promodès lance une double OPA pour prendre le contrôle de l'« intégralité du capital des sociétés Casino et Rallye [qui détient 28 % de Casino] ». Le groupe normand se propose de racheter 340 francs chaque titre Casino et 420 francs chaque titre Rallye jusqu'à la fin du mois d'octobre. Selon Paul-Louis Halley, les actionnaires vont avoir « une opportunité exceptionnelle de valoriser leur patrimoine, concrétisant ce qui est attendu depuis des mois par la Bourse », précisant que le bonus offert représente un gain de 19 % sur le dernier cours de Bourse de Casino. Si les titres Casino et Rallye sont suspendus, Promodès termine la semaine sur un repli de 1,51 %, à 2 156 francs.

Carrefour termine la semaine sur une baisse

INDUSTRIE AGROALIMENTAIRE

DISTRIBUTION

de 2,65 %, à 3 564 francs. Mercredi, le titre atteint 3 970 francs avant de céder un terrain sensible au cours des deux dernières séances. Jeudi, l'action du distributeur vedette de la Bourse de Paris perdait 7,43 % et abandonnait encore 3 % le lendemain. Cette correction a été jugée un peu sévère par certains opérateurs même si le résultat était en deçà des attentes.

Le marché tablait sur une hausse de 20 % du bénéfice semestriel contre les 16,8 % annoncés. Les valeurs pétrolières Elf et Total ont vérita-

Monoprix But S.A. Grandoptic IMS(Int.Me

**AUTRES SERVICES** 

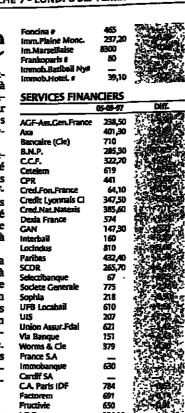
Accor Atos (ex.Axime) C BIS Canal + Cap Gemini Cipe France Ly & Club Mediterrane

blement bondi cette semaine, gagnant respectivement 11,85 %, à 755 francs, et 13,88 %, à 648 francs. Les opérateurs attribuent cet engouement au dollar, à la décote des titres par rapport aux autres compagnies pétrolières étrangères ainsi qu'à la découverte d'importants gisements.

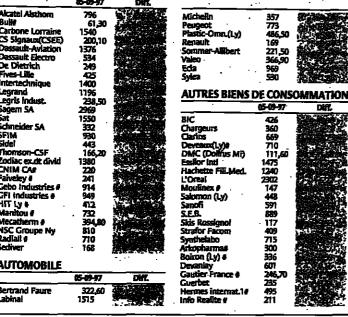
Du côté des financières, la semaine a également été profitable. A l'exception de la Société générale (+2,79 %, à 775 francs) et de Paribas (+3,35 %, à 432,4 francs), les autres valeurs affichent toutes des progressions hebdomadaires supérieures à celles du marché. La BNP a gagné 10,15 %, à 285,30 francs, Dezia s'est appécié de 9,54 %, à 574 francs, et le CCF a pris 7,32 % à

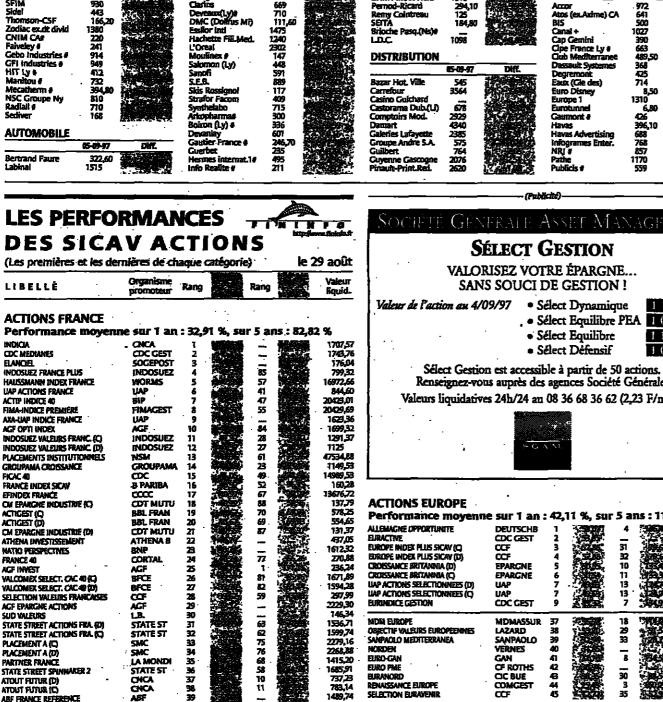
L'action Crédit national Natexis a terminé la semaine en nette hausse, gagnant 7,11 %, à 385,60 francs. Le titre, qui était à la traîne de toutes les valeurs financières, a bénéficié de son intégration dans la liste des valeurs privilégiées et recommandées par les analystes de Salomon Brothers. C'est, il est vrai, la seule valeur française retenue dans cette sélection mondiale. Pour le courtier, Natexis devrait être l'une des premières sociétés touchées par la restructuration du secteur bancaire français, en raison notamment de son prix actuel, jugé attrayant.

Francois Bostnavaron



		_	Union Fin.France	612	
S.L.T.A Soderho Alliance	1130 2728	3-10	SOCIÉTÉS D'INV	ESTISSE	
Spir Communic.	457	140		<b>65-09-97</b>	Diff.
Suez Lyonudes Eaux Technip	667 800		Boliore Techno.	781	No. 154
G.TJ (Transport)	190	72	Cerus Europ.Reun	35,65	3214
LOUNTE #	284	0.28	CGIP	1750	2294
Sligos _	732	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Christian Dior	853	5740.B
Altran Techno. #	1905 335,50	±8.30	Dynaction	147,50	
Assystem # Fraikin 2#	200,00 408	7.00	Eurafrance	2445	- A-48
Groupe Partouche #			Firmalac SA	509	Enter!
M6-Metropole TV	600	4	Gaz et Eaux	2575	0.74
Noment Dentres.	770	7.0	Lagandere	172,90	76/0,
Sogeparc (Fin) TFi	365 508		Lebon	214,20	12.4 (45
1F1	200	10.0	Marine Wendel	630	120
IMMOBILIER		•	Nord-Est	120	*80.
	05-07-97	Diff.	Salvepar (Ny)	470,10	######################################
Bail Investis.	770	The section is	Acmer		1
Finestel	117	1.00	Albatros invest	159	1 - 102
GFC	510	3.13 THE	Burelle (Ly)	262	70.2
Immeubl.France	339	2. 2.0	Carbonique		THE THEFT.
Klepierre	795	746	Centenaire Stanzy	448	**************************************
Rue Imperiale(Ly)	5460		F.F.P. (Ny)	266	
Sefimeg CA Stirc CA	394 814		Finaxa	338	1158
Simo	459	ANT LANGE	Francarep	295	+4,60
UIF	426	A GALL	Invest (Ste Cle.)		
Unibail porteur	575	71,400	Sabeton (Ly)	820	
Fondere (Cie)	585	138	Finatis(ex.Localn)	206,10	7 (9 50,0)
Foncière Euris	350,10	<b>一种</b>	Montaignes P.Gest.	2840	9.30





2011/2	200CT I	<i>,</i> ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	31201101	Ν.		i	INDOSLIEZ FRANCE EUROP
Valeur de l'action au 4/0	. • Se	élect Élect	Dynamic Equilibre Equilibre Défensif	e PE	A 1 059 1 140	1,77 F 2,70 F 3,48 F 5,69 F	STATE STREET EMÉRGING I CHERRILLON PHILIPPE O AGE ACTIONS CM EPARCINE MONDE NATIO EPARCINE CROISSAN ATHEMA EUROPE
Sélect Gestion Renseignez-vou Valeurs liquidatives	s auprès des s 24h/24 an	08 3	aces Socié 66 68 36 6	té G 2 (2,	énérale. 23 F/minj		SELECTION SANTE SCUREURL GEOVALEURS. HERVET VALEURS. HERVET VALEURS. SC MONDE OPPORTUNITES SC MONDE OPPORTUNITES SC MONDE OPPORTUNITES ORBECTIF CONSOMMATION SELECTION INNOVATION ECOCIC MULTIACTIONS (C) MULTIACTIONS (C) PYRAMIDES ACTIONS (C) SELECTION ENVIRONNEME
Performance moyenne		: 42,	17 %, šui	: 5 a	ns : 114,4		
ALLEMACINE OPPORTUNITE ELRACTIVE EUROPE INIDEX PLLIS SICAV (C) EUROPE INIDEX PLLIS SICAV (D) CROISSAMCE BRITANNIA (D) CROISSANCE BRITANNIA (C) LIAP ACTIONS SELECTIONNEES (D)	DEUTSCHB CDC GEST CCF CCF EPARGNE EPARGNE LIAP	3 4 5 6 7		31 32 10 11		23479,34 2345,83 2000,54 1973,33 1645,71 1674,66 989,66	Les si de la pro
LIAP ACTIONS SELECTIONNEES (I) EURINDICE GESTION	UAP CDC GEST	, 9		13	39.97	989,66 21980,42	PLUS que jamai
MDM EUROPE Objectif Valeurs Europeenines	MDMASSUR LAZARD	37 38		18 29	WEEK.	223,90 17078,02	rite le qualificatif d

Performance moyenne sur 1 an: 42,11 %, sur 5 ans: 114,62 %						62 %
ALL FMACINE OPPOSITIBILITY	DETITSCHE	1	4.700	4	74267	23479.34
ELIRACTIVE			3.0		773	2345.83
			> 52.25	31	1000	2000.54
			7.50		7 N. 10 'S. 45.	1973.33
					133.0	1645,71
			CONTRACT.		425.04	1674.66
			172.25		134	989,66
			and the second		. 128.06	989.66
					32197	21980.42
			*****		SATISTICAL.	A-700,12
MIDSI FIROPE	MDMASSIR	37	2000	78	THE STATE OF	223.90
			- 140 miles			17078,02
					8 38 39	1797,55
					क्षादा,	7387,49
			1	R	Tie to	12430.37
		42	THE SEC.	_	14	879,28
		48		30	ф. <b>325.5</b> 4.	847,79
		44	TES.	3	180.25	2364,51
	CCF	45		35	21.2.2 Car	1408,18
<b>30-10-10-1</b>		_	- 90-90-70		ALCOHOL:	
ACTIONS AMÉDIQUE						
Performance moyenn	e sur 1 an :	: 56,	09 %, SUI	' 5 a	ns : 150,	53 %
STATE STREET AMÉRIQUE LATINE	STATE ST	1		_		1352,71
STATE STREET ACTIONS ETATS-UNI	STATE ST	2	1	_		2452,14
QUANTAMERICA	B Pariba	3	33372		100,00	433,78
PARTNER ALENA	LA MONDI	4	<b>SELECT</b>	5	<b>3.33</b>	24779,98
usá indice gestion · · ·	CDC GEST	5		-		2106,87
SOCEAMERICA					3.49.5	1938,69
ATOUT AMERIQUE				•	72.	192,05
NOUVEAU MONDE				.3	Alman.	1348,98
				_		223,14
ameri-gan ,	GAN ·	18		10	1157	13237,84
ACTIONS ASIE-PACIFI	QUE					
Performance moyenne	e sur 1 an :	: 13,	65 %, sur	· 5 z	ns : 52,04	4 %
PARTNER CHINE	LA MONDE	1	45776	_	5-817-11	19608.24
			1.75	- 5	16.99	164,94
	NSM	3	* 7.	-	4 4 A 4	1589.23
	INVESCO	4		=	7.21	145,50
	CDT NORD	5	77.85	1	3199.43	207.67
ASTE 2000	CF ROTHS	6	324	_	ry X	823,40
FRANCE PACIFIQUE	COC GEST	ž	120.34	6	± 2592	1749,93
	CIC BUE	8	12.30	9	36217	207,11
EURO-ORIENT	CIC BUE	9	12532	2	10127	1774,25
			*******		*****	
INDOSUEZ ORIENT (C)	INDOSUEZ	30	(-44)	3	10862	289,31
INDOSUEZ CRIENT (D)	INDOSUEZ	31	1 40	4	100,60	265,23
			4 500	18	2574	14814
JAPINDEX	D LUKIDA					
JAPINDEX NOUVELLE CROISSANCE JAPON	NOMURA F	33	-631	_	2	
				19	16.17	42572,01
NOUVELLE CROISSANCE JAPON	<b>NOMURA</b> F	33	7 A	19	16.17	
NOUVELLE CROISSANCE JAPON YAMA INDEX ELAN JAPINDICE	NOMURA F YAMAGEST	33 34		19 	1637	42572,01 7334,73 829,97
NOUVELLE CROISSANCE JAPON YAMA INDEX	NOMURA F YAMAGEST ROTHSCHI	33 94 35	TANK TANK TANK TANK TANK	<u>-</u>		42572,01 7334,73 829,97 1092,23
NOUVELLE CROISSANCE JAPON YAMA INDEX ELAN JAPINDICE TOKYO INDEX PLUS SICAY	NOMURA F YAMAGEST ROTHSCHI CCF	33 34 35 36		19  21 20		42572,01 7334,73 829,97
	ALLEMACINE DPPORTURITE ELRACTIVE EUROPE INDEX PLUS SICAY (Q EUROPE INDEX PLUS SICAY (Q) EUROPE INDEX ERITANNIA (Q) EUROPE INDEX ERITANNIA (Q) EUROPE ELECTIONNEES (Q) EUROPE EUROPE ESECTIONNEES (Q) EUROPE EUROPE SELECTIONNEES (Q) EUROPIAE EUROPE PAGE EUROPE SELECTIONNEES EUROPE SELECTION EUROPE STATE STREET ACTIONS ETATS-UNI QUANTAMERICA MUNICAL HONDE MOUVEAU MONDE PARCHERICH ETOUL PACHIQUE JAPACIC EURO-DEINT (Q) INDOSUEZ ORIENT (Q) INDOSUEZ ORIENT (Q) INDOSUEZ ORIENT (Q)	ALLEMAGNE OPPORTUNITE EURACTIVE EURACTIONS SELECTIONNIES (D) EURACTIONS SELECTIONNIES (D) EURACTIONS SELECTIONNIES (D) EURACTIONS SELECTIONNIES (C) EURACTIONS SELECTIONNIES (C) EURACTIONS SELECTIONNIES (C) EURACTIONS SELECTIONNIES (C) EURACTIONS EURACTIVE SAMPAOLO MEDITERRANEA NORDEN EURACEAN E	ALLEMACNE OPPORTUNITE  ELRACTIVE  ELRACTIVE  CDC GEST 2  EUROPE INDEX PLUS SICAV (C)  EUROPE INDEX PLUS SICAV (D)  CCF 4  CROSSANCE BRITANNIA (D)  LIAP ACTIONS SELECTIONNEES (D)  LIAP ACTIONS SELECTIONNEES (C)  EUROPE VALUE SICAV (D)  MDA EUROPE  MDA SANPAOLO  SANPAOLO  MORDEN  VERNES  40  CIC BUE  GRANISCO  CIC BUE  GRANISCO  STATE STREET AMERIQUE LATINE  STATE STATE ST  QUANTAMERICA  B PARIBA  A PARIBA  USÁ INDRICE GESTION  CDC GEST  SUGGAMERICA  ATOUT AMERIQUE  MOMOLI 4  AMERI-GAN  ACTIONS ASIE-PACIFIQUE  PERFORMANCE CIC BUE  PERFORMANCE  PARIBE CHINE  ATLAS  ANONDI  ATLAS  ACTIONS ASIE-PACIFIQUE  PERFORMANCE  PERFORMANCE  PRACEBERS CHINE  INVESCO  ACTIONS  B PARIBA  ATLAS  INVESCO  ACTIONS  SIE EMBERCENT  ETOUL PACIFIQUE  CDC GEST  TOL  NSM  3  INVESCO  ATRIBE CHINE  ATLAS  INVESCO  ATRIBE CHINE  ATLAS  INVESCO  ACTIONS  SIE EMBERCENT  ETOUL PACIFIQUE  CDC GEST  TOL  NSM  3  INVESCO  ACTIONS  B PARIBA  ATLAS  CDC GEST  TOL  NSM  3  INVESCO  ACTIONS  B PARIBA  ATLAS  CDC GEST  TOL  NSM  3  INVESCO  ACTIONS  B PARIBA  ATLAS  CDC GEST  TOL  NSM  3  INVESCO  ACTIONS  B PARIBA  ATLAS  CDC GEST  TOL  ANDON DIE  B P	ALLEMACNE OPPORTUNITE  ELRACTIVE  EUROPE INDEX PLUS SICAY (C)  EUROPE INDEX PLUS SICAY (D)  CCC GEST 2  EUROPE INDEX PLUS SICAY (D)  CCCF 4  EUROPE INDEX PLUS SICAY (D)  EPARGNE 5  EPARGNE 6  EUROPE GESTIONNEES (D)  LUAP 7  EUROPE COC GEST 9  EUROPE COC BUE 48  EUROPALE TO COC GEST 5  EUROPE COC GEST 7  EUROPE COC GEST	ALLEMACNE OPPORTUNITE  ELRACTIVE  CDC GEST  EUROPE INDES PLUS SICAV (O)  CCF  EPARGNE  EUROPE  CRUSSANCE BRITANNIA (O)  EPARGNE  EPARGNE  EUROPE  CDC GEST  EUROPE  CDC GEST  EUROPE  MDMASSUR  EUROPE  MDMASSUR  FAMPACLO  SAMPACLO  SA	ALLEMAGNE OPPORTUNITE  ELRACTIVE  EUROPE INDEX PLUS SICAV (O)  EUROPE INDEX PLUS SICAV (O)  CCF 3  EUROPE INDEX PLUS SICAV (O)  CCF 4  EUROPE (O)  CCP 4  EUROPE (O)  CCP 4  EUROPE (O)  CCP 4  EUROPE (O)  EPARCNE 5  EUROPE (O)  EPARCNE 6  EUROPE (O)  EUROPE (O)  EUROPE (O)  EUROPE (ESTION)  MDMASSUR 37  EUROPE (ESTION)  MDMASSUR 37  EUROPE (ESTION)  MDMASSUR 37  EUROPE (ESTION)  MDMASSUR 37  EUROPE (STION)  MDMASSUR 37  EUROPE (STION)  EUROPE (O)  EUROPE (STION)  EUROPE (O)  EUROPE

AUTRES SICAV INTERN	NATIONA	ES				
Performance moyenne			30 %, sur	5 a	ns : 82,3	5 %
PARTMER SANTE INTERNATIONALE	LA MONDI	7	3.5	_	V 200	2367,06
SAINT-HONORE MARCHES EMERCENTS	CF ROTHS	2	55.49	-		911,38
PARTNER AUTOROUTES DE L'INFO	LA MONDI	3	53.11	-	-	1476,41
Cardif Expansion International	BQE FIN	4	51.62	_	-	1504,31
UAP INVESTISSEMBATS	UAP	5	. 45.12	17	135.36	634 <u>.</u> TC
EURASSUR	BQ EUROF	6	46.69	14	-94.69	224,85
INDOSUEZ FRANCE EUROPE (C)	INDOSUEZ	7	4649	_	• > • • • • • • • • • • • • • • • • • •	89539.04
INDOSLIEZ FRANCE BUROPE (D)	INDOSUEZ	8	45.89	_		82089.9£
STATE STREET EMERGING MARKETS	STATE ST	9	44.17	2	138.87	2219,51
CHEVRILLON PHILIPPE CI	CHEVRIL	10	3.44.54			2192.23
AGF ACTIONS	ACF	71	-#A1.46	4	286.45	1367.28
OM EPARCHE MONDE	COT MUTU	12	10.99	35	59.88	1648.67
NATIO EPARQNE CROISSANCE	BNP	13	3929	6	T06.D2	3143.3E
ATHEMA EUROPE	ATHENA B	14	350	19	75,99	2047,18
SELECTION SANTE .	CCF	44	2535	1	759,63	2468,62
ECUREUR, GEOVALEURS.	ECUREUIL	45	26.67	33	62.82	3551,12
HERVET VALEURS	HERVET	46	26.89	38	: 41.85°	867.52
SG MONDE OPPORTURITES (C)	SC	47	Ž.57		24	155 <u>.5</u> 2
SC MONDE OPPORTUNITES (D)	SG .	48	<b>250</b>	_		154,58
OBJECTIF CONSOMMATION	LAZARD	49	24.37	36	51.29	16733.97
SELECTION INNOVATION	CCF	50	24.13	32	67.34	2267,46
BCOCOC	CIC PARI	51	23.55	30	68.86	1700.65
MIDLITACTIONS (C)	CFCM NOR	52	. 21.23	26	70.66	8658.26
MULTIACTIONS (D)	CFCM NOR	53	21.72	27	TH 24-	8587,01
PYRAMIDES ACTIONS (C)	VERNES	54	34.25	22	71.24	639,12
PYRAMIDES ACTIONS (D)	VERNES	55	.3402	23	71.20	622.57
SELECTION ENVIRONMEMENT	CCF	56	14.08	39	22.55	109,57
			/			
	_	_		_	- 2	_
	_	_	B. 7"	_		_

### Les sicav indicielles profitent de la progression des « blue chips »

PLUS que jamais, le CAC 40 mé- chiney, les AGF, Total, Paribas ou rite le qualificatif d'indice phare de la Bourse de Paris. Le baromètre des quarante plus grandes valeurs de la cote, les blue chips, progresse plus rapidement que ceux retraçant l'évolution d'actions d'entreprises qui ont des tailles plus modestes. Depuis le début de l'année, la hausse du CAC 40 s'élève à 26,4 % contre 23,6 % pour le SBF 120, 19.67 % pour le Mid Cac. La différence est encore plus nette avec l'indice du second marché qui ne progresse que de 12,24 %.

Il n'est donc pas surprenant que les sicav actions françaises indicielles, celles qui sont censées répliquer l'évolution du CAC 40, continuent d'occuper les premières places de notre classement. Toutefois, certaines sicav indicielles font mieux que d'autres. Particulièrement celles qui ne se boment pas à acheter les 40 valeurs de l'indice. Indicia par exemple, sicav du Crédit agricole, qui se classe première du sentation du budget. A long terme, je palmarès établi par Fininfo pour sa suis optimiste. Trois facteurs positifs performance sur un an, prend des paris sur certaines actions pour tenter de battre l'indice. La sicav ne réplique le CAC 40 qu'à hauteur de 70 % du porteseuille. Le reste se par-tage entre certaines valeurs du étaient comme le dollar, la livre et la CAC 40 et des actions figurant dans lire sont aujourd'hui à un meilleur nile SBF 120. Au cours de cette dernière année, indicia a favorisé les actions d'entreprises comme Pe-

encore Bull ou Sita. « Le choix de ces valeurs est guidé par des modèles mathématiques qui sont censés déceler les actions qui sont cotées par rapport à leur vrai potentiel », explique Pascal Auger, gestionnaire d'Indicia.

Quelques sicav non indicielles arrivent néanmoins à tirer leur épingle du jeu. CDC Médianes dont le gestionnaire, Vincent Martet, classe sa sicav à la deuxième place de notre classement alors qu'il n'investit que sur des valeurs ayant une capitalisation inférieure à 5 milliards de francs. D'autres fonds, comme UAP Action France ou Indosuez Valeur française, ont profité de leur stratégie d'investissement, qui consistait à privilégier les valeurs cycliques au détriment des valeurs de croissance. « Je ne vois pas de facteurs négatifs durables pour la Bourse de Paris. Nous ne sommes pas à l'abri d'accidents qui pourraient, par exemple, intervenir lors de la prédevraient favoriser une hausse de la Bourse: l'inflation durablement basse ; les taux d'intérêt, encore élevés en termes réels, gardent un potenveau », juge Vincent Martet.

The second of th

# Les signes de reprise en Allemagne renforcent le mark

L'annonce, cette semaine, d'une forte hausse de la production industrielle outre-Rhin en juillet et d'une légère remontée du taux de chômage aux Etats-Unis en août à permis au deutschemark de regagner du terrain face au dollar

que la Bundesbank était « préoc-

cupée par la récente hausse des

prix » et qu'elle suivait « soigneuse-

ment » la situation. « Mais nous ne

sommes pas encore arrivés au point

où nous pourrions parler d'une me-

nace inflationniste. Le potentiel d'in-

flation est une chose, l'augmentation

à venir des prix en est une autre », a-

Il a en revanche ajouté qu'une

hausse de taux d'intérêt directeurs

réalisée à un moment approprié

pouvait avoir un impact positif sur

les rendements à long terme. « L'ex-

périence nous montre que les taux

d'intérêt à long terme sont beaucoup

plus importants que les taux d'intèret

à court terme pour les décisions d'in-

Conjuguée à la publication de

statistiques reflétant la reprise

économique outre-Rhin (+3,5 %

pour la production industrielle et

+1 % pour les commandes aux en-

treprises en juillet), l'évocation des

effets économiques bénéfiques d'un

resserrement de la politique moné-

taire allemande a suffi à tendre ce-

lui-ci plus probable aux yeux des in-

vestisseurs. Selon leurs

anticipations, illustrées par les cours

des contrats à terme, les taux à trois

mois allemands, actuellement à

3,30 %, remonteront jusqu'à 3,90 %

à la fin du premier semestre 1998.

vestissement », a-t-il souligné.

**ANTICIPATIONS** 

La semaine a été marquée, sur les marchés financiers internationaux, par les déclarations du président de la Bundesbank. Hans Tietmeyer, tout en notant qu'un report de l'euro ne serait pas aussi catastrophique

RL Y A TROIS MOIS à peine, les s'interrogeaient sur la déterminalité budgétaire et annoncé des mel'accélération de la croissance attende difficultés pour atteindre la barre des 3 % du produit intérieur brut.

C'est maintenant vers l'Allemagne que se porte l'attention des opérateurs. Le débat sur la monnaie unique a rebondi, cette semaine, outre-Rhin, avec les déclarations du président de la Bundesbank. « Je ne comprends pas les arguments que j'ai entendus recemment et aui disent que le ciel européen va s'effondrer ou que l'économie va se disloquer si l'euro est repoussé », a affirmé Hans Tietmeyer. S'il a précisé que cette remarque ne devait pas être interprétée comme un plaidoyer pour un report du démarrage de l'Union monétaire celle-ci n'en a pas moins provoque un grand émoi dans les capitales européennes. Elle a conduit le chancelier allemand Helmut Kohl à réaffirmer sa volonté de lancer la monnale unique à la date prévue.

A l'opposé, Edmund Stoiber, l'un des dirigeants chrétiens-sociaux de la coalition au pouvoir, a apporté qu'on le prétend généralement, a laissé entendre qu'un resserrement de la politique monétaire allemande pourrait avoir des effets bénéfiques pour l'évolution des taux d'intérêt à long terme. Conjugués à la publi-

121,1

5 sept. 112

120

t-il précisé.

cation de statistiques reflétant la reprise de l'économie en Allemagne, les propos de M. Tietmeyer ont augmenté les anticipa-tions d'une prochaîne hausse des taux directeurs de la Bundesbank. Elles ont aussi per-

américaine. Il a terminé la semaine à 1,8029 mark et 6,0655 francs. M. Tietmever à l'hebdomadaire Die A la suite des déclarations de Evoquant l'évolution de l'inflation en Allemagne, il a réaffirmé

M. Tietmeyer, le billet vert s'est replié de 1,84 mark à 1,81 mark et de 6,19 francs à 6,09 francs. Plus que jamais, les évolutions du dollar semblent dictées par les anticipations de politique monétaire de part et d'autre de l'Atlantique. La devise américaine a terminé vendredi à 1,8029 mark et

30 septembre. Elles ont confirmé le ralentissement de l'activité que la hausse des stocks au deuxième trimestre avait laissé envisager. L'indice établi par les directeurs d'achats (NAPM) a reculé à 56.8 points en août après 58,6 points en juillet. «Le secteur manufacturier a crû à un rythme plus ralenti en août », a relevé le président des études économiques du

### M. Soros répond au premier ministre malaisien

Le fonds d'investissement Quantum Fund dirigé par le financier américain George Soros a été acheteur et non vendeur de ringgits malaisiens pendant la récente crise monétaire qu'a connue le pays, a affirmé vendredi 5 septembre le Wall Street Journal, qui a cité Stanley Druckenmiller, l'un des responsables de la gestion.

M. Druckenmiller réagissait pour la première fois aux déclarations du premier ministre malaisien Mahathir Mohamad, qui a accusé à de nombreuses reprises M. Soros d'avoir été à l'origine de la chute du ringgit (-20 % face au dollar depuis le début du mois de juillet). Le Quantum Fund de M. Soros a acheté des ringgits vers la mi-juillet, ce qui a eu pour effet de freiner et non d'accélérer la chute de la devise, a précisé M. Druckenmiller.

Que les perspectives de hausse des taux en Allemagne se précisent, et le dollar se replie. Que la probabilité d'un durcissement monétaire aux Etats-Unis augmente et, au contraire, le billet vert gagne du ter-

Les statistiques économiques américaines publiées cette semaine ont diminué la possibilité d'un relèvement des taux directeurs de la Réserve fédérale lors de son prochain conseil, qui se tiendra mardi

NAPM. Norbert Ore. Il s'est également montré optimiste sur l'évolution de l'inflation, principale préoccupation de la banque centrale et des investisseurs. « Les producteurs sont confrontés au sentiment généralement répandu que les prix ne monteront pas. S'ils les relèvent, ils devront se justifier », a expliqué M. Ore.

Les statistiques du marché de l'emploi publiées vendredi semblent lui donner raison. Le salaire horaire moyen a progressé d'août, à 12,29 dollars, tandis que le taux de chômage est remonté de 4,8 % a 4,9 % et que 49 uu emplors seulement ont été créés (il faut toutefois noter que la grève chez le transporteur UPS a entrainé, selon le département du travail, une perte nette de 150 000 postes). Par ailleurs, le déficit fédéral americain pour l'année fiscale 1997 sera d'environ 34 milliards de dollars, soit \$1 milliards de dollars de moins que prévu en mars, selon un rapport publié mardi par le bureau du budget du Congrès (CBO). Il se situera à son niveau le plus faible depuis 1974. En dépit de ces statistiques plutôt favorables, le rendement de l'emprunt à trente ans s'est légèrement tendu, passant de 6,61 % à

La tendance au ralentissement économique aux Etats-Unis et à l'accélération en Europe continentale pourrait se confirmer au cours des prochains mois. Ce croisement anticipé des rythmes de croissance de part et d'autre de l'Atlantique devrait, selon les économistes de la Caisse des dépôts et consignations, avoir des conséquences négatives pour le billet vert. Selon eux, le dollar s'échangera à 1,75 mark et 5,90 francs dans six mois.

Pierre-Antoine Delhommais

### MATIÈRES PREMIÈRES



LES COURS mondiaux du zinc, qui s'étaient assoupis en 1996, peinant à aller plus haut que les 1 000 dollars à la tonne, sont désormais bien réveillés. En même temps que les stocks du LME se gonflaient brusquement en milieu de semaine, prenant 6 650 tonnes en une journée, les prix s'envolaient sur le marché londonien des métaux, jusqu'à atteindre 1 676 dollars par tonne au comptant. En revanche, le cours de référence à trois mois s'affichait à 1 489 dollars.

C'est ce différentiel de prix qui a décidé la direction du LME à intervenir sur le marché - trop tardivement selon certains - pour limiter à 1% la variation des cours au comptant. Le LME avait pris cette Initiative avec succès la semaine dernière pour détendre le marché de l'aluminium. Et, de fait, cette intervention sur le zinc n'a pas eu l'impact escompté. Les raffineurs chinois, au premier rang desquels Zhuzhou Smelter, ont pris des positions à court terme trop importantes qui ne sont pas encore débouclées. Pariant sur la baisse des cours, les Chinois se sont engagés sur des dizaines de l tonnes de métal dont ils ne disposent pas. Ce mauvais pari a conduit à un étrangiement du marché et va leur coûter très cher : mis dans l'obligation d'acheter du zinc pour se couvrir sur le marché à terme, ils pourraient bien essuyer des pertes que certains experts chiffrent à 120 millions de dollars. Sur leur marché intérieur, les prix ont grimpé dans des proportions considérables : à 11 000 yuans par tonne contre moins de 9 400 vuans

en début d'année. Ce qui s'est révélé une bien mau- 🔻 valse affaire pour les uns semble tourner à l'avantage des autres. En effet, bien que Willy Strothott, le président du conglomérat suisse Giencore, s'en défende, on dit que le groupe détiendrait une grande partie des réserves de zinc du LME, afin de le négocier à bon prix avec

les Chinois. C'est dire que la spéculation va bon train, et le marché ne peut que se réjouir de la décision du LME de lever, dès 1998, la confidentialité des informations lorsque des positions importantes seront prises sur le marché des métaux.

Carole Petit

#### marchés financiers internationaux tion et la capacité de la France à respecter les critères fixés par le traité de Maastricht. Ces doutes sont aujourd'hui levés, le nouveau gouvernement ayant entretemps signé à Amsterdam le pacte de stabisures de rigueur pour réduire les déficits. Les économistes s'accordent à dire que, compte tenu de due, Paris ne devrait guère éprouver

Source : Bloomberg les conséquences négatives de la crise monétaire asiatique

pour l'économie Japonaise

1997

Faiblesse du ven

en témoigne la stabilité de la lire italienne face au mark, qui constitue le meilleur baromètre de l'« euro-confignce v des milieux financiers internationaux. Ils se sont davantage intéressés à d'autres pas-

affaiblissent le ven. son soutien au président de la Bundesbank. En vérité, les opérateurs de marché n'ont guère prêté d'attention à cette polémique, comme

sages de l'entretien accordé par

#### Marché international des capitaux : la SNCF en vedette ration difficile pour le compte de la Caisse d'amortissement de la dette sociale, qui pour-

LA SNCF entend solliciter le marché international et, si la conjoncture le permet, elle contractera bientôt un grand emprunt en doilars. Elle a déjà émis, à deux reprises cette année, des obligations libellées dans la monnaie américaine, mais il s'agissait d'opérations de taille moyenne dont les souscripteurs étaient des particuliers. Ces affaires ont d'ailleurs été bien accueillies, et l'entreprise a obtenu des fonds à très bon compte. Son nouveau projet est beaucoup plus ambitieux. Elle veut atteindre les investisseurs institutionnels et s'imposer dans le compartiment roi du marché, qui prend de plus en plus d'importance pour les principaux débiteurs de notre continent, à mesure que se précise la perspective de l'euro.

La monnaie commune fera disparaitre les préférences nationales qui, aujourd'hui, peuvent encore jouer en faveur des emprunteurs. Ceux qui ont à se procurer régulièrement des ressources pour des montants très élevés doivent déjà réserver leur place sur le marché du dollar, qui sera la principale source de financement en dehors de celui de l'euro, les autres étant ceux du yen, de la livre sterling et

Pour les emprunteurs français dans leur ensemble, la transaction qui se prépare est très importante. Ils ont été très rares cette année à remporter de véritables succès en dollars. Le Crédit local de France (qui fait partie du groupe Dexia) et Electricité de France se sont certes distingués. Mais il y a eu aussi une opétant dispose de privilèges la rendant objectivement le meilieur emprunteur du pays à part

Si tous devraient bénéficier d'un troisième succès français en dollars, il en est un qui devrait en profiter davantage que les autres : Réseau ferré de France. l'établissement public issu du découpage de la SNCF et qui est chargé de l'infrastructure ferroviaire. Ce nouveau venu n'a pas encore lancé d'emprunt obligataire. Il lui faut faire valoir ses qualités sur le plan international. Une première occasion de se faire mieux connaître directement devrait lui être fournie sous peu, au moment où les principaux juges du crédit des emprunteurs, les sociétés américaines Moody's et Standard & Poor's. donneront une note à ses prochaines transactions. En attendant, il a tout à gagner de la publicité qu'est en train de lui faire la SNCF. Celle-ci, depuis que son rôle a été restreint à l'exploitation des transports ferroviaires, n'a plus à lever autant de fonds qu'auparavant. Son lourd programme, qui dépassait largement les 20 milliards de francs par an, est réduit cette année à 14 milliards. En expliquant aux investisseurs la raison de cette diminution, ce qu'elle fait surtout par l'intermédiaire de ses banques, elle en vient automatiquement à mettre en valeur les mérites du nouvel établissement public.

Dans les milieux financiers, certains auraient

préféré guider la SNCF vers le compartiment du deutschemark, où les emprunts de longue durée remportent à nouveau l'assentiment des bailleurs de fonds, non seulement en Europe, mais également en Asie, pour des raisons qui tiennent notamment à l'évolution des cours de change. Le marché du dollar, pour sa part, a été moins en faveur ces dernières semaines. En fait, il semble bien qu'il soit sur le point de se ressaisir. La monnaie des Etats-Unis a suffisamment cédé de terrain depuis ses sommets récents face aux devises européennes et. en outre, les obstacles d'ordre technique qui ont récemment gêné le marché du dollar sont maintenant écartés. La demande revient, Les nombreux candidats qui veulent se procurer des ressources en dollars ont donc de réelles chances de le faire dans de bonnes conditions, si toutefois ils choisissent bien le moment de leur apparition. Nul ne saurait affirmer que la semaine prochaine sera propice, mais beaucoup estiment que, dans le courant du mois, la

situation s'améliorera nettement. L'opération de la SNCF devrait porter sur 500 millions de dollars pour une durée de cinq ans. Elle devrait faire l'objet d'un contrat d'échange de façon à procurer à l'emprunteur les francs français dont il a l'emploi. Une fois cette transaction conclue, il lui resterait moins de 1 milliard de francs à lever pour boucler son programme de 1997.

Christophe Vetter

LE MOUVEMENT de correction qui avait pris une relative ampleur au cours de la semaine précédente et touché l'ensemble des grands marchés boursiers s'est stoppé net. Toutes les grandes places affichent vendredi en clóture un bilan hebdomadaire largement positif. La Bourse de Paris a gagné 5,56 %, celle de Francfort, 4,98 %. Londres termine la période sur une hausse de 3,67 %. Seules les Bourses de New York et Tokyo affichent un score inférieur à 3% avec, respectivement, une hausse de 2.62 % et 2.31 %.

Bien qu'elle ait enregistré, mardi, la plus forte hausse (en terme de points) de son histoire, la Bourse de New York n'affiche pas une performance hebdomadaire hors du commun en raison de la tendance irrégulière adoptée par Wall Street au cours des séances suivantes. D'un vendredì à l'autre. les valeurs américaines ont gagné 2,62 % a 7 822,41 points.

mais en termes de pourcentage ce chiffre ne représentait que 3,37 %, loin derrière le gain de 10,15 % réalisé le 21 octobre 1987, deux jours après le krach du lundi noir. A

daient

seurs après la trêve estivale et les liquidations de fin du mois d'août a largement accru les gains du marché boursier. Les analystes sont partagés sur l'évolution future de la Bourse new-yorkaise. Mary Farrell, analyste chez Painwebber, estime que la correction est terminée et que Wall Street est

préte à repartir à la hausse. En revanche, Barton Biggs, analyste chez Morgan Stanley Dean Witter, est moins optimiste. « C'est un regain sur un marché à la baisse et ce genre de regain est court et fort *, a-t-il indiqué. « Je pense que la crise en Asie va maintenant assez loin et est assez grave pour que nous assistions à un désastre financier en Asie avec l'effondrement d'une grande institution financière. Je ne peux pas dire que cela va nécessairement arriver, mais si une grande institution s'effondre, on pourrait avoir, avec la structure très interdépendante des produits dérivés, une forte perturbation sur les marchés financiers mondiaux », a estimė

Barton Biggs. En Europe, la plus forte progression est l'œuvre de la Bourse de Paris qui, à l'image de ses consœurs du Vieux Continent. continue de se rapprocher de ses

18 650,17 points

**NEW YORK** DOW JONES **7** + 2,62% 7 822,41 points

CAC 40

2 924,51 points doit cependant pas induire en er-

reur : « le marché est encore dans une phase de consolidation », estime la Commerzbank dans son rapport boursier hebdomadaire. La banque n'exclut pas un nouveau recul sous les 4 000 points « dans les prochaines semaines » et ce « malgré une tendance haussière à long terme intacte ». Comme facteurs de tension, la Commerzbank cite le débat sur un éventuel report de la future monnaie unique européenne, dont le lancement est prévu le 1ª janvier 1999. De plus, la

américains et allemands plane toujours, estime encore la banque. A l'inverse, les craintes d'un relèvement des taux d'intérêt se sont dissipées en Grande-Bretagne, où la Bourse de Londres termine sur un gain de 3,67 % à 4994,20 points. La Confédération de l'industrie britannique (CBI), principale organisation patronale du

menace d'une hausse des taux

4 994,20 points 4 100,67 points sur les ventes de détail, qui s'est révélée rassurante. La croissance de la consommation s'est ralentie, atténuant les craintes d'inflation et donc de resserrement monétaire. Après avoir relevé son taux directeur quatre fois en quatre mois, la Banque d'Angleterre tiendra sa prochaine réunion le 11 septembre

et devrait à cette occasion maintenir ses taux, selon les analystes. La Bourse de Tokyo termine la semaine sur un gain de 2,31 % à 18 650,17 points et les boursiers japonais ne voient pas d'amélioration dans l'immédiat, estimant que la place nipponne devrait encore rester à ces niveaux au cours des prochaines séances. « L'incertitude sur l'économie japonaise a « coiffé » les cours des actions depuis le mois d'août et ce mouvement devrait se pousuivre », estimait vendredi un courtier de Nikko Securi-

Vent d'euphorie sur les places mondiales L'indice Dow Jones a gagné mardi 257.36 points, sa plus forte progression en nombre de points,

> l'époque, cela correspondait à une hausse de 186,84 points. Wall Street a réagi très favorablement à la publication mardi de l'indice composite des directeurs d'achat du secteur manufacturier américain (NAPM) pour août, en baisse à 56,8 et traduisant un plus fort ralentissement de l'activité que ce que les marchés atten-

L'enthousiasme des investis-

TOKYO **≯** + 2,31%

sommets. L'indice CAC 40 a gagné

5,56 % à 2 924,51 points. L'essen-

tiel de la hausse s'est effectué mar-

di, jour où les valeurs françaises

ont gagné 4,11 %, la quatrième plus

forte progression quotidienne de

l'histoire de la Bourse de Paris. La

semaine a été riche grâce aux si-

tuations spéciales, comme Promo-

Outre-Rhin, les craintes d'un

éventuel resserrement des poli-

tiques monétaires de la Bundes-

bank et de la Réserve fédérale

américaine ont été largement

compensées par la vigueur du doi-

lar. L'indice DAX de la Bourse de

Francfort a terminé à 4100,67

points vendredi, contre 3 906,03

points une semaine plus tôt. Dès

lundi, le billet vert repassait la

barre des 1,80 mark pour terminer

vendredi à 1,8178 DM et le DAX a

La récente poussée du DAX ne

suivi la progression du dollar.

dès, et aux résulats semestriels.

**FACTEURS DE TENSION** 

LONDRES + 3,67%

FRANCFORT



### **AUJOURD'HUI**

OLYMPISME Le Comité international olympique (CIO), réuni à Lausanne (Suisse), a désigné la ville d'Athènes pour accueillir les Jeux olympiques de 2004, écartant les

candidatures de Rome, Le Cap, Stockholm et Buenos Aires. © SEPT ANS après avoir été battue par Atlanta pour l'attribution des JO du centenaire, la capitale grecque a

pris sa revanche, obtenant l'organi-sation des premiers Jeux d'été du XXI siècle. • CE SUCCES est aussi celui de Gianna Angelopoulos, présidente du comité de candidature

hellène, qui a su convaincre les membres du CIO. ● À ATHÈNES, des milliers de personnes ont fêté l'événement toute la nuit. Le premier ministre, Kostas Simitis, a déclaré

que c'était là « l'occasion de donner aux Jeux un nouveau souffle, d'essayer de sortir de la commercialisation et de nous souvenir des idéaux

# Athènes organisera les premiers Jeux olympiques du XXIe siècle

La capitale grecque, privée des JO du centenaire, en 1996, attribués à Atlanta, a pris sa revanche et accueillera ceux de 2004. Pour la presse hellène comme pour les principales formations politiques, cette « victoire » représente pour le pays un « défi » à relever

**ATHÈNES** 

de notre correspondant Le soleil se couchait sur l'Acropole, vendredi 5 septembre, quand le président du Comité international olympique (CIO), Juan Antonio Samaranch, annonça la désignation d'Athènes pour organiser les Jeuz de 2004, et ce fut, sur l'esplanade du palais Zappeion, dans le centre de la capitale grecque, un cri de joie, profond et fier. Profond, car ce choix lavait l'affront de 1990, lorsque les « cardinaux » du CIO avaient préféré Atlanta à la cité de Périclès pour organiser les Jeux du centenaire, en 1996. Fier, parce qu'enfin on croyait de nouveau en la Grèce, on lui donnait sa

Des centaines d'enfants et de jeunes rassemblés sur l'esplanade ont lancé des ballons aux couleurs des anneaux olympiques, tandis qu'un millier de volx criaient « Helias, Helias! » (« Grèce. Grèce ! »). Très vite, les Athéniens sont sortis et sont venus danser le sirtaki sur l'esplanade du Zappeion, à quelques centaines de mètres du Parthénon Illuminé. La foule acclamait les membres du comité de candidature, la présidente, Gianna Angelopoulos (lireci-dessous), et le maire de la ville. Dimitris Avramopoulos, qui apparaissaient sur un écran géant. Des centaines de jeunes sillonnaient les artères de la capitale avec des drapeaux bleu et blanc. L'am-

duré jusqu'au petit jour. « Nous avons gagné, cela montre que la Grèce peut gagner face à la compétition internationale si elle se prépare sérieusement », a aussitôt lancé le premier ministre socialiste, Kostas Simitis.

**GRANDS PROJETS** 

Son large sourire tranchait avec son attitude réservée, quelques heures plus tôt, à l'issue d'un conseil des ministres. Il soulignait alors que « l'avenir de la Grèce ne [dépendait] pas de l'attribution des-10 ». Il voulait sans doute prévenir une nouvelle déconvenue. Mais, vendredi soit. les mauvais souvenirs étaient oubliés, l'heure était à

biance était bon enfant et la fête a la joie et aux grands projets, à la nouvelle Grèce moderne. « Les 10 sont pour nous une grande occasion pour renforcer notre position internationale, promouvoir les questions qui préoccupent le pays, créer des amitiés et renforcer nos liens quec tous les pays du monde, a déclaré le chef du gouvernement. C'est aussi. nour la Ĝrèce, l'occasion de donner aux Jeux un nouveau souffle, d'essaver de sortir de la commercialisation et de nous souvenir des idémos nés en Grèce. » Les JO, a dit le premier ministre, « sont pour notre pays une chance de réaliser de grands travaux d'infrastructure nour le redressement économique et

le développement. » Le chef de l'Etat, Costis Stepha-

capitale et accroîtront le sous-dénopoulos, a souligné pour sa part veloppement de la province que cette désignation « marque le grecque.
«Enfin, nous avons pris ce qui début d'un effort de sept ans ». Il a appelé ses compatriotes à «travailler avec détermination et

nous appartient », « Les Jeux ont regagné leur maison », « Victoire spectaculaire, grande épreuve », gramme bien étudié pour une pré-« Défi et responsabilité ». « Un paration exemplaire des Jeux » et sant dans le futur » : les iournaux invité les athlètes grecs à « se prégrecs ont consacré, samedi 6 sepla culture a souligné que le pays altembre, leur « une » à la victoire lait « organiser les Jeux au nom de grecque et à ses conséquences. Pour Eleftherotypia (gauche indépendante), il s'agit d'« un triomphe diens historiques », tandis que le devant Rome, [d']un pari : il faut reministre de l'environnement et des couvrer l'honneur perdu des Jeux » travaux publics rassurait la proet d'« un devoir : il faut rester unis ». Le grand journal du soir Ta Nea (progouvernemental) sou-

n'était « pas question de détourner ligne que « la Grèce entière doit montrer pendant les sept ans qui la séparent de 2004 son meilleur vi-L'opposition de droite et de

L'influent Kathemerini (conservateur) estime que « la victoire nationale ne sera complète que si les 10 sont un succès ». L'éditorialiste d'Eieftheros Typos, le plus grand journal de l'opposition de droite, réclame « un plan parfait » pour éviter « que le rêve de l'olympisme ne se transforme en cauchemar ». Avghi (gauche opposition) exige une « transparence complète », soulignant que « l'explosion de joie ne peut couvrir les sérieuses conséquences négatives pour l'économie, l'environnement et la mise à l'écari

Didier Kunz

### Le succès d'une femme qui a su mobiliser les énergies

**LAUSANNE** 

de notre envoyé spécial « The city host of the Olympics games of 2004 is... Athens. » Après avoir demandé en français l'enveloppe contenant le nom de la ville devant accueillir les Jeux de la XXVIII olympiade, c'est en anglais que le président du Comité international olympique (CIO), Juan Antonio Samaranch, a lu le résultat du scrutin. Quatre tours ont été nécessaires, vendredi 5 septembre, pour départager les cinq villes – sur onze mitialement – qui restalent en compétition pour cette attribution. Candidate malheureuse pour les Jeux du centenaire - les voix de Toronto s'étaient massivement reportées sur Atlanta au dernier tour -. Athènes a cette fois fait la course en tête, avec successivement 32,

38, 52 puis 66 voix pour finir. Les 107 membres du CIO qui participaient au scrutin - sur les 111 en exercice – ont d'abord eltminé Buenos Aires (16 voix au premier tour), puis Stockholm (19 voix au deuxième tour, une de moins qu'au premier) et le Cap (20 voix au troisième tour contre 22 au deuxième). Au quatrième tour, Rome n'a récupéré que 6 des voix qui s'étaient portées sur Le Cap au tour précédent. La Ville éternelle, qui était donnée favorite, s'est donc inclinée avec 41 voix à l'ultime tour.

La proclamation a eu lieu dans la salle de concert du palais de Beaulieu, qui était relié aux cinq villes candidates à la manière do concours de l'Eurovision. Faisant pendant à la liesse du vainqueur, la délégation italienne affichait sa

consternation, tandis que les représentants du Cap ne cachaient pas leur forte déception. Les Sud-Africains pensaient que le soutien du président Nelson Mandela avait été un atout maître de leur dossier. En tout cas, il avait mis les membres du CIO devant leurs responsabilités, en leur rappelant « l'importance critique des Jeux dans le projet historique de création d'un monde meilleur ». Aux yeux du CIO, l'urgence est sans doute moins évidente, le mouvement sportif en général et le mouvement olympique en particulier ayant assumé leur part dans la

hitte contre le régime d'apartheid.

Le CIO ne s'est donc pas senti plus investi d'un devoir ou d'une dette particulière à l'égard de l'Afrique du Sud de Nelson Mandela que de l'Argentine de Carios Menem. Il est vrai que le président ntin n'avait p Aires et ces Jeux de 2004 de perspectives réellement époustouflantes. Le minimalisme à été fatal à cette cinquième candidature argentine. La qualité de l'air y est sans doute comparable à celle de Stockholm, mais, dans les deux cas, ce n'était pas suffisant pour faire briller la flamme olympique. Elèves studieux comme les Argentins, les Suédois n'ont pas plus provoqué d'étincelle d'enthousiasme en leur faveur. Tout le

contraire de la Grèce. Présidente du comité de candidature hellène, Gianna Angelopoulos s'est dépensée et a dépensé sans compter pour Athènes. Le succès de la ville, c'est d'abord le

sien. Vendredî, elle a su toucher avec maestria les points sensibles des membres du CIO. Passant avec aisance du français à l'anglais et à l'espagnol, elle a rappelé que la capitale grecque est une des villes les plus sûres du monde, qu'elle a organisé des compétitions de niveau mondial ou continental avec succès dans tous les sports depuis quinze ans, qu'elle bénéficie du soutien de tous les partis politiques et de la très grande majorité de la population.

Comment, dans ces conditions, ne pas réparer l'erreur commise il y a onze ans en préférant Atlanta à Athènes, une cité dans laquelle, au moins, les chauffeurs de taxi comprennent les langues étrangères et ne se perdent pas en ville ; en préférant les Etats-Unis à la Grèce, un pays qui a été le berceau de la démocratie et des Jeux olympiques antiques et modernes? En 1990, lors de la précédente candidature. Athènes avait sans dout commis des erreurs, a reconnu M=Angelopoulos. La cité s'est appliquée à les rectifier : lutte contre la pollution de l'air, aménagement des transports urbains. ouverture d'un nouvel aéroport international... « Vous êtes des fabricants de rêve », a lancé l'oratrice aux membres du CIO, qu'elle a fait applaudir par toute la délégation

Si ce n'était suffisant, après l'évocation du stade antique d'Olympie, c'était pour le moins nécessaire pour faire la différence, vendredi. à Lausanne. Car Rome avait lancé dans cette ultime liene droite ses gros bataillons : le ténor Luciano Pavarotti, le président de la Fédération internationale d'athlétisme, Primo Nebiolo, la championne olympique de ski de fond Manuela Di Centa, les palaces et les magasins de luxe de la via Venetto, le jubilé de l'an 2000, et même les pieds nus du légendaire coureur de marathon éthiopien Abebe Bikila, qui triompha sous l'arc d'Hadrien en 1960. Cette fois, c'était bien la candidature de Rome qui était la plus belle. Les membres du CIO s'en souviendront sans doute un jour.

### ment, estime que les JO ne feront que renforcer les problèmes de la Rome abasourdie, Le Cap groggy

constance ». Il a réclamé « un pro-

parer intensément ». Le ministre de

toute la Grèce et des idéaux olym-

piques, dont nous sommes les gar-

vince grecque en assurant qu'il

des fonds des régions vers Athènes ».

gauche a également affiché sa sa-

tisfaction, reflétant le consensus

national sur l'organisation des

Jeux à Athènes. Le PC orthodoxe a

souligné que les JO seront une

réussite « seulement si Athènes

combat la commercialisation et per-

met le développement de l'athlé-

tisme en Grèce ». Seule l'Initiative

des citoyens contre la tenue des JO

a exprimé son opposition et sou-

ligné qu'elle resterait « vigilante »

pour sauvegarder l'environnement

de l'Attique, la région d'Athènes.

Cette petite association, qui n'a

pas réussi à mobiliser massive-

CONSENSUS NATIONAL

ALORS qu'Athènes dansait le sirtaki, les Romains, abasourdis par leur « défaite », accusaient le coup. Vendredi 5 septembre, des l'annonce du résultat, un silence glacial, coupé par des sifflets isolés, s'est installé sur la piazza Navona, où près de 10 000 personnes assistaient en direct à la procla mation du résultat. « Nous sommes tristes, mais nous avons fait de notre mieux », expliquaient de conserve le ministre des sports, Walter Veltroni, et le maire de Rome, Francesco Rutelli. Seul Primo Nebiolo, président de la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF), qui n'avait pas hésité à faire campagne pour Rome lors des championnats du monde d'athlétisme d'Athènes du mois d'août, campait sur sa position : « Je ne pense pas que les Grecs soient capables d'organiser quoi que ce soit. »

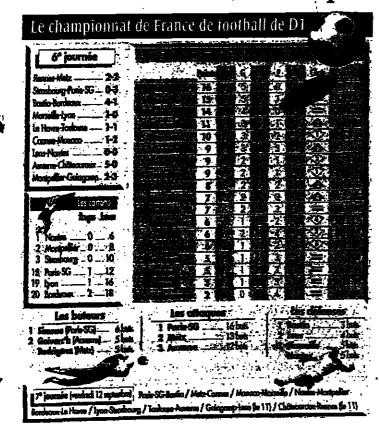
Au Cap, toute la population s'apprêtait à fêter, devant la mairie, l'attribution des Jeux à l'Afrique pour la première fois de l'histoire de l'olympisme. C'est un long soupir de déception qui a jailli de 40 000 poitrines à l'annonce de la victoire athénienne. La ville avait affirmé haut et fort son intention de faire « la fête quoi qu'il arrive », mais le cœur n'v était plus. La foule s'est dispersée dans le désordre, certains se heurtant aux forces de l'ordre. Vendredi matin encore, le président Nelson Mandela soulignait avec force l'importance de la décision du Comité international olympique (CIO) pour la « renaissance du continent ». « C'est une grande déception », a déclaré le maire du Cap, William Bannsaid. Et on parie dela de revers politio M. Mandela, qui avait mis tout son prestige dans la

A Buenos Aires, qui postulait à l'organisation des Jeux olympiques pour la cinquième fois, on était décu - mais pas plus que d'habitude - et bien décidé, comme le président Carlos Menem l'a annoncé de Lausanne, où il se trouvait pour soutenir la candidature de la ville, à persévérer. « Ce sera pour 2008 », a assuré le chef d'Etat argentin.

Du côté de Stockholm, les quelque 35 000 personnes massées dans le stade olympique de 1912 ont accueilli la décision avec un impressionnant silence. Quelques minutes plus tard, l'enceinte était presque désertée. Dans un coin, un groupe de l'association Suédois contre les Jeux a laissé éclater sa joie en compagnie d'une dizaine de personnes d'origine grecque.

M. D. (avec AFP)

### Le Paris-SG confirme ses qualités offensives



GRÂCE à son impressionnant potentiel offensif, le Paris - Saint-Germain l'a largement emporté au stade de la Meinau, face au Racing-Club de Strasbourg (3-0), à l'occasion de la sixième journée du championnat de France de première division. L'Italien Marco Simone, meilleur buteur de la compétition, a inscrit un nouveau but, les deux autres étant inscrits par Rai sur penalty et par Florian Maurice. Toujours leaders, les Messins de Joël Muller ont été temus en échec (2-2) à Rennes. La lutte en tête du classement s'annonce très serrée puisque Bastia. large vainqueur de Bordeaux (4-1), occupe la troisième place à un point du Paris SG et deux de Metz. Le match disputé à Puriani a été émaillé d'incidents, l'arbitre expulsant deux joneurs bordelais (Michel Pavon et Johan Micoud) et distribuant cinq avertissements. Autre équipe en forme, l'AJ Auxerre a écrasé (5-0) la lanterne rouge, Châteauroux. Stéphane Guivarc'h (2 buts), Cyrille Jeunechamp, Sabri Lamouchi et Frédéric Danjou ont été les buteurs d'un match à sens unique. Monaco à Cannes (1-2) et Guingamp à Montpellier (2-3) ont remporté de précieuses victoires à l'extérieur.

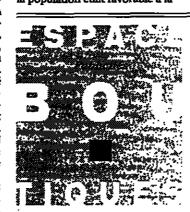
### Un budget prévisionnel de 8,8 milliards de francs

● Berceau de l'olympisme, la Grèce a déjà organisé les Jeux en 1896. Candidate malheureuse à l'organisation des Jeux du centenaire, la capitale grecque avait été battue, il y a sept ans, par Atlanta. Ce camouflet avait provoqué la colère de Melina Mercouri, qui s'était écriée : « Coca-Cola a battu le

Parthénon ! > La capitale de la Grèce compte 772 072 habitants. Un récent sondage a montré que 96,4 % de la population était favorable à la

candidature. La ville a prévu l'ouverture d'une ligne de métro en 1999 et la création d'un nouvel aéroport opérationnel en 2001. ● Outre le Stade olympique, qui a accueilli les championnats du monde d'athlétisme au mois d'août, les épreuves auront lieu dans des sites relativement proches les uns des autres. Le village olympique sera situé au nord de la ville. Les épreuves de gymnastique auront lieu à Galatsi. L'escrime, le handball, la boxe, le volley-ball, la lutte se dérouleront

à Elliníko, près de l'aéroport. Les épreuves nautiques auront lieu à Aghios Kosmas, l'haltérophilie à Nikaia, l'équitation à Goudi, le football au stade de l'AEK. Le budget du comité d'organisation est estimé à 8,8 milliards de francs. Les bénéfices escomptés de la grande fête de l'été 2004 pourraient être de 201 millions. • Les dates proposées par les organisateurs grecs pour les Jeux est la période du 13 au 28 août







### Nombreux nuages au nord

UNE PERTURBATION frôle le nord de la France, amenant dimanche de nombreux nuages des côtes de la Manche aux frontières belges. Des orages pourront se développer sur les reliefs monta-

Bretagne, pays de Loire, Basse-Normandie. - De la Bretagne nord à la Normandie, la marinée se déroule sous les nuages. Le temps est plus clément l'aprèsmidi. Le sud de la Bretagne et les pays de Loire bénéficient de plus belles éclaircies. Il fera près de 20 degrés.

Nord-Picardie, Ile-de-France, Centre, Haute-Normandie, Ardennes. - Sur la Haute-Normandie, le nord de la Picardie et les Ardennes, les nuages du matin donnent de faibles pluies. On apercoit le soleil dans l'apres-midi. Sur l'Ile-de-France, puis le Centre, les nuages s'epaississent au fil des heures, mais les éclaircies sont encore généreuses. Il fera de 18 à 22 degrés.

Champagne, Lorraine, Alsace,

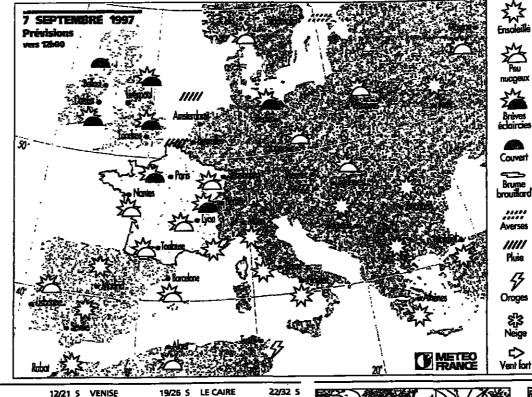
Bourgogne, Franche-Comté. – Sur l'Alsace, la Bourgogne et la Franche-Comté, après la dissipation des brouillards matinaux, le temps s'éclaircit. Sur la Champagne et la Lorraine, un voile nuageux s'épaissit dès la mi-journée. Il fera de 19 à 21 degrés.

Poitou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées. - Sur les Pyrénées, le ciel est nuageux. Sur Aquitaine et Midi-Pyrénées, les nuages du matin se raréfient au fil des heures. Après la dissipation des brumes, le soleil est plus généreux en Poitou-Charentes. Il fera de 23 à 26 degrés.

Limousin, Auvergne, Rhône-Alpes. - La matinée est nuageuse, mais on bénéficie d'éclaircies l'après-midi. Il fera de 23 à 26 degrés.

Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse. - Le temps est beau. Surveiller les développements orageux sur les Alpes du Sud et les Pyrénées orientales. Il fera de 27 à 31 degrés.

BERLIN



### LE CARNET **DU VOYAGEUR**

FRANCE. Les navires de la Compagnie nationale Corse-Méditerrance (SNCM), première compagnie maritime entre le continent et la Corse, ont trans-porté 540 000 passagers en juillet et août, soit 11 % de plus que durant l'été 1996. La progression a été plus forte en août (+13,5%) qu'en juillet (près de 7%). Les deux navires à grande vitesse (NGV), basés à Nice, ont connu « une progression spectaculaire », notamment avec le port de Calvi (Haute-Corse), et ont représenté de 30 % à 40 % du trafic total de la compagnie durant l'été.

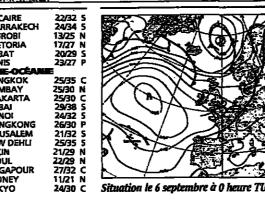
■ TURQUIE. A partir du 26 octobre, la compagnie Turkish Airlines reliera Istanbul au Cap, deux fois par semaine, les lundis et vendredis. Ces vols seront opérés via Johannesburg en Airbus A310-300. A cette date sera mise en service une liaison Istanbul-Séoul, en coopération avec Asiana Airlines.

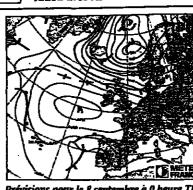
PRÉVISIONS POUR LE 7 SEPTEMBRE 19: Ville par ville, les minima/maxima de températ et l'état du ciel. S : ensolellié; N : nuageux; C : couvert; P : pluie; * : neige.							
FRANCE mét	ropole	NANCY	11/19				
AJACCIO	17/26 S	NANTES	12/21				
BIARRITZ	16/23 5	NICE	20/26				
BORDEAUX	14/24 S	PARIS	11/21				
BOURGES	12/21 S	PAU	14/23				
BREST	13/18 C	PERPIGNAN	18/27				
CAEN	13/18 C	RENNES	13/21				
CHERBOURG	11/20 C	ST-ETIENNE	13/22				
CLERMONT-F	12/22 S	STRASBOURG	11/20				
DIJON	12/20 S	TOULOUSE	16/25				
GRENOBLE	14/24 N	TOURS	11/21				
ULLE	11/20 P	FRANCE out					
LIMOGES	14/20 5	CAVENNE	22/22				

eteit i bimei i moiBer								
E mét	ropole	NANCY	11/19 N					
•	17/26 S	NANTES	12/21 N					
Z	16/23 5	NICE	20/26 S					
\UX	14/24 5	PARIS	11/21 P					
ES	12/21 S	PAU	14/23 N					
	13/18 C	PERPIGNAN	18/27 S					
	13/18 C	RENNES	13/21 N					
URG	11/20 C	ST-ETIENNE	13/22 S					
NT-F.	12/22 S	STRASBOURG	11/20 N					
	12/20 S	TOULOUSE	16/25 N					
3LE	14/24 N	TOURS	11/21 N					
	11/20 P	FRANCE out	re-mer					
S	14/20 5	CAYENNE	23/33 5					
-	15/23 N	FORT-DE-FR.	25/30 P					
LLE	19/26 S	NOUMEA	18/24 5					
	•							









# Les cosmonautes n'ont pas réussi à localiser la « fuite » de la station Mir

MOSCOU

de notre correspondant A trois reprises, le commandant Anatoli Soloviev a lentement découpé, comme une vulgaire boîte de conserve, des panneaux d'isolation thermique extérieurs du module Spektr de la station orbitale Mir. Mais le cosmonaute russe n'a pas réussi à découvrir, lors d'une première sortie dans l'espace, samedi 6 septembre, les trous de quelque 3 centimètres carrés de surface totale qui menacent le programme de vols spatiaux humains russe. Anatoli Soloviev a recu l'ordre de regagner. bredouille, le ventre de la station spatiale.

Vers 2 heures du matin (heure de Paris), le commandant Soloviev et l'astronaute américain Michael Foale étaient entrés, confiants, dans leurs lourds scapbandres spatiaux. Une heure plus tard, ils s'étaient glissés dans le sas du module Kvant-2 pour l'opération inspection ». Sans incident, les deux hommes sont alors sortis dans l'espace. Accroché par des sangles, progressant prudemment sur un des deux bras télescopiques qui équipent l'extérieur de la sta-

**MOTS CROISÉS** 

tion, Anatoli Soloviev, orienté à la manivelle par son collègue américain, s'est ensuite approché du module endommagé.

Une précédente « sortie » à l'intérieur du module Spektr dépressurisé, le 22 août, n'avait pas permis de repérer la « fuite ». Cette fois, les deux cosmonautes localiser, par une expédition dans I'« espace ouvert », les trous causés dans le module scientifique Spektr par une collision, le 25 juin, entre un vaisseau de ravitaillement Progress et la station. Lors d'une manœuvre d'amarrage, le vaisseau avait heurté, à sept reprises et pour des raisons encore indéterminées, le module Spektr, endommageant un de ses quatres panneaux solaires et perçant le module. C'est peut-être sous l'attache de ce panneau solaire endommagé que pourrait se trouver

HÖTES PAYANTS

PROBLÈME № 97194

Cet accident, le pius grave survenu sur Mir en onze ans d'existence, avait contraint à abandonner et isoler le module

dépressurisé, à déconnecter des

câbles d'alimentation électrique, privant Mir de plus d'un tiers de son électricité. Si l'alimentation solaire a été, en partie, rétablie lors de la sortie en scaphandre à l'intérieur du module scientifique, Spektr, dépressurisé, restera inutilisable tant que les cosmonautes ne réussiront pas à repérer sa fuite i à la coli l'un des plus récents d'une station spatiale vieillissante, était utilisé avant l'accident pour des expé-

riences scientifiques par les cosmonautes américains de Mir, qui y avaient aussi élu domicile, à l'écart des Russes. Et, sans ces hôtes étrangers payants, le programme spatial russe, à court d'argent, risque d'être condamné.

Abandonnant l'inspection du module, après quatre heures pour en durer plus de cinq, Anatoli Soloviev. l'un des cosmonautes les plus expérimentés, s'est alors

En raison de ce problème technique, la sortie dans l'espace avait été retardée de quelques jours, même și les officiels russes avaient invoqué un « surcroît de travail » dû au rétablissement de l'électricité. Après la reconnection des càbles, les responsables du programme russe avaient proclamé la station « sauvée » et « bonne pour le service » jusqu'à l'an 2000. Sous la pression des Américains, qui menacaient de renoncer à leur présence sur Mir faute de pouvoir accomplir des expériences scientifigues nécessitant une bonne alimentation électrique, il semble que les officiels de l'agence spatiale russe (RKA) soient allés un peu vite en besogne. Les cosmonautes, dont les sca-

consacré à une opération qualifiée

de « vitale » par le sol : réorienter

à la main les panneaux solaires du

module Spektr. En effet, même si

les câbles électriques ont été re-

d'orientation vers le Soleil des

panneaux solaires refusent de

fonctionner, reduisant leur effica-

PEUT-ÊTRE PAS DE BRÈCHE

connectés, le 22 août, les moteurs

phandres n'ont que sept heures d'autonomie, n'ont pu inspecter qu'une partie du module, qu'ils ont longuement filmé. Ces images seront ensuite minutieusement analysées. Après cette première sortie, des responsables du centre de contrôle des vols de Moscou estimaient possible qu'il n'y ait dans le module. Ils émettaient l'hypothèse que la dépressurisation ait pu être causée par le simple déplacement du panneau solaire heurté lors de la collision. Selon le porte-parole du centre de contrôle, les cosmonautes ont en effet constaté que la tige de métal qui rattache le panneau solaire au module avait bougé sur son axe, ce qui pourrait avoir causé un jeu suffisant pour laisser sortir l'air et

dépressuriser le module. Une nouvelle sortie est prévue en principe pour le 20 septembre. Les responsables russes estimaient jusqu'à présent qu'au moins cinq ou six marches dans l'espace. s'étalant jusqu'au début 1998, seraient nécessaires pour réparer le module Spektr.

Jean-Baptiste Naudet

127

· · · · :

1

. . . . . .

(hronolog:e

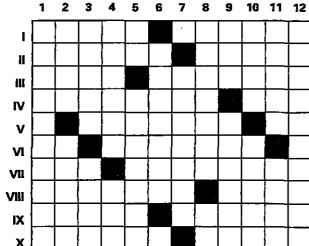
) inje

### Un lopin de terre pour les hommes de l'espace

Les cosmonautes russes Vassily Tsibliev et Alexandre Lazoutkine sont passés du rôle de boucs émissaires à celui de héros de la nation. Fétés vendredi 5 septembre à la Cité des étoiles, près de Moscou, à l'issue de leur période de réadaptation à la vie terrestre, ils out été couverts de cadeaux, recevant notamment des téléphones cellulaires et - présent hautement symbolique en Russie - des lopins de terre près de Moscou, « pour avoir sauve la station et leurs vies ».

Accusés d'être « coupables » de l'accident qui a entraîné la dépres-surisation du module Spektr, le 25 juin, les deux membres de l'ancien équipage de la station Mir avalent été mis en cause par Boris Eltsine dès leur retour sur Terre. Le président russe, qui semble avoir changé d'avis, s'apprête à décorer le commandant de bord Tsibliev pour « Mérites devant la Patrie », et à remettre à l'ingénieur Lazoutkine la médaille de « Héros de la Russie ». « La station n'est évidemment pas jeune, mais elle a prouvé dans les conditions les plus difficiles qu'elle est faite pour vivre des siècles », a déclaré Vassily Tsibliev.

#### SOS Jeux de mots: 3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).



HORIZONTALEMENT

I. Son coup peut sauver la vie. Son coup peut changer la vie. - Il. Son coup peut mettre fin à la vie. Cherchât du réconfort. - III. Aujourd'hui assimilé à Rê. Mis en morceaux. - IV. Le plus petit est le plus grand. Péché en Méditerranée. - V. Disparaître. Un symbole pour l'étain. - VI. Dans les traditions. Sortirai de ma coquille. - VII. Grecque ou Basque. Belles Hellènes. - VIII. Suivit François et s'intéressa à Claire. Prépare l'avenir. - IX. Fis un choix. Belle comme une plaque de marbre. - X. Produise des vibrations. En trains pour la route.

Laissait tomber. – 6. Qui existent vraiment. - 7. Un cocktail que l'on sert à ses ennemis. - 8. Manifestera du chef. Un peu de répit. - 9. Grosse vache disparue. Un format pour l'artiste. -10. Vers du Moyen Age. Imposa le retour à l'image. - 11. Ragoûts peu

Philippe Dupuis

ragoûtants. Un grand coureur austra-

lien. - 12. Etalées dans le temps.

**SOLUTION DU Nº 97193** 

HORIZONTALEMENT I. Ampère. Gobée. - II. Boudin. Rials. - III. Ane. Accessit. - IV. Tort. Ornière. - V. Abreuvée. - VI. Insinuée. - VII. Tristes. Sape. - VIII. Rameutée. Bot. - IX. Eiber (bière). Tribut. – X. Stase. Sévère.

VERTICALEMENT

1. Abats. Très. - 2. Mono. Irait. - 3. Puer. Nimba. - 4. Ed. Tassées. - 5. Ria. Biture. - 6. Encomet. - 7. Creusets. - 8. Grenue. Ere. ~ 9. Oisives. Iv. – 10. Basée. Abbé. – 11. Elire. Pour. – 12. Este. Dette.

Le Monde est éché par la SA Le Monde. La reproduction de tout article est intendite sans l'accord de l'administration. Commission poritaire des journaux et publications nº 57 437.



VERTICALEMENT

Imprimene du Monde 12. rue M. Gunsbourg

1. Bonne, elle est partagée avec les

copains. - 2. Travailla pour des hari-

cots. Ecrivain allemand. - 3. Prit la

plume après avoir été affranchi. Chère

quand elle est petite. - 4. Sent la vio-

lette. La chute d'un roi. - 5. Négation.



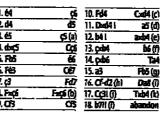
PUBLICITE 21 bis, rue Claude-Bernard - BP 218 75226 PARIS CEDEX 05

Tél ; 01-42-17-39-00 - Fax : 01-42-17-39-26

c) 10..., Dç7 est peut-être meil-Vice-président : Gérard Moran Descaur général : Stéphane Con

**ECHECS Nº 1756** 

TOURNOI INTERNATIONAL PAMPELUNE (1997) Blancs : Z. Almasi Noirs: J. de la Villa. Défense Caro-Kann.



NOTES a) Ou 3..., Ff5, suite la plus cou-

rante.

b) 8..., Cxc6 est une autre possibilité. Par exemple, 9. f4, g5; 10. fxg5!, Cxé5; 11. Cf3, Cxf3+; 12. Dxf3, Fg7; 13. 0-0, 0-0; 14. Cd2, Fb5; 15. Tf-él, Fc6; 16. Dg3, é5; 17. Cr3, Té8; 18. Ff2, Db8; 19. Té3, a5; 20. Dh4, Dc8; 21. Ta-é1, é4; 22. Cd4, Fd7; 23. Te3-e2, Ta6; 24. Fé3, Ff8; 25. Tf2, Tg6, et les Blancs gagnent par 26. Txf7 !!, Rxf7; 27. Dxh7+, Tg7; 28. g6+, Rf6; 29. Tf1+, Ff5; 30. Txf5+, Dxf5; 31. Dh4+, Ré5; 32. Cxf5, Rxf5; 33. Dg5+, Ré6; 34. Dg4+, ab. (Nijboer - Lobron, Anvers, 1997).

d) Menace 12..., a4 et 13..., Da5. ε) 12..., Dç7 est toujours à envi-

15. a3, les Blancs ont un net avantage positionnel. Pour cette raison, les Noirs tentent de détruire la majorité de pions ennemis sur l'aile-D: le sacrifice provisoire du pion b6 a pour but d'ouvrir la diagonale du F-R et de récupérer au moins le pion b4 grâce au clouage de la Ta1. Une combinaison apparemment

sans faille. g) Empéchant le roque des Blancs. La suite 15...? Da8 semble plus forte, mais laisse intact l'avantage des Blancs: 16. 0-0!, Fxb4; 17. Cç3! (ou aussi 17. axb4, Txa1; 18. Dç5!), Txa3 (si 18..., Fxc3; 19. Dxc3, et les Blancs conservent leur majorité sur l'aile-D); 18. b7 I (ou encore 18. Dxb4, Txa1; 19. Dç5), Dxb7 (et non 18..., Fxb7?; 19. Cb5!); 19. Ta-b1, Fxc3; 20. Txb7, Fxd4; 21. Tb8+, R67; 22. Txh8.

h) 16. Rd2 est peut être aussi fort.

i) La pointe de la combinaison des Noirs qui regagne un pion. i) Cette excellente sortie du C-D était prévue des Noirs. k) Ni 17..., Fxb4?; 18. Cxb5 ni

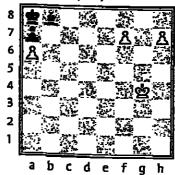
17..., Txa3; 18. Txa3, Dxa3; 19. Cxb5!, Dc1+; 20. Re2, Dxh1; 21. b7! avec gain. Les Noirs profitent de l'interception du C-D : si 18. axb4, Dxa1+; 19. Cd1 force. Dxd4, et les Blancs doivent abandonner. Ils attendent, par consequent, la suite 18. Cxb5, Txb5 f) Après 13..., Fé7; 14.0-0, 0-0; (et non 18..., Txd4?; 19. Cc7+), qui

leur convient (si 19. 0-0, Fc5). l) Une horrible surprise pour les Noirs, qui doivent abandonner la colonne a et perdre la Tb4.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1755 J. MORAVEC (1949) (Blancs: Rf7, Tb2, Pa7. Noirs: Ra6, Td8, Pg7.)

Si 1 Tb8?, Td7 + nulle. 1. Ré?!, Ta8! (si 1..., Th8?; 2. Tb8 !); 2. Rd7 !, Tf8 !; 3. Tf2 !!, Ta8! (si 3..., Th8 ou Tg8; 4. Rc7, Ta8; 5. Ta2+); 4. Rç7!, Txa7+; 5. Rç6, Ra5; 6. Ta2+ avec gain.

**ÉTUDE Nº 1756** S. CLAUSEN (1931)



Blancs (4): Rg4, Pa6, f7, h7. Noirs (3): Ra8, Fb8, Pa7. Mat en trois coups.



### CULTURE

MUSIQUE Le grand chef d'orchestre britannique Sir Georg Solti est mort à Antibes dans la nuit de vendredi à samedi. Il était âgé de quatre-vingt-quatre ans. • DOUZE

FOIS récipiendaire du Grand Prix mondial du disque, il a reçu également vingt-neuf Grammy Awards icains, récompensant le plus bel ensemble d'enregistrements ly-

riques qu'aucun chef aura laissé.

NÉ À BUDAPEST dans une famille julve, il fuit le nazisme et se réfugie en Suisse pendant la guerre. Il dirigera ensuite les plus grands orchestres

avant de prendre la direction du ré-puté ingouvernable Orchestre symphonique de Chicago, où il restera vingt-deux ans. • ANOBLI par la reine d'Angleterre quand il prit la

nationalité britannique, en 1972, Si Georg Solti était resté actif jusqu'à ses derniers jours. Il devait diriger, vendredi 12 septembre, Le Mariage de Figaro aux « Prom's » de Londres.

## La mort de Georg Solti, l'anti-Karajan

Le chef d'orchestre britannique d'origine hongroise est mort à Antibes à l'âge de quatre-vingt-quatre ans. Il laisse derrière lui le plus bel ensemble d'enregistrements lyriques jamais réalisé

 SIR GEORG SOLTI est mort paisiblement pendant son sommeil. » L'information, répercutée aussitôt par la radio, serait banale si ce départ ne contrastait singulièrement avec l'entrée fracassante du chef hongrois, voilà près de quarante ans, sur la scène discographique. avec le premier enregistrement de L'Or du Rhin, en 1958. A quarantesix ans, Georg Solti était au milieu de sa carrière, mais rien, jusqu'alors, n'avait particulièrement attiré sur hi l'attention du monde musical.

Formé à l'académie Franz-Lizst de Budapest, il y avait travaillé le piano et la composition, avec Ernô von Dohnany, Zoltan Kodaly et Bela Bartok. C'est comme pianiste qu'il donnera son premier concert, à l'âge de douze ans. Et il conservera toujours des liens avec le clavier, qui lui permettra, dans certaines occasions choisies, de faire découvrir au public que la direction d'orchestre n'était pas son seul cheval de ba-

Mais c'est par le théâtre lyrique qu'il débutera dans la carrière. Nommé ensuite, en 1930, à l'opéra de Budapest, il y dirigera effectivement entre 1934 et 1939. C'est au cours de cette période de formation qu'il aura l'occasion d'être choisi comme assistant d'Arturo Toscanini au festival de Salzbourg, en 1936 et

duit une impression profonde, qu'il exerce les fonctions de directeur musical. Puis à Francfort (de 1952 à 1961), où il aura en outre la charge des concerts du Muséum. C'est au piano, en duo avec le violoniste Georg Kulenkampff, qu'il grave ses premiers enregistrements, avec une intégrale des sonates de Beethoven, avant qu'on lui en confie d'autres, à la tête de la Tonhalle de Zurich et de l'Orchestre philarmonique de

En 1951, il fait ses débuts officiels à Salzbourg, dans un ouvrage de Mozart qu'on ne connaissait guère à l'époque, Idoménée, puis au festival d'Edimbourg (où il se produit en 1952 avec l'Opéra de Hambourg) et au festival de Glyndebourn, en 1954, où son Don Giovanni est remarqué. Entretemps, il a été invité à San Francisco en 1953, puis à Chicago, premier contact, comme chef de Popéra, en 1956/57 avec la ville dont le nom restera intimement lié au sien. A Paris, il fera deux apparitions à la tête de l'Opéra de Francfort, au Théâtre des Champs-Elysées, avec Le Chevalier à la rose, en 1956, puis Lulu. en 1960.

Sollicité de toutes parts à ce moment crucial de sa carrière, Solti va trouver, au Covent Garden de Londres, dont il accepte la direction musicale, en 1961, après y avoir diri-

Pour « Falstaff », il éprouva toujours, comme Toscanini, une attirance particulière : « L'un de mes dix opéras préférés, avec ce foisonnement musical. cette évasion et cette imagination débordante, dans un ouvrage sans grand air »

1937. Avec le recul des années, on voit bien que les affinités musicales et de tempérament pouvaient exister entre ces deux chefs chez qui la vigueur de l'élan intérieur était comme décuplé par l'extrême souci de précision.

En 1939, Georg Solti trouve refuge en Suisse où il se fait surtout entendre comme pianiste. En 1942, il remporte même le premier prix du Concours international de Genève. Après la guerre, il n'a de cesse de retourner dans la fosse : c'est en Allemagne, à l'Opéra de Munich, où le Fidelio qu'il conduit, en 1946, progé un mémorable Chevalier à la rose, en 1959, le port d'attache dont il pouvait réver. Il y dirigera notamment la première anglaise de Moise et Aaron, en 1965, La Femme sans ombre, E Midsummer's Night Dream de Britten, Othello et Falstaff, partition pour laquelle, comme Toscanini, il éprouva toujours une attirance particulière : «L'un de mes dix opéras préférés, dira-t-il, avec ce foisonnement musical, cette évasion et cette imagination débordante, dans un ouvrage sans grand air ».

A cette époque, le nom de Georg Solti a été popularisé par l'enregis-

trement de L'Or du Rhin chez Decca en 1958, dont le réalisme, profitant des innovations de la stéréophonie. stupéfia les auditeurs. Depuis les moindres déplacements des chanteurs, jusqu'au martèlement assourdissant des enclumes et à l'éclatement de la foudre, tout y prenaît un relief extraordinaire, plus vrai que nature et, il faut bien le dire, passablement artificiel : la démonstration

nement. Le Crépuscule des Dieux suivit en 1964, et La Walkyrie en 1965. La cette première intégrale de la tétra-

Tour à tour, Solti enregistra les autres opéras de Wagner, attendant jusqu'à 1983 pour aborder Lohengrin. « C'était, dira-t-il, une œuvre que je n'aimais pas. J'ai une excuse : une mauvaise représentation de Lohenerin est avelave chose de terrible. C'est à Stutteart, en travaillant l'œuvre, que je me suis trouvé beau-coup d'affinités avec elle. » Solti a réalisé avec l'orchestre philharmonique de Vienne tous ses enregistrements wagnériens, à l'exception du Vaisseau fantôme, enregstré à Chicago, où il prit, en 1969, la succession de Fritz Reiner à la tête de l'or-

chestre symphonique. Il restera à ce poste jusqu'en 1991, faisant avec cette phalange de musiciens exceptionnels de nombreuses tournées triomphales.

On put alors constater à cette occasion que la magie des enregistrements, où tout sonne avec une présence étonnante, n'était pas seulement le fruit d'une prise de son diaboliquement efficace, mais que Georg Solti réussissait réellement à tirer de l'orchestre des effets inouïs avec un art de conduire le son, de faire rebondir les impulsions, de créer un mordant qui n'appartient

En 1972, Georg Solti accepta la direction musicale de l'Orchestre de Paris et l'enregistrement de poèmes symphoniques de Liszt, qu'il réalisa notamment avec les musiciens français, tient du prodige. Visiblement, il s'y surpasse, et on comprend la déception que leur causa le peu d'occasions qu'ils eurent de jouer sous sa direction. Il est vrai que c'était à l'époque où l'Orchestre de Paris donnait ses concerts dans l'immense salle du Palais des congrès, particulièrement réfractaire à la mu-

A l'Opéra de Paris, où Rolf Liebermann l'avait nommé conseiller musical, de 1972 à 1979, Solti, présida notamment à l'entrée de Moise et Aaron de Schönberg, au palais Garnier. Et son nom restera associé à l'échec d'un Ringinachevé, dans une mise en scène redoutable de Peter Stein. Il n'aura pas plus de chance à Bayreuth, où on l'invita, en 1983, à diriger La Tétralogie, trop tard sans doute, alors qu'il aurait fallu faire appel à lui vingt ans auparavant.

Peu à peu, Solti s'éloigna du théâtre, trouvant d'amples compensations dans l'enregistrement. « Au disque, le chef est seul maître à bord, dira-t-il. De toute façon, une interprétation pour le disque est très différente ae ce que l'on fait au theatre. Un spectacle d'opéra est un compromis permanent entre le metteur en scène, le décorateur, le chef et, bien entendu. les protagonistes. C'est pour cela que je dirige moins d'opéra aujourd'hui. Mais au disque, les producteurs sont moins nombreux. On a moins de compromis à faire : restent la personnalité et les caractéristiques propres des chanteurs. Et, puisqu'il n'y a plus de metteur en scène, c'est au chef de trouver les techniques aut permettront à l'œuvre purement sonore de rester du vrai théâtre. Exprimer le drame au disque, c'est permettre au public, quel qu'il soit, quelle que soit sa méconnaissance de la langue de l'opéra, de comprendre et de ressentir l'intensité de l'action, des situations ou des émotions. Et le chef d'orchestre est ici comme un sculpteur qui doit partir d'une matière première et la faconner » confiera-t-il à Alain Fantapié (dans Opéra international).

Chronologie

● 1912 : naissance à Budapest, le 21 octobre. ● 1925 : il entre à l'académie Liszt. où il étudie le piano et la composition. Il a comme maîtres Bartok, Kodaly, Dohnanyi. • 1937 : il est assistant d'Arturo Toscanini au Festival de Salzbourg

● 1938 : le 13 mars, il dirige Le Mariage de Figaro à l'Opéra de Budapest. Deux jours plus tard, Hitler entre à Vienne et Solti se réfugie en Suisse.

● 1942 : premier prix de piano du concours international de Genève. • 1946 : il est nommé directeur à l'Opéra de Munich, puis de Francfort

• 1961 : il est nommé directeur musical de l'opéra de Covent Garden, à Londres. ● 1969-1991 : directeur musical de l'Orchestre symphonique de Chicago.

• 1972 : naturalisé britannique, il est aussitôt anobli par la reine.

Quelques disques

Troyanos: 3 CD Decca. • Verdi : Un bai masqué, avec Margaret Price, Luciano Pavarotti et Christa Ludwig: 2 CD Decca. Otello, avec Luciano Pavarotti,

● 1972-1975 : il dirige l'Orchestre de Paris.

● 1979-1984 : il dirige l'Orchestre philharmonique de Londres. Après avoir quitté l'orchestre de Chicago en 1991, Solti était resté très actif, ne cessant de diriger les plus grands orchestres en qualité de chef invité. Il avait ouvert en juin le festival Verdi de Covent Garden en dirigeant Simon Boccanegra avec la cantatrice Kiri Te Kanawa et devait diriger, ve<u>ndredi 12 septem</u>bre, le *Requiem* de Verdi aux

concerts-promenades (les « Prom's ») du Royal Albert Hall à

● Il a obtenu, parmi les plus prestigieuses distinctions, douze fois le Grand Prix mondial du disque, dont la première en 1959, et vingt-neuf Grammy Awards aux Etats-Unis.

• Sir Georg Solti laisse son éponse Valerie et leurs deux filles, Gabrielle et Clandia.

• Bizet : Carmen, avec Tatiana

Philipp Langrige et Kiri Te Kanawa: 2 CD Decca. • Wagner : La Tétralogie, avec Birgitt Nilsson, Régine Crespin, etc. : quatre coffrets de 3 à 4

prenaît le pas sur l'interprétation.

Avec Siegfried, dont il n'existalt jusque-là, en 1962, que quelques pages enregistrées, de nouveaux effets spéciaux renouvelèrent l'éton-

riposte de Herbert von Karajan dans le même ouvrage, l'année suivante, imposant l'intimisme au grand spectacle, fut foudroyante. N'était la qualité de l'équipe de chanteurs réunis sous la baguette de Solti -Birgitt Nilsson, Wolfgang Windgassen, Hans Hotter, Gottlob Frick on serait tenté de ne considérer logie que comme une curiosité historique, un produit de démonstration idéal pour chaîne de haute

Celui qui ne s'est jamais trompé Son art balayait toutes les spécialisations

SOLTI ne dirigeait pas les yeux fermés, au cœur d'une assemblée de musiciens et de mélomanes qu'il voulait charmer comme un sorcier ou un tribun narcissique: l'anti-Karaian tournait le dos au public, regardait l'orchestre droit dans les yeux et le poussait à sortir de lui-même.

Son art balayait les mots « conception », « tradition », « école », musique baroque, classique, romantique ou moderne: pour Solti, faire de la musique consistait à mettre une œuvre en place, à en prendre le texte au pied de la lettre pour le restituer de la façon la plus intelligible possible. Il dirigeait donc à peu près Bach comme Beethoven, Beethoven comme Bartok et Verdi comme Wagner, à une époque qui aura vu la spécialisation des musi-

Ses interprétations ont toujours eu cette netteté assez décapante, cette absence de chichis que l'on admirait chez Arturo Toscanini, dont il aura été le musicien le plus proche. Mais à la différence de l'Italien ombrageux, dont les années ont vu le style se radicaliser vers une expression de plus en arrondi les angles du sien et n'aura jamais empêché les chanteurs de s'exprimer en les retenant prisonniers d'un carcan métrique qui ignore le souffle humain.

Sans rien perdre de sa pugnaci-té, du rayonnement solaire de sa direction. Solti s'était mis à s'écouter, à prendre son temps. Tout cela était relatif, mais au détour d'une phrase, d'un ensemble, on avait senti une sorte de béatitude envahir sa direction. Solti prenait enfin le temps de laisser la musique prendre le sien. On avait entendu cela lorsqu'il avait dirigé Don Giovanni, lors de la réouverture récente du Palais Garnier à Paris, et dans son second enregistrement des Maîtres chanteurs de Nuremberg, de Wagner.

COUPS DE FOUDRE

Fidèle à Decca, son unique éditeur depuis cinquante ans. Solti v aura bâti le plus bel ensemble d'enregistrements lyriques qu'aucun chef aura laissé. Distributions parfaites, réunissant les meilleurs chanteurs disponibles, direction en cinémascope, avec ce chef l'Opéra vivait. Son interprétation de La Tétralogie, la première intéplus dure, Solti avait au contraire grale réalisée en studio, domine The second secon

toujours la question et vraisemblablement pour longtemps, malgré toutes celles qui l'auront suivies. En parfaite santé -le bonhomme semblait un vrai roc -, Solti avait tout de même décidé de ne plus diriger à l'opéra, un travail qui nécessite un investissement en temps et en énergie que peu de ieunes assument aujourd'hui comme lui le faisait à quatre-vingts ans passés.

En 1996, il était encore à Salzbourg pour diriger un dernier Fidelio de Beethoven, dans une mise en scène de Wernicke. Il devait encore diriger de nombreux concerts symphoniques avec quelques orchestres qu'il choisissait soigneusement et venait de se prendre de passion pour Renée Fleming, qui aura été sa dernière Donna Anna du Don Juan de Mozart. Pour elle, il avait demandé à Decca d'enregistrer un récital de chant, ce ou'il n'avait iamais fait auparavant pour aucune des gloires avec lesquelles Il aura travaillé. Solti était capable de coups de foudre musicaux et le moins que l'on puisse dire est qu'il ne se

Gérard Condé



Ravi Shankar, musicien indien

## « George Harrison est pour moi un disciple, un fils et un ami »

A soixante-dix-sept ans, le plus célèbre ambas-George Harrison. Dans un entretien au Monde, il culté de brasser les styles musicaux et des deux grandes traditions musicales indiennes, l'hin-doustanie et la karnatique. sadeur de la musique indienne sort un nouvel album, Chants of India, produit par l'ex-Beatle revient sur le concert donné au profit du Bangla-desh en 1971, parle de John Coltrane, de la diffi-

« Votre amitié avec George Harrison a débuté bien en amont de Chants of India...

- Nous nous sommes croisés la première fois en 1966, à Londres. J'ai été touché par son amour pour la musique indienne. Il souhaitait que je lui enseigne le sitar. Aujourd'hui, il est pour moi à la fois un disciple, un fils et un ami. Nous avons déjà colla-

boré ensemble à plusieurs projets. - Dont un concert pour le Bangladesh, en 1971, au Madison Square Garden. On a souvent reproché aux concerts humanitaires de récolter des fonds qui ne parviennent pas toujours à leurs destinataires...

- Cela arrive, hélas! En 1971, le concert ayant eu lieu à New York, les services fiscaux américains ont mis la main sur une partie de la recette. Il a fallu des années pour régier cette situation. Mais je continue à donner gratuitement des concerts pour la lutte contre la tuberculose, le cancer, les non-voyants...

- Outre George Harrison, de nombreux musiciens occidentaux ont snivi votre enseignement. Le saxophoniste John Coltrane, par exemple. Etait-il bon

sommes rencontrés trop brièvement. Quatre ou cing séances, c'est tout. Il prévovait de venir passer six semaines auprès de moi à Los Angeles, malheureusement il est mort juste avant. Je hui ai donné ce que j'ai pu, je lui ai expliqué les ragas, l'improvisation, l'esprit qui sous-tend

- N' y a-t-il pas un paradoxe à vouloir à la fois préserver une tradition et la confronter à des univers totalement étrangers?

-Certes. A cause de cela, l'ai essuyé des critiques, j'ai soulevé des controverses. On aime trop mettre les gens dans des cases. l'ai appris une tradition ancienne, pure, mais j'ai vécu, enfant, plusieurs années à Paris, avec mon frère, le danseur

Uday Shankar. » Ces années passées en Occident m'ont fait découvrir d'autres mondes musicaux. J'aime expérimenter des choses nouvelles, écrire des musiques de film, travailler avec

#### Grandiloquence

Y a-t-il un réel intérêt musical à marier à nouveau l'un des meilleurs musiciens de la tradition indienne et un ex-Beatle qui n'a jamais cessé de penser à méditer ? Malgré bien des douceurs inspirées (Gaayatri), Chants of India laisse perplexe. Grandiloquent jusqu'au ridicule (Asato Man), avec ses petites touches de harpe forcément aériennes, ses violons (occidentaux) nappés en crème laiteuse, l'album produit par George Harrison apporte l'idée que de diaphanes voix minines mariées à des susurrements masculins, où doit se glisser l'ami anglais du grand joueur de sitar, pourraient éventuellement

amener à la pureté et à la perfection védiques. Enregistré à Madras et à Londres à l'initiative du label new-yor kais Angel Records, Chants of India témoigne de la volonté inlassable de Ravi Shankar de faire apprécier la musique de son pays ici, des chants sanskrits des Vedas et Upanishads – par les jeunes générations occidentales. De là à laisser Hartison y jouer du glockens-

~ Excellent! Mais nous nous ★ 1 CD Angel Records 55948-2. Distribué par EMI Classics

### A la Mostra, sexe, pressing et cinéma

Quelque part entre « Théorème », de Pasolini, et « Madame Bovary », de Flaubert, « Nettoyage à sec », d'Anne Fontaine, décline la passion en province

des instruments de musique japo-

nais tel le shakuhachi, collaborer

avec des musiciens de jazz..., J'ai

deux identités séparées : le composi-

teur, le joueur de sitar. Tout s'im-

brique, et les gens ne le

rence entre les deux grandes tra-ditions de musique classique in-

dienne, celle du Nord

(hindoustanie) et celle du Sud

XIIº siècle, mais, fondamentalement,

elles sont très semblables. La mu-

sique karnatique est un style plus

composé, plus structuré, un peu

comme dans la musique occidentale.

Dans le Nord, nous avons une inter-

prétation plus libre. La musique y a

été introduite par les maharadjahs,

les nababs, qui étaient dispersés. Il y

avait donc des styles différents. Au

Sud, les gens se réunissaient dans le

temple. Tout le monde écoutait la

même chose. Il n'y avait pas de dif-

férences d'interprétation. C'est ça

qui fait la distinction. Ensuite, il y a

les particularités techniques. La

langue n'est pas la même et l'ac-

compagnement varie: au Nord,

c'est le violon qui suit la mélodie ; au

Patrick Labesse

; Gaumont-Pamasse, 14* (+) ; ésia, 14* (01-43-27-84-50) (+) ;

Sud, c'est le sarangi.

- Le schisme s'est produit au

- Qu'est-ce qui fait la diffé-

comprement pas toujours.

(karnatioue)?

de notre envoyé spécial Les eaux troubles de l'amour et le dynamitage de l'ordonnancement social par le sexe, tel est le double motif décliné, de remarquable manière, par Net-

toyage à sec d'Anne Fontaine (après Augustin), pré-

senté compétition officielle. Ce genre d'histoire qui dure depuis « La muit des temps », l'expression ne désignant pas pour n'en dans le film une boîte de muit un peu chande de province. Nicole (Miou-Miou) et Jean-Marie (Charles Berling), un couple de teinturiers, y échouent un soir au sortir d'une réunion de commerçants du quartier. Rien que de très banal jusqu'ici : un couple de petits bourgeois durs et tristes à la besogne s'encanaillent pour un soir dans le kitsch miteux d'un cabaret à hôtesses. Sur scène, un autre couple, plus jeune, plus beau, Loïc et Marylin, qui font dans le numéro de travesti. Rien d'affolant mais un soir de lassitude on peut imaginer que même un faux Johnny et une fansse Sylvie chantant en play-back « J'ai un problème, je crois bien que je t'aime » dans le strass et les sunlights, ça décompresse du pressing.

goûter au fruit défendu. Déjà Anne Fontaine démontre son adresse à travailler le cliché, comme effraction romanesque dans la trivialité. Mais elle est loin de s'arrêter là. Elle y retourne et construit son film sur un pari tellement improbable qu'il en paraît abstrait : l'amourachement du couple de teinturiers pour Loic, le bel ange exterminateur, ou l'illustration littérale de l'impossible nettoyage de la souillure originelle. La force du film consiste à rendre crédible cette situation, le réalisme documenté de la mise en scène (la teinturerie, les réunions familiales) et la justesse des acteurs v contribuant pour l'essen-

Ça peut même donner envle de

Quelque part entre Théorème de Pasolini et Madame Bovary de Flaubert. Anne Fontaine décoche un film

tendu comme un arc en direction de la cible seion une trajectoire dramatique qui n'est pas sans rappeler celle que suivaient récemment Parfait amour de Catherine Breillat ou La Vie de Jésus de Bruno Dumont, La province française des gens ordinaires, un cadre banal, et toute l'opacité de ce monde néanmoins inscrite sur le visage d'un personnage mystérieux par lequel la tragédie advient. Ainsi va en tout cas la passion dans Nettoyage à sec, d'une robe à paillettes au coup de fer à re-

KOKKURI » ET « OSOVODO » De quoi la Mostra se nouviraitelle si ce n'est de cette bonne vieille sève, source et renouveau de toute chose, dont l'appareillage est le sexe, et l'amour l'expression. Ainsi des trois lycéennes japonaises qui, à la recherche de l'une et de l'antre consultent les oracles du kokkuri. sorte de jeu divinatoire qui fit furetr parmi les adolescents nippous dans les années 70 et aui donne son nom au film douloureux de Takahisa Zeze, présenté dans une des sections parallèles. Au coeur de cette histoire, l'amour adolescent, ses hantises et ses fascinations, sou incertitude et son absolu, à quoi on se cogne comme contre les parois d'un

Même sujet, autre ton, pour Paolo Virzi, qui signe, avec sa comédie Ovosodo (en compétition officielle), l'un des films italiens les plus bonnêtes vus jusqu'à présent. Autocommenté en voix off, c'est le roman de formation de Piero, jeune Livournais du quartier populaire d'Ovosodo. Une mère morte précocement, un père toujours en prison, un frère nt d'une legere ameration mei tale : drôle de bagage pour les chemins de la vie, la meilleure façon de la porter étant encore d'en tire sous les triples auspices de la truculente comédie italienne d'antan, du journal mélancolique à la Moretti et du dénigrement de soi-même façon Woody Allen. Sans atteindre à ancun de ces sommets, Virzi sait indénfablement trousser ses dialognes et affliter, sur certaines réalités sociales, son regard.

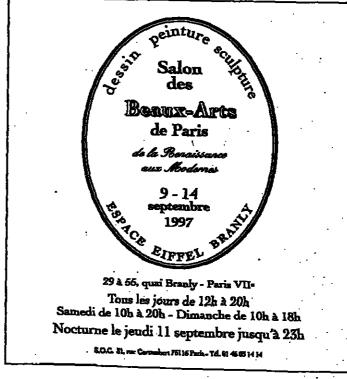
Jacques Mandelbaum

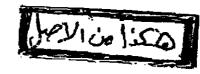
-13





**Espace Eiffel Branly** Paris. Foire internationale d'Art Contemporain Pays à l'honneur : la Suisse





SAMEDI 6 SEPTEMBRE

### LES ENFANTS DE LA UNE

Divertissement présenté par Arthus. Une rentrée pas comme les autres (205 min). Les animateurs et journalistes présentent oux téléspectateurs les temps forts de l'année 97-98.

### **WALKER TEXAS** RANGER Série O. Le défi du tueur. Auer Claude Norris, Clarence Gilyard

178

1 ... 3

. .

· . ,

A La veille de l'intronisation de Walker au panthéon des Rangers, un tueur en série, dont l'affaire, vieille de onze ans, n'a amais été résolue, refait surface...

1.00 Formule F1, Magazine. 1.35 et 2.15, 3.15, 3.55 TFT mult. 1.50 Les Rendez-vous de l'entreprise. Ma-gazine. 2.25 et 3.25, 4.05, 4.55 His-toires naturelles. Documentaire. 4.35 Musique. Concert (20 min).

21.30 Télécinéma. Magazine. 22.00 Journal (France 2). 22.30 Surprise party. 0.30 Soir 3 (France 3, 30 min).

Planète

22.50 Cro-magnon, inventeur de l'image 23.40 Le Cri d'alerte

Voyage 20.30 Suivez le guide. 22.30 Rough Guide : Afrique du Sud. 23.25 Chronique Meunier.

### France 2

20.50

FORT BOYARD Divertissement présenté par Patrice Leffont et Cendrine Dominguez Invités : Olivier Minne, San admatrico, Alexandre Peste Pelizzad, Mélanie

22.45 MICHEL BOUJENAH DANS -

«LE PETIT GÉNIE» 0.15 Journal, Météo. 0.25 Railye. Paris-Moscou. 0.45 La 25 Heure. L'âge d'or d'Hollywood (50 min).

LSS Bom week-end, monsieur Ben-nett. Pièce de théûtre d'Arthur Wat-kin. Enregistrée au Théûtre Daurou, mise en scène de Michel Fapatau. 3.35 Boullion de colume. Magazine. Farces et tragédies (redist), 4.40 Paroi en coulèsse. Documentaire. 4.50 Beby folies. Dessin animé (15 min).

#### France 3

L'HISTOIRE **DU SAMEDI** 

Une femme sur mesure. Téléfilm de D. Ronfeldt, avec M. Sagebrecht (95 min). 22.25 Diana, la reine des cœurs. 23.15 journal, Météo.

#### 23,40 STRIP-TEASE: LA NUIT

LA NUII
Magazine.
Monsieur le bourgmestre A fand la caisse - Accès
au succès - lis sentaient bon
le sable chaud - Le théâme
de la biche - La soucoupe
et le perroquet - Traque aux
truqueurs - Les petites filles modèles La vie sexuelle
des bêtes - Rose et Blanche toujours
vertes - Le labourteur et ses enjants vertes - Le laboureur et ses enfants (245 min). 9 **6 li Music daté vendredi 5** 

### Arte

20.45 L'AVENTURE HUMAINE: L'AVENIR DES ZEPPELINS

Documentaire (60 min). nte ans après la catastrophe du Hindenburg le "cigare volant" reprend du service à des fins

#### 21.45 Metropolis Magazine. La fièvre du ballon ; Culture à Lisbonne ; Je Ils... ; L'agenda culture européen ; Cybertalk (60 min). 49422 22.45

LÀ RÉGENTE Téléfilm de Fernando Méndez-Leite, avec Altana Sáncher Gijón, Héctor Aberio. [33] (105 min). 7837s; Ana prend ses distances avec la religion et noue

une solide relation avec Don Alvaro ou grand dam de Ou 0.30 Charlie Mariano, Documentaire de Willy Meyer. [1/2] (55 min). Première partie d'un portrait consacré au saxophoniste Charlie Mariano, né à Boston en 1923 dans une famille d'immigrés italiens. Un adepte du métissage des musiques bien avant que la « world music :

1.25 Cartoon Factory. Dessins animés (rediff.). 1.55 Court circuit. Magazine (35 min). 13585218

#### M 6

20.45

LE RETOUR DES ENVAHISSEURS Téléfilm O de Paul Shapiro, avec Scott Bakula, Efizabeth Pena. (1/2 et 2/21 (195 min).

Ancien pilote de ligne, un homme retrouve la liberté après avoir purgé une peine de dix années de prison. Condamné pour le meurtre d'un militant écologiste, il a toujours clamé son innocence, prétendant quir au sous prétendant avoir agi sous l'influence d'une force stérieuse. C'est le début de la utte d'un homme, presque seul, contre une colonie d'extraterrestres prêts à tout

pour préserver leur anonymat Scott Bokula « Code Quantum > reprend le nbeau de la lutte contre les envahisseurs que lui transmet de manière symbolique David Vincent « Les Envahisseurs » qui avoit entamé le combat vingt ons plus tôt. 0.00 Un file dans la mafia.

Série. La rencontre. 0.45 La Nuit des clips (430 min).

### Canal +

20.35 **ROSA ROTH** Le réseau de la mort. Téléfim de Carlo Rola, avec iris Berben, Jockel Tschiersch

(85 min). Une femme enquête sur le meurtre d'un médecin impl dans un scandale de sang contaminé par le sida.

#### 22.00 **MORTELLE CAVALE** Téléfien de Whitney Ransick, avec Treat Williams, Seymour Cassel

23.30 Flash d'information. 23,35 Scènes de lit. 0.00 Le Journal du hard. 0.05 Sextet Film classé X

(1997, 95 min). 4791484 1.40 Tennis, En direct de Flushing Meadow : Demi-finales de l'US Open (235 min). 1128411; 5.35 Volley-ball. Championnat

d'Europe : Républiq tchèque - France (93 min).

### Radio

France-Culture 20.35 Si ça vous chante. 20.45 Norveau répertoire

dramatique.
Onysos le Forieun,
de Laurent Gaudé;
22.10, Les Courses ou la Vi
d'Aude Bach.
22.35 Opus. Musique baroque
en Turentaise.

0.05 Tard dans la nuit. 0.55 Chro-nique du bout des heures. 1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.).

### France-Musique

19.31 Festival de Lucerne. Concest donné en direct de la salie von Moos Stah, par l'Orchestre philharmonique de la Scala, dir. Riccardo Mutil: Ciucos de Microelescom : R Guyres de Mendelssohn ; R.
Couvres de Mendelssohn ; R.
Schumann ; Bigar ; De Palla.
22.00 Concêrt. Festival de la
Roque d'Andrèron. Donné le
18 août, dans le parc de
Florars, par Anton Kuerd.

0.00 Musique phiniel. 1.00 Les Nuits

Radio-Classique 20.40 Le violon et le diable.

Ceuvres de Tartini; Boccherini; Paganini; Liszt; Wieniawski; R. Schumann; Saint-Saëns; Stravinsky. 22.40 Da Capo. 8.00 Les Nuits de Radio-Classique.

### TV 5

20.00 Le Rêve d'Esther. 35051506

20.35 Yiddish, yiddish. 21.30 Trafic d'animaux. [5/6]. Les ours. 21.55 L'Histoire ombliée.

#### France Supervision

20.45 Guillaume Tell. Opéra de Rossini, enregistré à Amisterdam en 1995. Solistes : Timothy Noble. (75 mln). 66689070 22.00 Capitain Café. Indité : Arno. 22.50 Pestival interceltique

1994: Marc Steckar.

#### Concert (95 min). 37959693 **Histoire**

21.00 Le Magazine de l'Histoire. 22.00 Télé, notre histoire :

Ou les Croisades Le rocher de la chrét L'ermine. 23.00 Mile et une vies : es Rouffio, 575119419

Paris Première 20.30 Festival des arts martiaux. 22.40 Peter Gabriel. Concer (65 min). 74251322 23.45 Le JTS des festivals.

### 0.10 Tour de chant Georges Brassens. Concert enregistré à Bobino en 1972 (70 min). 75260026

Ciné Cinéfil 20.40 Le Club. invité: André Dussollier. 22.00 Hollywood Backstage. 23.00 On va se faire sonner les cloches W Film de George Seston (1950, N., v.o., 90 min).

### Ciné Cinémas 20.30 Meurtre à l'imparfait. Téléfilm (95 min). 23.00 J Was on Mars III Film de Dany Levy (1991, 90 min).

### **Festival**

20.30 L'Argent. Télénim de Jacques Roufflo [25], avec Miou-Miou 21557099 21.55 L'Heure Simenon : Un nouveau dans la ville. Téléfim de Patrice Cazene

(60 min). 22.55 Le Repard. Un radeau pour l'au-delà (65 min).

### Série Club

20.45 Banacek Le calice de Darios. 22.00 Lois et Clark. 22.45 Lon Grant.

23.35 Mission impossible 0.25 Un ours pas comme les autres. Adleu les roses (50 min).

# Canal Jimmy

21.00 Le Dernier Rebelle. De Patrice Gaustpeau. [1/2] Rouler vers l'Ouest. 22.00 Spin City. La grève. 22.30 T'as pas une idée ? 23.30 Des agents très spéciatra.

#### **Disney Channel** 21.00 Super Balco. 21.25 La Bande à Dingo. 21.50 Sinbad.

22.15 Pas de répit pour la planète Terre. 23.05 Animalement vôtre. 23.30 Quiproquos I Tibérim de Claud (90 min).

### Téva 20.30 Téva interview

Invitée : Jehanne Cosard 29.55 Flamingo Road. CEI pour cell. C'est un meurtre.

### Eurosport

18.00 Basket-ball, En direct. Championnat Pro A Asvel-Toulouse

(90 min). 20.30 Volley-ball. En differé. Championnat d'Europe des nations à Eindhover 21.30 X Games 1997. Sports fun. Si (Vert double)

#### ble) à San Die 22.30 Football (120 min).

Muzzik

21.00 Ombres et himières. Portrait de Joaquin Rodrigo 22.15 Le Concerto d'Aranjuez, par Romero. Concerto pour guitare as orchestre, de jouquin Rodrigo

(30 min). i Jeanne d'Arc. Drame lyfique en trois actes de Gluseppe Verdi (130 min). 50073189 22.45

### Chaînes d'information

CNN Information en continu, avec, en soirée: 20.00 World Business This Week. 20.30 Computer Counction. 21.00 Moneyweek. 21.30 Science and 21.00 Moneyweek, 2 Technology, 22.361 23.00 Early Prime.

Euronews

post active truttes les demi-henres, avec, en soirée: 19.45, 22.45 Click, 20.15 90° Est. 20.45, 23.45, 1.15 No Comment, 21.15 HJ Tech, 21.45, 23.15 Art Collection, 22.15 Visa, 0.15 Man

**LCI** journaux toutes les densi-heures, avec, en soirée : 19,12 et 23,12 Votre argent. 19,30 et 22,30 Le Grand journal. 19,45 et 0,15 Box Office. 20,35 Nautisme. 20,42 et 0,43 Emploi. 20,56 et 23,56 Découveries. 21,10 Journal de la semaine. 21,26 et 23,51 Auto. 21,38 Ca s'est passé cette semaine. 21,56 et 0,56 Place au livre. 22,121/Evénement de la semaine. 22,44 D'une semaine à l'autre.

LES CODES DU CSA O Accord △ Accord de 12 ans. D Public adulta ou interdit

da 16 ans.

TF 1 15.40 Rick Hunter. inspecteur choc. Série. 16.40 Disney Parade. 17.50 Vidéo Gag. 18.30 30 millions d'annis. 19.00 ➤ Public. Magazine présenté par Michel Field.

20.00 Journal, Tierce ; Météo ;

Simple comme. 20.45 ALLAN QUATERMAIN

### DU ROI SALOMON Film de jack Lee-Thompson, avec Richard Chamberlain, Sharon Stone (1985, 105 min). 22.30 Ciné dimanche.

L'AVOCAT DU DIABLE E avec Rebecca de Mornay, (1992, 110 min). 2127755 Une avocate de Chicago, spécialiste des acquittements accepte d'assurer la défense

22,40

d'un play-bay soupçonné d'avoir tué sa riche épouse... 0.30 et 1.35, 2.40, 3.45 TF 1 must. 0.45 et 1.45, 2.50, 3.55, 4.25 Histoires namuelles.

#### France 3 France 2

17.55 et 4.50 Stade 2. 18.50 Drucker'n Co.

19.30 Stars'n Co. Magazine poésenté par Michel Drucker. Invites : Alam Delon Jean-Paul Belmondo

### 20.50 L'INSPECTEUR

Film A de Don Siegel, avec Clint Eastwood (1971, 115 min). « Dirty Harry » ou

### 22.40 **► LIGNES DE VIE: DANS LE SECRET**

**DES LYCÉES** me enquête sur la condition du lycéen... 23.50 Journal, Météo.

de Berlioz. 1.45 Passé composé. TSéffim de Fran-coise Roman, avec Laurence Masilah (95 min). 7897330 3.29 Savoir plus santé. Magazine. (Pediff.). 4.10 Unil. Documentaire (30 min).

Magazine présenté par Michel Drucker.

# notar nair et ambiqu.

Documentaire de Jacques Cotta et Pascai Marcin (65 min). 884810 Au moment de la rentrée,

0.05 Musiques an comr. Roméo et juliette,

### 16.05 Rugby.

20.00 journal, A cheval, Météo.

# la transformation de Clint Eastwood en star, à travers un

En direct de Bourgoin Coupe d'Europe : Bourgoin Cardiff (120 min). 2907666 18.00 Corky, un adolescent pas comme les autres. Séria. Le bon copain.

### 20:05 Y'a pire ailleurs. 20:15 Benny Hill. Série. 20.50

**LE RENARD** 374666 21.55 Un cas pour deux Série.

#### 23.00 Dimanche soir. Magazine. 23.40 Lignes de mire.

(1929, N, muet, 60 min) La femme d'un soyeux de Lyon devient l'héroine d'un drome criminel. Un procès en cours d'assises est le morceau de pravoure de ce film réalisé à Hollywood par Jacques Feyder sur un contrat signé avec la MGM. Dernier rôle muet de Garbo. Film rare.

Journal du temps.

18.55 Le 19-20 de Pinformation

### Un adieu définitif.

CINÉMA DE MINUIT: 22.25 Soldats des mers. LE BAISER Film de Jacques Feyder avec Gretz Garbo

# 0.30 Journal, Météo.

### **DIMANCHE 7 SEPTEMBRE** La Cinquième

18.25 Va savoit. Chistera et pelote basque. 18.55 Le

Arte 19.00 Cartoon Factory. Dessins animés. 19.30 The Wrecker's Ball. Ballet Enregistré en 1996 (55 min). 20.25 Documenta. Reportage

### 20.40

20.30 8 1/2 Journal.

SOIRÉE THÉMATIQUE: LES DAUPHINS.

● fcMmk daté samedi é. 20.45 Le Jour du damphin ■ Film de Mike Nichols, avec George C. Scott (1973, 100 mln). 701113 Des opposants politiques veulent utiliser l'Intelligence de deux dauphins pour commettre un attentat contre le président

des Etats-Unis. Libre adoptation d'un roman de Robert Merle, Un animal doué de raison. Documentaire (55 min). Dauphins, mais aussi otaries, orques, bélugas, ont fait l'objet de programmes militaires russes et américains. Des études

qui semblem aujourd'hui abando

23.20 Sexe et pouvoir chez les dauphins.

Documentaire (35 min).

23.55 Opération Grand Blen. Documentaire (25 min). 592 Hôtes d'un delphinarium anglais, trois dauphins ont réalisé ce qui reste un rêve inaccessible pour bon nombre de leurs

congénères captifs : retrouver la liberté.

M 6 17.40 Palace, Série 18.55 Demain à la une. série. Cas de conscience 19.54 Six minutes

d'information 20.00 E = M 6. L'âge du corail ; Le port qui te ; Le car-ferry.

#### 20.35 et 0.55 Sport 6. 20.45 LES DOCUMENTS DE ZONE INTERDITE

20.30 La Météo des plages.

Magazine présenté par Patrick de Carolis. Les anges gardiers de vos vacances (125 men). 22.50

**CULTURE PUB** 23-25 La Fille de Lady Chatterley. Teléfilm 🗆

d Emmanuelle Glisenti,

avec Solange Cousseau 1.05 Boulevard des clips.

Canal + 16.45 Danse avec les dauphins (30 mm). 17.15 Babylon 5, Série.

19.45 Ca cartoon.

20,30

18.00 Papa ! J'ai une maman pour toi Film d'Andy Tennant (1995, 95 min). S ► En clair jusqu'à 20.30 19.35 Flash d'information

### INSTANTS DE BONHEUR Film de James Foley, avec A Pacino

6777113 (1995, 80 min). Reconstitution artificielle de la période de dépression économique et d'une société en

21.50 Flash d'information. 21.55

TENNIS En direct de Flushing Finales de l'US Open 26575858 1.55 L'Equipe du dimanche. Magazine (65 min). 97675175 3.00 Volley-ball. Championnat

d'Europe des nations : Finlande - France

TMC

à Eindhoven (Pays-Bas). 4.30 lean Verame Bronzes dans le désert.

Radio

France-Culture 20.35 Le Temps de la danse. Spécial Le Temps d'Aimer à Biarritz. 21.00 Atelier de création radiophonique. Des Français à New York, par Stéphane Bou. 22.25 Poésie sur parole. Rabindranath Tagore.

22.35 Le Concert. et Monto et Montpellier : Conessor Mozart, Sibélius, Strauss 0.05 Clair de mat. 1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.).

France-Musique 19.30 Festival de Lucerne. Pestval de Lincerne. Concert donné en firect de la salle von Moos Starl, par Porchestre de chambre de Stockholm, dir. Joseph Swensen: Œlivres de Haydn; Rihm; R. Strauss. 22.00 Festival Pablo Casals

### a Pracies. Concert donné le 8 août, par le Quaturor Talich et le Quaturor Atheneum-Enesco : Œuvres de Mozarr ; de Brahms ; de Chostakovitch. 0.00 Akousma. 1.00 Les Nuits de France-Musique.

à Prades.

Radio-Classique 20.00 Soirée lyrique. SOUTE: TYTIQUE.
Norma, opéra en deux actes
(sur un livret de Felice
Romani), de Bellini, par le
Choeur et Forchestre de la
Scala de Milan, dit. Tulfio
Serafin, Maria Calas (Norma),
Franco Corelli (Pollone),
Christa Ludwig (Adalgisa).

### (60 min).

4.55 Musique (5 min). TV 5 20.00 Les Grands Fleuves. De Frédéric Compain. 1970). Le Rhin. 21.00 Temps présent. Magazine. 22.00 Journal (France 2).

#### 22.30 Boulevard des assassins **E** Film de Boreny Tloulong (1982, 105 min). 60580485

Planète 20.35 Petite continue. petite campagne.

21.20 Portrait robot. [38].
Li Brigade des mineurs.

21.50 > Carnet de notes:

on verments et viles

#### 23.10 L'Affaire Manet. 23.30 Apsaras. [1/2]. Histoire 21.00 Les Dossiers

22.00 Encyclopédies :

Enrope, notre histoire. [3/3], 1968-1995 : La fin des 23,00 Envoyé spécial, les années 90. Agéric incl'Allah ; Tchémobyl ; le peut Quan. 0.00 Il était une fois... les Français : Le Pain noit. Le Père fraternié (221). 7éléfim de Serge Moni (8/16] (50 min).

de l'Histoire. Concorde-Tupolev, la guerre des sopes

**Paris Première** 20.30 Le JTS des festivals. 21.00 Les Arnagneurs # # # Flun de Suphen Freus (1990, v.o., 110 mln). 15415197

# 22.50 High Steppers Brass Band. Concert enregistré au festival jazz à Vienne en 1995 (55 mlm). 68844282 29.46 Gospel Celebration. Concert enregistré au Civ

Supervision 20.30 Sadko. Opéra de Rimsky-Korsakov, enregitaré à Saine-Pézersboury (180 min). 391296 33129649

### Dans le secret... des lycees un documentaire de J. Cotta & P. Martin

dimanche 22h40

### (1925, N., v.o., 40 mln).

Ciné Cinéfil

Concert enregistre au City Temple de Londres (60 min France

# 23.36 Claick Cores. Concert enregistré au festival jazz à Vienne (35 min). 34042378 34042378

20.30 Priday the 13th 
Film de Victor Saville
(1993, N., v.o., 85 min).
81326179

1.45 1925 Studio Tour.

Court métrage

21.55 Madame et ses filirts **II II** Firm de Preston Sturges (1942, N., v.o., 90 min).

23.25 Les Nouveaux Riches 
Film d'André Berthonieu (1938, N., 85 min). 64045007 Ciné Cinémas 20.55 je snis je seigneur dn châtean **a li** Film de Régis Wargnier (1968, 85 min). 4836

22.20 Les Démons du mais,

les moissons de l'enfer Fins de David F. Price

#### (1992, 90 inin). 23.50 Havana Film de Sydney Pollack (1990, v.o., 150 min).

Festivai 20.30 L'Argent.
TERRIM de Jacques Rouffo
(3/3), avec Chaude Brasseur
(90 min). 188955 solemelle II II II Film de René Féret (1977, 105 min). 44723736

22.45 Lon Grant, Cana

20.00 Seinfeld. 20.25 Dream On. Le prêtre (v.o.). 20.50 La Semaine sur Jimmy. 21.00 Une fille à scandales.

#### **Disney Channel** 20.30 Au coeur du temps. 21.15 Richard Diamond. 21.35 Honey West.

de la mer Rouge. Feuflicton [13/13] (25 min).

# 0.20 Metropolis. Magazine (rediff., 60 min). 2487359 1.20 KYTV. Série. Le grand combat (rediff.). 1.50 Je n'en first pas un drame di Film de Dodine Herry (1996, N., rediff., 50 min). 4076243

Série Club 20.45 Cimatron Strip. Faux rémoignage 22.00 Lois et Clark.

23.35 Mission impossible. Canal Jimmy

### Aligators d'égout et jeux d'épée (v.o.). 21.25 Le Meilleur du pire. 21.55 Portrait. Magazine. 22.00 New York Police Blues. Frères de sang (v.o.). 22.50 Spin City. Lagrère (va.).

22.00 Un cerf dans la ville.
Tötfim de jackie Cooper
(45 min).
483
22.45 Profession critique.
23.10 Vive la comédie. 7660km (110 min). 4626026 Voyage

20.30 Suivez le guide.

22.30 et 1.30Deux jours en France. Magazine.

22.50 Les Clés du Inxe.

Téva 20.30 Teva interview. 20.55 Quand le nougat a le goût de bouchon. 22-00 La Gerce E E Film de Christine Pascal (1984, 90 min). 500023755
23-30 Téva spectacle (90 min).

4731587

# Eurosport 15.00 Cyclisme. En direct. Tour d'Espagne. 2º écape (120 mln). 241991 19.00 Foremle Indy. Grand Prix de Monterey. 19.30 Football. En direct. Championnat du monde des moins de 17 ans (Groupe A):

(Groupe A):
Thallande - Allemagne,
au Caire (120 mbr). 616281
21.30 Formule Indry, En direct.
Crand Prix de Monterey
(Californie): La course

261755

### (120 min).

Muzzik

Requiem pour 4 voix de Roland de Lassus. Concert (35 min). 500835945 21.00 itzhak Periman à la « Fiddler's House ». 22.00 Europa Concert 1993. Enregistré à Londres (95 mln). 5008848 23.35 Jazz Highlights.

0.05 Doudy (40 mln).

20.25 Hilliard Ensemble:

### 2.05 Préquentaz Invité: Maxime Le-forestiler (rediff.). S.00 Rites et croyances. Documentaire. 3.55 Les Pégeurs (rediff.). 4.20 Mister Biz, best of (rediff.). 4.40 Colture pab (rediff., 25 min.). de Pont-Aven Film de Joëi Séria Chaînes

d'information

CNN

microtization en continua, avec, en sobrée: 20,00 Woold Report. 22,30 Best of Insight. 23,00 Early Prime. 23,30 World Sport. 0,00 World View. 0,30 Style With Eise Klench. 1,00 Asia This day. 1,30 Earth Matters. 2,00 Prime News. 2,30 Global View. 3,00 IMPACT. **Euronews** 

Journaux touries les demi-beures avec, en sobrée: 19.45 Hi Tech. 20.15. 23.15 Euro 7. 20.45 Z3.45, 1.15 No Comment. 21.85, 0.15; 1.45 Art Col-lection. 21.45 International. 23.75 Swis World. 22.45 Media. 0.45 Sport. LCI Journaux toutes les deml-hetires, avec, en soirée: 19.15 et 19.45, 0.15 La Vie des idées. 19.36 et 22.30 Le Grand Journal. 20.12 L'Hebdo de monde. 20.11 En l'an 2000. 21.39 Box. Office. 21.56 et 0.58 Mode. 22.22 et 22.48 Photo hebdo. 22.45 Multimédia. 22.53 Anto. 22.56 Déconvertes. 23.12 Police Justice. 22.45 Décideurs. 1.15 Fin des programmes.

#### 22.45 Hommage à Maria Callas, 0.00 Les Nuits de Radio-Classique. (1975, 104 min). 4357934 Les films sur les chaînes

européennes RTL9 20.30 L'Année de tous les dangers. Film de Peter Weir (1983, 120 min). Avec Mei Gibson, Drume. 22.30 Les Cheyennes. Film de John Ford (1964, 160 min). Avec Richard Widmark. Western. LOO Le garde-champêtre mêne l'enquête. Film de Maurice Delbez (1961, N., 90 min). Avec Louis de Funès. Comédie policière.

20.35 Le Syndrome chinois. Film de James Bridges (1979, 125 min). Avec Jane Fonda, Suspense.

Les programmes complets de radio.

du câble et du setellite sont publiés chaque semaine dans notre supplén daté dimanche-kındi. Signification des symboles : Signalé dans « Le Monde Telévision-Radio-Multimédia ». On peut voir.

Sous-titrage spécial pour les sourds

■ Ne pas manquer

et les maientendants.

■ ■ Chaf-d'œuvre ou cla

24

Georg Solti, décédé vendredi soir et dirigeant un concert à Westminster, comme dans un raccour-Tourne le globe CNN. Tout à

l'heure, nous étions à Calcutta. étrangement à un enterrement.

### Le décès de Mère Teresa plonge l'Inde tout entière dans le deuil

La fondatrice des Missionnaires de la charité sera enterrée samedi à Calcutta

de notre correspondante en Asie du Sud « Je ne peux pas respirer ». Tels ont été les derniers mots de Mère Teresa qui s'est éteinte, vendredi 5 septembre, à Calcutta, d'un arrêt cardiaque. Elle était âgée de quatre-vingt-sept ans. La nouvelle de sa mort, annoncée au milieu de la nuit par fiash spécial sur les radios et télévisions, a plongé l'inde dans le devil et, samedi, la nouvelle barre la une de toute la presse, unanime dans l'hommage. « Mère est morte, les plus pauvres des pauvres sont orphelins » titre l'Indian Express. « Mère est morte, la nation plonge dans le deuil » renchérit l'Hindustan Times alors que le Pioneer compare Mère Teresa au « Père de la nation », le Mahatma Gandhi, écrivant : «L'un appartenait à l'Inde et l'a modelée à son image. L'autre a fait appartenir

l'Inde au monde. » A peine la nouvelle de sa mort connue, des milliers d'anonymes se sont massés devant l'humble maison des Missionnaires de la charité à Calcutta, où est morte Mère Teresa, entourée des sœurs

de son ordre, dont la plupart de son état de santé. Mais elle deétaient en larmes devant sa dépouille mortelle. Dans la file des inconnus qui se pressaient pour hij rendre un dernier hommage, nombreux étaient ceux qui ne pouvaient contenir leur émotion et beaucoup avaient du mal à exprimer leur peine. Silencieuse, la foule est venue encore plus nombreuse, samedi, alors que Calcutta est sous le choc. Dans la nuit, à Delhi, tous les passants exprimaient aussi leur peine, beaucoup faisant le parallèle entre cette disparition et celle de la princesse Diana, « deux personnes qui vont immensément manquer aux délaissés de par le

INVITÉE À BUCKINGHAM Mère Teresa était avec Sonia Gandhi, la veuve de l'ancien premier ministre Rajiv Gandhi, assassiné en 1991, la seule personnalité d'Inde invitée par Buckingham Palace à assister aux funérailles de la princesse de Galles. Les Missionnaires de la charité avaient fait savoir dès mardi que Mère Teresa ne se rendrait pas à Londres compte tenu

vait participer samedi à une cérémonie spéciale de prière organisée en hommage à la princesse Diana. La dernière apparition de Mère Teresa sur les chaînes de télévision avait eu lieu au début de la semaine, quand celle-ci avait tenu à exprimer sa peine après la mort de la princesse qui avait visité deux institutions de Mère Teresa à Calcutta, en 1992.

FAUSSE NOTE D'origine albanaise, Mère Teresa avait été complètement adoptée par l'Inde et les Indiens étaient particulièrement fiers de la reconnaissance dont jouissait Mère Teresa à travers le monde. La seule fausse note dans les réactions est venue des extrémistes hindous du VHP (le Conseil mondial hindou) dont le président Hari Dalmia a affirmé: « Nous apprécions son travail, mais nous ne pouvons apprécier son intention de convertir les gens à la foi chrétienne. » Cette accusation, qui avait été portée au début de la présence de Mère Teresa à Calcutta, avait, au fil des années, disparu dans l'esprit de

l'immense majorité des Indiens, témoins de la dévotion de Mère Teresa à l'endroit de tous les indigents, quelles que soient leur religion, caste ou appartenance.

Les obsèques de Mère Teresa auront lieu, samedi 13 septembre, à Calcutta et elle sera enterrée à la maison mère de l'ordre qu'elle avait fondée en 1950.

Les autorités de Calcutta ent fait savoir qu'elles accorderaient toutes facilités aux Missionnaires de la charité pour organiser ces funérailles qui devraient être suivies par des millions de fidèles. Embaumée tôt samedi matin la dépouille mortelle de Mère Tere sa, qui repose, les mains joint sur un simple lit dans la chape de l'ordre, sera exposée à pa de dimanche pour le public.

Sœur Nirmala, âgée soixante-trois ans, qui a été étiesupérieure de l'institution, le 13 mars, a affirmé que le tras des Missionnaires de la charitése poursuivrait « dans la confiai en Dieu et avec les prières et l'aide. des 2500 religieuses » 🙀 composent aujourd'hui Pordressa

Françoise Chipaux

#### Hommage unanime à la « citoyenne du monde »

● En Inde, exprimant sa « plus profonde tristesse », le président de la République, K. R. Narayanan a qualifié Mère Teresa d'« ange de compassion » et déclaré : « Bien qu'elle fut une citoyenne du monde, elle était totalement indienne, dans le vrai esprit de notre culture, et sa mort est une immense perte pour des millions de personnes de notre *iple. »* De son côté, le premier ministre Inder Kumar Gujral a affirmé : « Un apôtre de paix et d'amour n'est plus avec nous. Mère Teresa a consacré sa vie à apporter l'amour, la paix et la joie à tous ceux que le monde dédaigne. » Quasi unanimes dans leurs réactions, tous les partis politiques indiens, de la gauche communiste aux nationalistes hindous du Bharatiya Janata Party (BJP), out déploré la mort de Mère Teresa. « immense perte pour la nation et le monde ». « Avec sa mort, le monde a perdu une lueur d'espoir pour les pauvres et les indigents », a affirmé Pramod Mahajan, député et l'un des dirigeants du BJP Premier ministre du Bengale occidental, dont Calcutta est la capitale, le vieux chef marxiste Jyoti Basu a exprimé « la reconnaissance de son gouvernement » pour l'immense travail de Mère Teresa en faveur des plus pauvres.

◆ A Rome, Jean Paul II a célébré une messe, samedi matin 6 septembre, dans sa résidence d'été de Castelgandolfo, à la mémoire de Mère Teresa. Dès l'annonce de son décès, vendredi, il avait exprimé sa « profonde douleur » et sa « grande émotion ». Leur dernière rencontre remontait an 20 mai : Mère Teresa avait présenté au pape Sœur Nirmala, qui avait été élue deux mois plus tôt à la tête de la congrégation des Missionnaires de la charité. ● En France, Jacques Chirac a

monde, moins d'amour, moins de compassion, moins de lumière. Mère Teresa est morte, emportant avec elle sa ferveur et sa volonté, une volonté de vie qu'elle donnait aux mourants et qui s'appelle la grâce . Elle nous laisse un message fort qui n'a pas de frontière et va au-delà de la foi : l'entraide, l'écoute, la solidarité. Le monde est en devil. » Le premier ministre, Lionel Jospin, a réagi en déclarant que la disparition de Mère Teresa

déclaré : « Ce soir, il y a dans le

laisserait « un vide considérable pour tous ceux qui l'aimaient et ceux dont elle a partagé la vie et les. soufrances ». De son côté, le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, a estimé ou'avec elle. « une voix nécessaire se tait dans ce monde cruel * et s'est déclaré « très triste de perdre la présence de cette femme qui est prête à

rencontrer Dieu ». ● Aux Etats-Unis, le président Clinton a évoqué « l'un des géants *de notre époque ».* Rappelant ses nombreuses rencontres avec Mên Teresa, il a déclaré que c'était « une personne incroyable ». Aioutant: « Mère Teresa n'est plus, mais comme nous l'enseiene l'Evangile, la foi, l'espoir et l'amour demeurent. Elle les avait en abondance. Ils resteront avec nous à jamais.»

PAE :

12.

Misterdam, vill

et fin halfing

Internet

### Le SC Anderlecht avait truqué la demi-finale de la coupe de l'UEFA

LE GLOBE de CNN tourne sur Un moment, un instant. Dans

une salle de l'Ordre des mission-

naires de la Charité, les images

montraient Mère Teresa repo-

sant sur son lit de mort. Vêtue de son sari blanc, bordé de bleu. Des religieuses de l'Ordre, des

proches, des incomus baisaient

les pieds et les mains de la morte,

priaient, pleuraient doucement.

Plus tard, Mère Teresa, plus tard I

dix heures maintenant. Le glas

sonne à Westminster. Et le

convoi funêbre sort de Kensing-

ton Palace, précédé de cinq cava-

liers et suivi de quatre bobbies à

cheval. Derrière le cercueil, placé

sur un afflit de canon, couvert de

lys blancs et drapé du drapeau du

pays de Galles, marchent, à pied,

des soldats de la garde. Le silence

est total, la foule immense. Les

caméras de la télévision anglaise,

reprises par CNN, sont pudiques,

presque fixes dans le mouve-

Elles ne montrent que rare-

ment les gens. Sont-ils des mil-

lions comme annoncé? Sans

doute pas. Mais nombreux, très

nombreux, visages graves,

souvent en larmes. Les micros

disent ce que taisent les caméras,

les cris, les sanglots parfois. Les

caméras illustrent ce que taisent

les micros, ces quelques roses

Le glas rythme, chaque minute,

la progression du convoi. Il est

dix heures quarante-cinq et voici

Hyde Park. Un couple en pleurs.

Et CNN qui s'ennuie un peu de-

vant cette procession linéaire,

zappe, va voir à Westminster l'ar-

rivée des personnalités, va faire

un saut du côté de ses propres

caméras fixes. CNN a compris

que cela allait durer des heures,

mouvement immobile. Et que ces

« funérailles uniques pour per-

sonne unique » ressemblaient

lancées sur le sol.

Le live reprend ses droits. Il est

l'écran comme boule-miroir au

bal de l'actualité. Valse des

images. Il est neuf heures ce sa-

medi matin. Beau à Paris, beau à

Londres, beau à Calcutta. Beau

sur l'ensemble des devils. Jolie

lumière pour faire du live avec la

La chaîne de télévision de la

Time Warner Company a pris le

voyés spéciaux de la chaîne ont

mis leur costume de cir-

constance. Tailleur sombre pour

les dames, cravate noire pour les

messieurs. «And now...». Du PC central, du studio de Dallas, un

homme lance les sujets un peu

comme M. Loyal annonce l'at-

«And now... » Pompe télévisée

dans l'attente. L'abbaye de West-

minster apparaît en contre-jour,

bien découpée, un drapeau en

berne. Ou alors l'horloge de la

Tour de Londres. Ou encore le

palais de Kensington, noyé dans

un océan de fleurs. Les envoyés

spéciaux racontent l'Immense

foule en marche. Les images vol-

tigent d'un lieu à l'autre, d'un

temps à l'autre, direct, pas direct,

Diana partout, Diana toujours,

Diana encore. Diana, Princess of

Wales, Diana a Royal Tribute. Les

bandes-annonces succèdent aux

bandes-annonces, sur une mu-

«And now... » CNN Paris. De-

vant le tunnel de l'Alma, un re-

porter fait une revue de presse

française. Fleurs toujours. « And

now... » Des images, les dernières

de Diana, par les caméras de sé-

curité de l'hôtel Ritz. And now,

un document, le chef d'orchestre

sique d'entre devil et ascenseur.

traction à venir.

deuil. Les présentateurs, les en-

mort au village planétaire.

CONSTANT VANDEN STOCK, aujourd'hui âgé de quatre-vingt-trois ans, ancien président du plus prestigieux club belge de football, le SC Anderlecht, a reconnu, vendredi 5 septembre, avoir corrompu l'arbitre espagnol, M. Guruceta-Muro, à l'occasion du match retour de la rencontre de demi-finale de la coupe de l'UEFA en 1984. La qualification des Belges face à Nottingham Forest (3-0) avait été acquise peu avant la fin de la rencontre, l'arbitre ayant refusé un but litigieux aux Anglais. Ce dernier aurait reçu par un intermédiaire la somme de 160 000 francs qui, selon M. Vanden Stock, constituait un

M. Guruceta-Muro est décédé quelques années plus tard dans un accident d'automobile. Cette affaire provoque une vive émotion dans les milieux du football belge, où l'on craint que des sanctions de l'UEFA ne viennent maintenant obérer l'avenir du club. - (Corresp.)

DÉPÊCHES

■ CORSE: une forte charge explosive déposée par cinq hommes a endommagé, dans la nuit de vendredí 5 à samedi 6 septembre, les locaux administratifs de la gendarmerie de Pietrosella (Corse-du-Sud). Le commando, cagoulé et armé, avait auparavant contraint deux gendarmes à leur ouvrir ces locaux, puis les avait emmenés, menottés, avant de les relâcher dans le maquis et de brûler leur fourgon. L'enquête a été confiée à la section de recherche de la gendarmerie d'Ajaccio.

■ IMMIGRATION : un nouveau comité interministériel se tiendra « la semaine prochaine » sur le projet de loi sur les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France, a annoncé, vendredi 5 septembre, le ministre de l'intérieur, Jean-Pierre Chevènement.

■ ALGÉRIE : les forces de sécurité algériennes ont tué, au cours des derniers jours, plus de soixante-dix islamistes armés présumés dans une série d'opérations contre leurs bases, ont rapporté, samedi 6 septembre, plusieurs journaux algériens - (AFP.).

■ ANGOLA: vingt-cinq cadavres ont été découverts, jeudi 4 septembre, par des civils dans un puits de la localité angolaise de Chicomba (province de Huila-sud), rapporte la presse locale. Les au-torités gouvernementales en attribue la responsabilité à l'Unita (Union pour l'indépendance totale de l'Angola, ex-rébellion armée)

de Jonas Savimbi. – (AFP.)

■ TADJIKISTAN : une bombe a explosé, vendredi 5 septembre au soir, dans un hôtel de Douchanbé, où doit siéger, le 8 septembre, la commission nationale de réconciliation chargée d'appliquer l'accord de paix intervenu entre le gouvernement et l'opposition islamiste tadjike. L'explosion n'a pas fait de victime. - (AFP.)

### A nos lecteurs

CHAQUE SEMAINE désormais, nos annonces d'offres d'emploi seront regroupées dans Le Monde Initiatives. Nos lecteurs auront ainsi un véritable journal de l'emploi, sous forme d'un cahier séparé, distribué avec le numéro du mardi (daté mercredi). Le numéro du 9 septembre, consacré à la génération des 30 ans dans l'entreprise, comprendra 25 pages d'offres d'emploi.

Les annonces immobilières, elles, se retrouveront chaque semaine dans Le Monde Economie du lundi (daté mardi).

Tirage du Monde daté samedi 6 septembre 1997 : 517 199 exemplaires. Ce numéro comporte un encart de 4 pages non foliotées entre les pages 12 et 13.

### M. Chirac assure que la France ne se désengagera pas de l'Afrique

JACQUES CHIRAC a profité, vendredi 5 septembre, de sa visite officielle de deux jours en Mauritanie pour clarifier la politique de la France en Afrique. « La France n'a pas l'intention de changer de politique africaine et encore moins de se désengager en Afrique », a-t-il déclaré. La France avait annoncé début juillet un redéploiement des effectifs militaires français en Afrique et une « adaptation » de la politique africaine de la France aux « nouvelles réalités ». du continent, pouvant laisser penser que Paris avait entrepris de s'éloigner de ses anciennes colonies.

Au cours d'une conférence de presse à Nouakchott, au terme d'un tête-à-tête avec le président mauritanien, Maaouya Ould Sidi Ahmed Taya, le chef d'Etat français a promis que la France resterait. « le premier pays donneur d'aide à l'Afrique subsaharienne ». « Il en va de même sur le plan de son engagement militaire », a-t-il assuré. « La France a des bases en Afrique, elle les maintiendra, avec le même poten-tiel militaire », a-t-il affirmé tout en reconnaissant que, dans le cadre de la réforme des armées, les effectifs allaient diminuer. « Le nombre des militaires va se réduire partout, a-t-il expliqué, mais ces militaires seront des professionnels, leur capacité d'action ou de

réaction, leur capacité de projection resteront les mêmes ou seront en général améliorées. »

« La France, a continué Jacques Chirac, adapte en permanence sa politique à ses moyens. Ce qui était politiquement possible, admis, il y a vingt ans ne l'est plus aujourd'hui. La France ne veut plus faire d'ingérence, ce qui a vorfais été le cas dans le nassé ».

ce qui a parfois été le cas dans le passé. »

L'OPPOSITION MAURITANIENNE Le président français a porté « un jugement très positif » sur le processus démocratique engagé en Mauritanie, qualifiant le président Ould Taya de « sage ». Quelques heures avant l'arrivée du président de la République française, l'opposition mauritanienne avait dénoncé la visite de Jacques Chirac, ressentie comme «un soutien personnel à l'actuel chef de l'Etat », candidat à sa propre succession à l'élection présidentielle prévue le 12 décembre.

Vendredi soir, Jacques Chirac était l'hôte à dîner du président Ould Taya, pour un méchoui sous la tente. Il devait se rendre samedi à Atar, dans le désert, la ville natale du président mauritanien, d'où il devait repartir en début d'après-midi pour Paris. --

Cours et séminaire d'études de cas (150 h sur 9 mois : soirs et samedis) coût : 1 040 F/an Brochure sur demande écrite au : Marketing Industriel CNAM : 292, rue Saint-Martin, 73003 PARIS Tél.: 01-40-27-22-24 – 01-40-27-21-30

Vous pouvez maintenar réserver les meilleurs B&B d'Angleterre avant votre départ Dormez Bien LIC 075 960 210

LUNDI 8 SEPTEMBRE Retrouvez les petites annonces immobilières dans

Le Monde **ECONOMIE** 

🖀 01.42.17.39.80

### Philippe Séguin tente de remotiver les responsables du RPR

NANTES

de notre correspondante régionale L'auditorium de la cité du palais des congrès de Nantes était aux trois quarts plein, vendredi 5 septembre, pour écouter Philippe Séguin. Quoique empreinte de sérieux, l'ambiance n'est pas celle des grand-messes électorales, pas non plus celle de cinglants règlements de comptes. Entouré, entre autres, de Charles Pasqua, Francois Fillon, Françoise de Panafieu, Elisabeth Hubert, Eric Raoult, le président du RPR, en bras de chemise, prend le temps d'écouter les cadres de son parti, venus de Basse-Normandie, de Bretagne et des Pays de la Loire.

Quelques heures plus tôt, devant la presse, M. Séguin avait refusé d'associer la défaite électorale à un traumatisme, mais concédait

la première dissolution ratée de la V République ». Alors que le président du RPR est d'abord venu parier de nouvelle organisation interne, l'« échec cuisant » est dans toutes les têtes. Entre soi, on s'en prend aux médias. On se flagelle : « Ce n'est pas sur notre message que nous avons été battus. Mais sommes-nous capables de mettre en œuvre notre programme de gouvernement?» «1986, 1993, nous gouvernons toujours avec les mêmes méthodes, comme si nous étions

chaque fois là pour dix ans. » A la sortie, les quelque centaines de membres des comités départementaux du RPR affichent une satisfaction discrète. « Avec Philippe Séxuin, c'est un nouveau style, se îélicite Antoine Redor, de la troisième circonscription de Loirequ'elle « crée une situation tout à Atlantique. Nous avons abordé

fait originale, sons précédent : c'est l'existence même de notre parti. » « Les vrales questions ont été posées ce soir », se réjouit une élue bretonne. Il reste pas mal d'interrogations.

« Faut-il systématiquement faire l'union de la droite au moment des elections?», demandent certains. L'état-major parisien a-t-il bien conscience que « nous sommes déjà en période électorale? » Mais Il n'y a guère que le reumant Etienne Garnier, candidat malheureux aux élections législatives à Saint-Nazaire, pour afficher franchement ses doutes. Il se rassure néanmoins: «A condition de ne pas profiter de cette consultation pour mettre en cause l'Europe, n'Importe qui vaut mieux que juppé. D'autant que Philippe n'est pas n'importe